

Slovenija in FJK podpirata projekte, pri katerih sta soudeleni manjšini



Deželni odbornik
Riccardo Riccardi
o strateškem
pomenu hitre
železnice

4



SOBOTA, 22. JANUARJA 2011

št. 18 (20.033) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 v naselju Zadrž nad Cerknico, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorici Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasušnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštinska plačana v gotovini

Špedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €

101122

101123

9771124 666007

Primorski dnevnik

Razvoj
in okolje
si ne smeta
biti v laseh

VLASTA BERNARD

Nasprotino. Človek je že pred časom dojel, da brez skrbi za okolje ne more biti razvoja, saj gre za eno primarnih prvin blagostanja. V obratni smeri pa velja, da brez razvoja zastane tudi skrb za okolje, ker postane bolj nujen boj za golo preživetje.

Danes se v deželnem palači na tržaškem Velikem trgu odpira kočljivo poglavje hitre železnice. Deželna uprava je namreč sklicala predstavnike občin in pokrajini, s katerimi želi najti najboljši način za seznanitev javnega mnenja o preliminarnem (in torej nedokončnem) projektu za izgradnjo odseka hitre železnice na ozemlju Furlanije-Julijanske krajine, torej tudi na občutljivem območju med Ronkami in Trstom. Vzporedno bodo pred deželno palačo protestirali nasprotniki projekta za gradnjo proge, ki je sicer del evropskega prednostnega projekta št. 6 oziroma petega evropskega prometnega koridorja.

Deželna uprava ima zahtevno nalogu usklajevanja splošnega interesa z interesmi posameznikov, ki jim lahko novogradnja resnično spremeni ali celo zagreni življenje. Prebivalcem, ki jih bo ta nov poseg v okolje oškodoval, bo treba prisluhniti in v največji možni meri rešiti njihove probleme, seveda na hitrejši in kvalitetnejši način, kot se je dogajalo v preteklosti.

Na koncu dogovarjanja in prilaganja bo treba priti do takšnega projekta, ki bo čim manj škodil okolju in ljudem, a bo hkrati našlo deželo in čezmejni prostor vpel v evropsko prometno mrežo. Ta je že v veliki meri zgrajena, ker so v drugih državah očitno spremenjali pri usklajevanju skupnega in posamičnega interesov. V Italiji je to težje, tudi iz objektivnih razlogov, saj gre za zelo gosto poseljeno ozemlje. Kadar se rišejo trase bodočih prometnic, izbira navadno pade na tisto, ki povzroča najmanj škode. Takih tras, ki nikogar ne bi oškodovale, preprosto ni.

Deželno upravo, ki trdno stoji za projektom gradnje hitre železnice, kot je že predhodna Illyjeva uprava, čaka odgovorna naloga končne odločitve. Ko bo projekt kolikor toliko usklajen, bo morala odločiti, tudi za ceno protesta in upada političnega konzensa. Ker pa je razpravo o projektu zastavila transparentno in premišljeno, bi bilo resnično škoda, če bi kdo nasprotovanje prizadetega prebivalstva izkorisčal za kovanje volilnega kapitala. Računača bi se namreč v tem primeru izšla le na kratki rok, na daljšega pa bi nosil odgovornost pred prihodnjimi rodovi.

ITALIJA - Politični odmevi na afero Ruby

Napolitano in Benedikt XVI. o »moralnih koreninah«

Preiskovalci nadaljujejo s preiskavo - Bossi: Berlusconi naj si odpočije«

GORICA - V prisotnosti številnih gostov in somišljenikov

Tradicionalni novoletni sprejem Slovenske skupnosti



GORICA - Stranka Slovenske skupnosti je sinoč v prostorij Avditorija v Gorici priredila svoj tradicionalni novoletni sprejem, ki se ga je udeležilo večje število strankinjih pripadnikov in somišljenikov, pa tudi več gostov iz

Slovenije, Avstrije in Italije. Deželni tajnik stranke Damijan Terpin si je v svojem nagovoru zaželet, da bi nedavno obisk slovenskega predsednika Danila Turga v Rimu postal resnično znanilec novih časov, medtem ko je manjšino

pozval, naj na novo razmisli, kako bo na krajevni in državni ravni oblikovala odnos do političnih večin, saj za neko narodno manjšino ozka vloga opozicije ne more biti vselej koristna. O novoletnem sprejemu SSk bomo še poročali.

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano in papež Benedikt XVI. sta se vsak po svoje odzvala na politično afero, v kateri je vpletjen predsednik vlade Silvio Berlusconi. Ne da bi ga imenovala sta pozvala k krepliti etičnih vrednot in okrepliti moralnih korenin družbe. Lider Severne lige Umberto Bossi pa je Berlusconija pozval, »naj si odpočije.«

Milanski sodniki medtem nadaljujejo z zaslisanji deklet, vpleteneh v preiskavo. Berlusconijevi odvetniki so potrdili, da predsednika vlade ne bo na zaslisanje.

Na 6. strani

Minister Žekš gost Izvršnega odbora SSO

Na 2. strani

Vpogled v predhodni načrt hitre železnice

Na 7. strani

Dan spomina letos v znamenju preživelih

Na 8. strani

V Gorici obnovili palačo Attems

Na 14. strani

Goriški redarji polnili občinsko blagajno

Na 14. strani





GRADBENO PODJETJE IN GRADBENE OBNOVE
FRANDOLI GROUP Sas
OBNOVE MONTAŽNE HIŠE
GRADNJA BAZENI
Nabrežina Kamnolomi, 23/H - 34011 - Devin Nabrežina (TS)
tel./fax 040 200083 - mob. 335 284754
www.frandoligroup.it - info@frandoligroup.it

NAŠA PRODAJALNA
RUBNER CASACLIMA
Geom. Giuliano Biondini
Corso del Popolo, 54 - 34074 TRŽIČ (GO)
tel. & fax 0481 46 336 - mob. 3495939706
trieste@haus.rubner.com - www.haus.rubner.com

Lord & Lady
SEZONSKA RAZ PRODAJA
od 20% do 50% popusta

trst - korzo saba, 26
tel./fax 040 636038

MARINIGH confezioni
Sezonski popusti
GANT
CANADIENS
WOOLRICH JOHN RICH & SONS
Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066
pred ponovo namenjeno pešcem,
tik ob večnadstropnemu parkirišču



GORICA - Delovno srečanje v centru Bratuž

Minister Žekš gost Izvršnega odbora Sveta slovenskih organizacij

Predsednik SSO Štoka in minister poudarila, da je šlo za dobro, delovno in uspešno srečanje

GORICA - Minister Republike Slovenije za Slovence po svetu in v zamejstvu Boštjan Žekš se je včeraj z državnim sekretarjem Borisom Jeishom v centru Bratuž v Gorici ustal s člani izvršnega odbora Sveta slovenskih organizacij (SSO) in na tiskovni konferenci skupaj s predsednikom SSO Dragom Štokom povedal, da je šlo za dobro, delovno in uspešno srečanje.

Predsednik SSO Drago Štoka je dejal, da so ministra Žekša, sekretarja Jesiha ter generalno konzulka RS v Trstu Vlasto Valenčič Pelikan (na srečanju je bila prisotna tudi konzulka RS v Trstu Bojana Cipot) prvič imeli v gosteh na zasedanju izvršnega odbora SSO v 35-letni zgodovini te krovne organizacije Slovencev v Italiji. Štoka je še povedal, da je nedavni uspešni obisk predsednika RS Daniela Turka v Rimu gotovo pripomogel k sedanjim dobrim odnosom med manjšino in deželno vlado v Furlaniji Julijski krajini, kot je tudi dodal, da so pri SSO-ju veseli, ker ima slovenska narodna manjšina v Italiji za letos zagotovljena finančna sredstva s strani italijanske države, čeprav si krovni organizaciji prizadevala, da bi glede financiranja manjšine prišlo do sistemskih rešitev. Seveda denar ni vse, saj so pred manjšino še veliki izzivi, je dodal Štoka, ki je opozoril, da bo 14. februarja letos deseta obletna sprejetja zaščitnega zakona za slovensko narodno manjšino s strani italijanske države, a je do njegovega izvajanja v vsakodnevni praksi še zelo daleč. Štoka je tudi poudaril izjemen pomen RS za doseganje pravic slovenske narodne skupnosti v Italiji in iz Rima, tako Štoka, prihajajo vesti, da naj bi že meseca februarja Berlusconijeva vlada imenovala delovno omizje za narodno manjšino, da bi tako imela slovenska manjšina neposrednega sogovornika v Rimu. Štoka je še izrecno omenil dobro sodelovanje z drugo krovno organizacijo Slovencev v Italiji, s Slovensko kulturno gospodarsko zvezo (SKGZ), ki ga bodo v prihodnje še poglobili, saj so pred Slovenci v Italiji veliki izzivi.

Minister za Slovence po svetu in v zamejstvu Boštjan Žekš je povedal, da je podobno srečanje, kot ga je imel danes z vrhom SSO, pred dve ma mesecev imel tudi s SKGZ in ima sedaj popolnejšo sliko stanja v manjšini, ki seveda še ni »raj na zemlji, tudi tako lepo še ni, kot je bilo na nedavnem predsedniškem srečanju v Rimu, dejstvo pa je, da dobri meddržavni odnosi naredijo veliko dobrega tudi na krajevni ravni«. Minister Žekš je še poudaril, da morata krovni organizaciji v Italiji še tesneje in še bolje sodelovati, čeprav je sam ugotovil, da se »klima spreminja na boljšo«. Povedal je tudi, da sami italijanski politični predstavniki govorijo o tem, da se število pripadnikov slovenske manjšine v Italiji veča, kar je več kot spodbudno. Krovni organizaciji naj se, tako minister Žekš, med seboj še tesneje povežeta in sodelujeta v skupno dobro vseh slovenskih ljudi v Italiji. Po koncu tiskovne konference je minister Žekš še dodal, da odhaja v Ljubljano izredno zadovoljen in optimistično razpoložen, saj je bilo srečanje z vrhom SSO delovno in plodno.

Državni sekretar na Ministrstvu za Slovence po svetu in v zamejstvu Boris Jesih pa je na tiskovni konferenci povedal, da sta bila s predsednikom SSO Dragom Štokom včeraj dovoljne na sestanku omizja za slovensko manjšino v Italiji in italijansko manjšino v Sloveniji, kjer je tudi vladalo dobro vzdušje, predsednik te delovne komisije, deželnemu odborniku FJK Elio De Anna pa je celo navedel, naj bi bilo Slovencev v Italiji od 85 do 110 tisoč, kar je velika številka. (STA)

Kot je povedal predsednik SSO, je bil to prvi »slovenski« obisk v 35-letni zgodovini SSO na tako visoki ravni

BUMBACA



SEŽANA - Nova bralna značka

Do marca bodo brali dela pisatelja Bogomira Magajne

SEŽANA - Sežanska Kosovelova knjižnica se je v sodelovanju s sežansko enoto koprskega Vzgojnega delavnega centra (VDC) odločila letos prvič izvesti bralno značko, namenjeno prav varovancem sežanskega VDC. Bralno značko so poimenovali po domačem zdravniku in pisatelju dr. Bogomirju Magajni. V Magajnovi bralni znački je tako vključenih enajst varovancev, ki bodo prebirali knjige z bogatega seznama literarnih del domačih avtorjev. Bralna značka se je pričela ob obletnici rojstva Bogomira Magajne (13. januarja) in bo trajala dobre tri meseca, do 24. marca, ko se bodo spomnili obletnice Magajne smrti.

Bogomir Magajna se je rodil 13. januarja 1904 v Gornjih Vremah. Bil je zdravnik, psihijater, pisatelj in aktivist Osvobodilne fronte. Leta 1942 je bil aretiran, obsojen na leto zapora in konfiniran v

Italijo, od septembra 1943 pa zdravnik pri partizanih. Poleg tega pa se je Magajna že od dijaških let posvečal književnosti ter je pustil za seboj bogato pisateljsko dediščino. Umrl je 27. marca 1963. leta v Ljubljani.

Vsi, ki bodo sodelovali pri Magajnovi bralni znački, si bodo moralni s seznama knjig izbrati in prebrati po tri pripovedi oziroma zgodbe iz sklopa Ljudskega slovstva in Zbirke avtorskih zgodb, eno knjigo iz sklopa avtorske zgodbe in tri pesmi iz Pesniških zbirk. Brali bodo pod vodstvom mentorjev v VDC ali tudi doma. Letošnja prva Magajnova bralna značka spada v projekt, ki je posvečen dr. Bogomirju Magajni z naslovom *Zaznamovan sem - berem več, ki ga bodo zaključili maja v divaški knjižnici*. Pri bralni znački sodeluje kot že rečeno 11 varovancev VDC, ki jih k branju spodbujajo mentorice Magajne smrti.

Bogomir Magajna se je rodil

Barbara Doles (vodja sežanske enote VDC), Erika Rojc, Nadja Mislej Božič (ravnateljica sežanske knjižnice) in Maja Živec (bibliotekarka, prav tako iz sežanske knjižnice). Na predstavitev Magajnove bralne značke so tudi predstavili seznam knjig, iz katerega bodo udeleženci izbirali zgodbe in pesmi, ki jih morajo prebrati.

Do konca bralne značke pa se bodo srečevali še na vmesnih srečanjih, in sicer: 27. januarja, 10. in 24. februarja ter 10. marca. Zaključek prireditve bo 24. marca, ko bodo bralci prejeli pohvalo in knjižni dar. Ob tem svečanem trenutku bodo v goste povabili pravljičarko Anjo Štefan.

V sežanski Kosovelovi knjižnici pa je bila do včeraj na ogled razstava ilustracij in satire domačega slikarja Radka Oketiča iz Dan pri Sežani.

Olga Knez

NAGRADE - Osebnost Primorske 2010
Bralci Primorskih novic in poslušalci Radia KP izbrali Petra Ventina

PORTOROŽ - Na sinočnji prireditvi v portoroškem Avditoriju so razglasili Osebnost Primorske leta 2010. Bralci časopisa Primorske novice in poslušalci Radia Kopar Capodistria so med dvanajstimi mesečnimi zmagovalci izbrali gasilca Petra Ventina. Številni bralci in poslušalci so lahko glasovali preko glasovnic v časopisu, po telefonu ali preko elektronske pošte. Komisija je glasove prešela in za zmagovalca Osebnost Primorske leta 2010 razglasila Ventina.

Peter Ventin je gasilec, ki je v poplavah, tako kot številni drugi gasilci, nesobično pomagal rešiti tri človeška življenja: dveh italijanskih državljanov, ki jima je deroča Dragomir odnesla avto in sta splezala na drevo, in življenje gospa, ki je bila v tisti hudi nedeljski noči ujeta v vinogradu.

Zmagovalcu celoletne akcije so podelili nagrado zlato jabolko, ki je delo akademskega kiparja Boštjana Dričnovca. "Ta sadež je priznanje za vse gasilce po Sloveniji, ki so pomagali v poplavah in neurjih v lanskem letu," je zahvalil dejal Ventin.

Prvo priznanje za Osebnost Primorske je leta 2005 prejel zdravnik Tomislav Klokočovnik. Tudi leta 2006 je nagrado prejel zdravnik, tokrat Erik Brecelj. Leta 2007 so glasovalci izbrali duhovnika Franca Prelca, leta 2008 je bil izbran pisatelj Boris Pahor, leta 2009 pa direktorka Varnstveno delovnega centra Nova Gorica Tea Leban. (STA)

ZAPOR - Bivši hrvaški premier za Salzburgen Nachrichten
Sanader: Z medijsko kampanjo se želi uničiti mene in mojo družino

SALZBURG - Bivši hrvaški premier Ivo Sanader, ki je od decembra lani v priporu v avstrijskem Salzburgu, je v pogovoru za sobotno izdajo časnika Salzburger Nachrichten povedal, da se počuti preganjanega in da so kršene njegove pravice. "Proti meni in moji družini poteka medijski lov na čarovnike in kampanja, katere cilje je uničiti moj ugled," je dejal.

Salzburger Nachrichten je sicer včeraj na spletne strani objavil le dele pogovora s Sanaderjem, medtem ko bo ta v celoti objavljen v soboto v tiskani izjavi. "Moje pravice do obrambe so močno omejene, saj so me mediji in politiki vnaprej obsodili," trdi Sanader. Vseeno je prepričan, da bodo on sam in njegovi najbližji iz vsega tega izšli "močnejši kot kadarkoli". Sanader je tudi zavrnil trditve, da je bil aretiran zaradi zlorabe položaja in oblikovanja kriminalne združbe. Kot je namreč pojasnil, mu je v zapornem nalagu očitano le združevanje z namenom storitve kaznivega dejanja, kar je bistveno lažje kaznivo dejanje.

A kot je poudaril, je tudi ta obtožba neosnovana, tako kot tudi vse ostale proti njemu, vključno z očitki o pranju denarja, zaradi katerih ga preiskuje avstrijsko tožilstvo.

Med drugim je spregovoril še o morebitnem

Odlikan škofijski kantor, glasbenik in duhovnik Jože Ropitz

CELOVEC - Škofijski kantor, glasbenik in duhovnik Jože Ropitz je v četrtek zvečer iz rok krškega škofa Aloisa Schwarza prejel medaljo Orlando di Lasso. Odlikovanje premejo za posebne zasluge le izbrani komponisti, glasbeni pedagogi, ustvarjalci in znanstveniki na področju cerkvene glasbe.

Medaljo podeljuje zveza Cecilijinih združenj, vročitev pa je bila v celovški stolnici. Slovesnost so sooblikovali mezzosopranista svetovnega slovesa Bernarda Fink-Inzko, stolni organist Klaus Kuchling in Mešani pevski zbor Gallus iz Celovca, katerega je Ropitz vodil več kot dve desetletji in pol. (I.L.)

V Trstu umrl mlad bolnik z novo gripo

TRST - V Trstu so včeraj zabeležili tretji letoski primer smrti bolnika z virusom A H1N1, t. i. novo gripo, v Furlaniji-Julijski krajini. V bolnišnici na Katinari je izdihnih tridesetletnik, ki so ga pestile tudi druge bolezni. Pred dnevi so ga hospitalizirali na pulmoškem oddelku, po navedbah zdravniškega osebja pa je bil virus gripe, tako kot v prejšnjem smrtnem primeru v Trstu, samo eden izmed vzrokov smrti. Diagnozo so opravili z analizo v virološkem laboratoriju.

Nov spletni tednik nastal »iz pepela« časopisa Il Tuono

TRST - Zaradi spora med odgovornim urednikom Paolom G. Parovelom in založnikom Danielejem Pertotom je 7. januarja prenehal izhajati tržaški tednik Il Tuono, pri čemer še ni jasno, ali je prekinitev začasna ali dokončna. Odstavljeni odgovorni urednik Parovel pa je včeraj sporočil, da bo danes objavljena prva številka novega spletnega tednika, ki ga ureja v sodelovanju z nekdanjim osebjem urednika Il Tuono. Tednik se imenuje La Voce di Trieste (www.lavoceditrieste.info). Parovel napoveduje, da se bo spletni medij kmalu pojavit tudi v časopisni obliki. V prvi številki so nosilne teme podobne tistim iz ukinjenega Tuona: nepravilnosti v zvezi z gradbenimi dovoljenji Občine Trst in smrte žrtve zaradi azbesta v vrstah finančne straže. V uvodnem piše, da je spletni tednik »odgovor na arroganto cenzuro, ki je nesprejemljiva za celoten razred novinarjev«.

Avstrijska tiskovna agencija APA je že včeraj povzela tudi nekatere dele pogovora, ki na spletni strani Salzburger Nachrichten še niso objavljene. V njih Sanader med drugim hrvaški premierni Jadranki Kosor očita, da prav ona stoji za kampanjo proti njemu, saj se bojni njegove vrnitive v politiko. "Ona želi to v vsakem primeru preprečiti. Podpredsednik hrvaškega sabora Vladimir Šeks in glavni državni tožilec Mladen Bajić ji pri tem pomagata," je dejal. Kot je dodal, je do popolnega preloma med njim in Kosorjevo prislo januarja lani.

Ko je po uspehu na predsedniških volitvah na neki novinarski konferenci napovedal, da se bo močneje angažiral znotraj vodstva HDZ, so ga nemudoma izključili iz stranke. Kosorjeva je poleg tega sprejela še druge korake proti njemu, med drugim je poskrbela za začetek kazenskega pregonu proti njemu, trdi Sanader. (STA)



TRST - Zasedanje omizja za manjšine v okviru mešane komisije Slovenija-FJK

Podpora kakovostnim projektom, pri katerih sta sodeleženi manjšini

Omizju sta predsedovala državni sekretar Boris Jesih in deželni odbornik Elio De Anna - O projektih širša javnost še vedno premalo ve

TRST - Slovenija in Furlanija-Julijnska krajina soglašata, da je sodeležba manjšin (slovenske v Italiji in italijanske v Sloveniji) pri čezmejnih evropskih projektih v okviru programa za obdobje 2007-2013 dodana vrednost, ki omenjene projekte lahko samo obogati, prav tako se zavedata, da je poznavanje projektov še pomajnjivo, zato bi bilo potrebno širiti zavest o njihovem pomenu. To je bilo slišati včeraj v prostorih palace deželne vlade v Trstu, kjer je dopoldne potekalo zasedanje omizja za manjšine, ki deluje v okviru mešane komisije med Slovenijo in FJK.

Zasedanje, ki so se ga udeležili predstavniki slovenske države (med temi predstavniki ministrstva za zunanje zadeve in šolstvo, Zorko Pelikan in Roman Gruden, generalna konzulka Republike Slovenije v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan in konzulka Bojana Cipot), deželne uprave FJK in obeh manjšin (med temi predsednika Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij, Rudi Pavšič in Drago Štoka ter predsednik Izvršnega sveta Italijanske unije Maurizio Tremul), sta vodila predsedujoča, državni sekretar za Slovence v zamejstvu in po svetu Boris Jesih in deželni odbornik za kulturo, ki je prisoten tudi za slovensko narodno skupnost, Elio De Anna.

To je bilo v mesecu dni že drugo srečanje in je bilo, kot je De Anna dejal novinarjem po končani seji, zelo pomembno, saj so manjšini po njegovih besedah osvobodili »balasta zaščite« in ju obravnavali v luči enakih možnosti, kar vodi k njuni popolni integraciji v širšo skupnost, medtem ko je Jesih dodal, da projekti pomenijo dodano vrednost za ves naš prostor, saj s tem manjšini postaneta prednost v odnosih med Slovenijo, FJK in Italijo, to pa je potrebno izkoristiti.

Program čezmejnega sodelovanja za obdobje 2007-2013 daje na voljo 138 milijonov evrov sredstev, pomemben del te vsočte pa je namenjen projektom, pri katerih sodelujeta manjšini, je poudaril De Anna in omenil predvsem štiri strateške projekte v skupni vrednosti dobrih trinajst milijonov evrov: gre za projekte Sigma 2 za zaščito biotske raznovrstnosti na čezmejnem območju, dalje za projekt Ikon za povečanje kompetitivnosti malih in srednjih podjetij, za projekt Share Culture za ovrednotenje skupne kulturne dediščine in predvsem za projekt Jezik-Lingua za razvoj in promocijo slovenskega in italijanskega jezika. Poleg tega se v sporocilu za javnost Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu omenja tudi projekt Media, ki bi, v kolikor bo izpolnjeval administrativne zahteve, lahko prispeval h krepitvi skupnega medijskega prostora.

Jesih je z zadovoljstvom sprejel tudi vest, da so nekateri zapleti pri izvajaju projektov že skoraj rešeni ter dodal, da bosta Slovenija in FJK tudi v prihodnje podpirali kakovostne projekte, v katere bodo vključene tudi manjšine oz. tiste projekte, ki bodo nadgradnja že obstoječih. Skušali bosta tudi pomagati prijaviteljem pri pripravi projektov, ker manjšine večkrat nimajo potrebnih resursov. Pri tem se bodo dogovorili tudi za organiziranje posvetov, na katerem bi ovrednotili dobre prakse, morebitno nadgradnjo obstoječih projektov in predloge za novo finančno perspektivo.

Klub velikemu pomenu pa čezmejne projekte širša javnost še vedno premalo pozna. Zato bi bilo o tem potrebno sklicati kak poseben posvet ali tiskovno konferenco, je bilo slišati na včerajšnjem zasedanju, na katerem sta po Jesihovih besedah vsekakor vladala vzdružje kooperativnosti in visoka stopnja soglasja, kar dokazuje tudi dogovor o skupnih zapisnikih in poročilih, ki ga bodo predstavili na prihodnji plenarni seji mešane komisije Slovenija-FJK, ki bo 9. februarja na Brdu. (iz)

Boris Jesih (desno)
in Elio De Anna:
Sodeležba
manjšin pri
evropskih projektih
predstavlja dodano
vrednost

KROMA



ŠPETER - Predstavili zadnji dve publikaciji KD Ivan Trinkov

Trinkov koledar 2011 in Mlada lipa

Na predstavitev številni gostje in ustvarjalci koledarja - Videmski župan potrdil svojo pozornost do Slovencev v Benečiji



Kot običajno se je tudi tokratne predstavitev udeležilo veliko ljudi

ŠPETER - Četrtekvečer večera v slovenskem kulturnem centru v Špetru, na katerem sta predsednik kulturnega društva Ivan Trinko Miha Obit in urednica Lucia Trusgnach predstavila zadnji publikaciji društva, to je zbornik Mlada lipa in Trinkov koledar 2011, se je udeležil tudi videmski župan Furio Honsell. V svojem pozdravu je še enkrat izkazal svojo pozornost do slovenske manjšinske skupnosti v videmskih pokrajini. Navezal pa se je tudi na srečanje predsednikov Türk in Napolitana, ki se ga je tudi sam udeležil in ob tej priložnosti obema podaril zbornik Mlada lipa.

O lični publikaciji, ki je dragoceno pričevanje o bogastvu ljudske kulture v vasici Subid ter sočnosti tiste različice terskega narečja, sta nato spregovorila urednica Roberto Dapit in Danila Zuljan Kumar, medtem ko je odlomek iz knjige prebrala avtorica Bruna Balloch.

Na obisk v Rimu se je med predstavitevijo Trinkovega koledarja navezel tudi Zdravko Likar, predsednik Fundacije Poti miru v Posočju, saj je projekt razširivite Poti miru na ves obmejni pas dobil pomembno potrditev na srečanju med predsednikoma. Spregovorili so tudi drugi letoski sodelavci koledarja, in sicer Giorgio Banchig, Susi Pertot in Adriano Gariup.

Koledar je vsebinsko pester in bogat, izšel je na 200 straneh in objavlja prispevke 37-ih avtorjev iz Benečije in FJK ter iz Posočja. O koledarju bomo podrobnejše še po-ročali. (NM)

BOVEC - Danes v Kulturnem domu

Novoletno srečanje Slovencev z Videmskega in iz Posočja

BOVEC - Slovence iz videmske pokrajine in iz Posočja že dolga leta vežejo trdne in prijateljske vezi. To potrjuje tudi tradicionalno novoletno srečanje, ki bo letos že enainštirideseto po vrsti. Doslej je bilo vedno v Kobaridu, tokrat pa bo prvič v Bovcu, in sicer danes ob 17. uri v veliki dvorani Ite Rine bovskega Kulturnega doma. Župani posoških občin (Bovec, Kobarid in Tolmin) so se namreč domenili, da bodo odslej srečanje izmenično prirejali v vseh treh občinah.

Slavnostni govornik na letošnjem srečanju bo predsednik Državnega zbora Republike Slovenije Pavel Gantar. Igralec gledališke skupine BC Jernej Cuder pa bo go stil prijatelje iz Kanalske in Terske doline oziroma Rezije ter z Bovškega, katerim bo tokrat posvečeno več pozornosti. Kulturo slovenske manjšine z Videmskega bodo z glasbo, petjem in besedo predstavili



Pavel Gantar

Manuel Fighelli, Bruna Balloch, Barski orkester, Luigia Negro, Sandro Quaglia in Miriam Simiz. Vsebin-

sko zasnovno prireditve si je zamislil Robert Trampuž, avtor video zapisov pa je Milan Štulc.

Pred novoletnim srečanjem pa se bodo v Stergulčevi hiši v Bovcu sestali župani Bovca, Kobarida in Tolmina s kolegi čezmejnega pasu v videmski pokrajini. Slovenski župani Danijel Kričev, Darja Hauptman in Uroš Brežan so na sestanku povabili svoje kolege iz Naborjeta, Kluž, Trbiža, Rezije, Barda, Čente, Tipane, Fojde, Tavorjane, Čedad, Podbonasca, Špetra, Sovodnje, Podutane, Srednjega, Ahtna, Prapotnega, Grmeka in Dreke. Glavne teme, ki jih bodo obravnavali, bodo oblike čezmejnega sodelovanja, skupni projekti in koriščenje evropskih finančnih sredstev. Srečanja se bosta udeležila tudi minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš in predsednik Državnega zbora Pavel Gantar. (NM)

TV KOPER - Danes

V oddaji Brez meje v ospredju slovenski jezik

KOPER - V današnji oddaji Brez meje (ob 18. uri na TV Koper Capodistria) bo ponovno v ospredju slovenski jezik. Gostji oddaje bosta namreč profesorica Vera Tuta Ban in Neva Zaghet, članici Slavističnega društva Trst-Goriča-Videm, ki letos praznuje 40. obletnico ustanovitve. Slovenci v Italiji se, podobno kot ostale jezikovne manjšine, zavodijo pomena ohranjanja in negovanja materinščine bodisi v javnosti kot tudi v vsakdanjem življenu. Za strokovno plat tega dela, ki ga pogosto opravljajo le družine in šolske ustanove, pa skrbti ravno omenjeno društvo. Že od druge polovice 60. let prejšnjega stoletja, ko se je društveno delovanje šele obliskovalo, sodeluje s Slavističnim društvom Slovenije in je danes še vedno aktivno pri organizaciji seminarjev in simpozijev ter pri reševanju odprtih jezikovnih vprašanj in problemov, ki zadevajo pripadnike slovenske narodne skupnosti v Italiji. Katero je poslanstvo društva in katera njegova vloga v slovenski manjšini v Italiji danes?

Oddajo vodi Mitja Tretjak.

DEŽELA FJK

Do 31. januarja čas za prošnje za prispevke

TRST - 31. januarja zapade rok za predložitev prošenj za prejem prispevkov iz sklada za dejavnosti in pobude slovenske manjšine v smislu 18. čl. DZ št. 26/2007. Finančne prispevke iz sklada lahko dobijo ustanove in organizacije primarnega pomena za slovensko manjšino ter manjše ustanove in organizacije slovenske manjšine.

Pogoj za pridobitev pravic do prispevkov iz 18. člena dejavnega zakona št. 26/2007 pa je vpis v Deželni seznam organizacij slovenske jezikovne manjšine (5. člen dejelnega zakona št. 26/2007).

Vse informacije in dvojezični obrazci so na razpolago na dejelni spletni strani www.regione.fvg.it pod rubriko »in evidenza / v ospredju«.



VIDEM - Pred srečanjem z župani se je deželni odbornik za infrastrukture srečal z uredniki

Hitra železnica strateškega pomena za prihodnost dežele

Riccardi: »Deželna uprava razume pomisleke in ne bo sprejemala odločitev brez najširšega dialoga«

VIDEM - Pred današnjim srečanjem z župani 29 občin v naši deželi, ki so neposredno vpletene v predvideno traso načrta za hitro železnicu, se je deželni odbornik za infrastrukture in prevoz Riccardo Riccardi včeraj na videnskem sedežu deželne uprave srečal z nekaterimi uredniki najbolj razširjenih medijev v deželi. Odbornik je želel javnosti, kot je poudaril na srečanju, naliči čistega vina glede tega projekta, ki je za državo in tudi našo deželo strateškega pomena.

»Za projekt o hitri železnici se je zavzemala minula levosredinska deželna uprava in ga nadaljuje sedanja, desnosredinska, kar veliko pove o tem, da je za velike projekte, ki so v interesu ljudi in razvoja, potrebno in mogoče najti skupnji jezik,« je med drugim dejal Riccardi. Poudaril je, da najbrž nihče, ne glede na politično ali strankarsko prepričanje, nima interesa, da ostane dežela Furlanija-Julijška krajina odrezana od pomembnih prometnih poti, ki so za dolgoročen razvoj v Evropi in globaliziranem svetu neobhodno potrebne.

Riccardi je priznal, da gre pri načrtovanju železniške trase za kočljivo in zelo občutljivo problematiko, ki neposredno zadeva interes številnih prebivalcev in krajevnih skupnosti. Dežela mora izpolniti svojo dolžnost in zavezo, vendar gre pri tem tudi za pravice, ki jih je treba dosledno spoštovati. To so pravice krajevnih skupnosti, skozi katere bo šla hitra železnica, krajevne uprave, združenja in ustanove imajo povsem razumljivo svoje priporabe in predloge, deželna uprava pa jih mora vzeti resno v poštev, je dejal odbornik. Zavzel se je za maksimalno transparentnost pri procedurah in odločitvah, kajti »takega projekta ni mogoče uresničiti s prevarifikacijo kogarkoli in bil bi poraz za vse, če bi odločitve moralni sprejemati komisarij.«

Riccardi se je opredelil za odprt dialog deželne uprave z župani zainteresiranih občin, odbori in združenji navarovalstvenikov, katerim je priznal, da imajo v marsičem prav. Zato bo Dežela vse kritike, protipredloge in popravke trase resno vzela v pretres, da bi gradnja nove infrastrukture še zlasti na gosto urbaniziranih območjih povzročila čim manj posledic za prebivalstvo in okolje. Pri tem je odbornik spomnil na dejstvo, da se je osebno angažiral za spremembo prvotne trase hitre železnice, ki je predvidevala sporjni predor skozi Dolino Glinščice.



Odbornik Riccardi na vlaku s slovenskim državnim sekretarjem Jakominom
ARHIV

Odbornik je pozval k opuščanju apriornih nasprotujocih stališč do hitre železnice, o katerih je zaznati informacije v javnosti. Javna uprava ne more na kakršenkoli protest pristati

samo zato, ker ljudje pričakujejo od ne takšen odgovor. »Če bi v Italiji v preteklosti večkrat znali reči ne takrat, ko je bilo potrebno, bi danes živel v boljši državi,« je dejal Riccardi.

in izrazil upanje, da hitra železnica doživi objektivno oceno in ne instrumentalizacijo tistih, ki bi radi izkoristili to vprašanje za uveljavljanje neke svoje vloge. Zatrdil je, da deželna uprava ne bo dopustila, da se sprejmejo dokončne odločitve, ne da bi prej pozorno poslušali vse zainteresirane in naredili potrebne popravke. V ta namen si je treba vzeti ves čas, ki je za to potreben, in čas je dovoljen, saj je načrtovanje trase v sosednjem deželi Veneto v precejšnji zamudi glede na našo deželo, kot je še na srečanju z uredniki poudaril Riccardi. Zagotovil je tudi tehnično pomoč Deželi manjšim občinam, ki nimajo dovolj zmogljivosti za pripravo lastne ocene.

Srečanja s krajevnimi upravami in združenji za varstvo okolja bodo po Riccardijevem mnenju bistvena za to, da se projekt izboljša. »Glede na dolgi rok mi najbrž tega projekta ne bomo videli dokončanega, vendar je njegova uresničitev za prihodnost države in razvoj naših krajev ključnega pomena, zato pa je potreben najširši konsenz,« je še povedal odbornik Riccardi. (du)

VINO - Na vinskem dnevu so se predstavili štirje kraški vinarji

Lep uspeh na Dunaju

Svoja visoko kakovostna vina so številnim obiskovalcem ponujali Zidarich, Skerk, Skerlj in Kante



TRST - Kraški vinarji Kante, Skerlj, Skerk in Zidarich, ki so sodelovali na 14. izvedbi Vinskega dne Furlanije-Julijške krajine na Dunaju, so se vrnili iz avstrijske prestolnice zelo zadovoljni z uspehom predstavitve in z novimi spodbudami. Pridelitev je posebno podjetje tržaške Trgovinske zbornice Aries izrabilo tudi za informiranje obiskovalcev o Krasu in njegovih sadov nasploh. Odziv je presegel pričakovanja, prireditelje pa posebej veseli dejstvo, da so obiskovalci razumeli, zakaj se kraška vina odlikujejo po sicer majhnih količinah, a visokih standardih kakovosti.

»Avstrijski trg je za nas zelo zanimiv, predvsem zaradi geografske bližine, pa tudi ker je na njem lep delež potencialnih kupcev, ki po tradiciji ljubijo Trst in jih zanima spoznati in uživati tipične in kakovostne proizvode našega prostora,« je ocenil Sandi Skerk. Številni obiskovalci predstavitev v dunajski muzejski četrti se niso navduševali le ob izbranih vinih, kot je Zidarichev Prulje, Skerkov Ograde ali Kantejev Brut KK, ampak so visoko cenili tudi avtohton teran, malvazijo in še posebej vitovsko. »Pogosto se dogaja, da srečanja, kot je bilo tisto na Weintage (vinskem dnevu), spodbudijo obiske v naših kleteh in zanimanje za spoznavanje drugih proizvodov našega ozemlja. Pri tem pa je temeljnega pomena, da gremo odjemalcu naproti in da ne čakamo, da nas pride sam odkrivati. To je tudi razlog, da se udeležujemo dogodkov, kot je bil dunajski,« je ocenil Benjamin Zidarich.

Za leto 2001 Aries načrtuje nove pobude za promocijo vinskega sektorja v tujini, prva pa bo spomladni v Münchnu.

LOGISTIKA - Začel se je projekt SAIL

Tržaška univerza nosilec projekta za bolj racionalno uporabo pristaniškega prostora

TRST - Tudi uradno je stekel projekt SAIL (ICT System Addressed to Integrate Logistic management and decision support for intermodal and dry port facilities), ki ga v okviru programa Marie Curie financira Evropska unija. Program je osredotočen na osebe, saj finančira raziskovanje in tehnološki razvoj s spodbujanjem mobilnosti in razvoja kariere raziskovalcev. V tem kontekstu je bil projekt SAIL financiran v okviru cilja IAPP (INdustrial Academia Partnerships and Pathways), usmerjenega na interakcijo akademskih in industrijskih partnerjev.

V konkretnem primeru se projekt nanaša na logistiko in intermodalnost v lokalnem okolju s posebnim ozirom na tržaško pristanišče. Koordinator in odgovorni za ves projekt je tržaška univerza s svojim departmanom za industrijsko in informatično inženirstvo, ki ga vodi prof. Walter Ukovich. Projektne partnerje sta podjetje Teorema Engineering, ki

deluje v AREA Science parku, in grški akademski inštitut Technological Educational Institute of Epirus. EU je projekt finančirala z 874.774 evri za dobo štirih let.

Projektna ideja je nastala na osnovi predhodne pobude, pri kateri je sodelovala skupina za operativno raziskovanje (ORTS) na omenjenem univerzitetnem departmaju in ki je bila posvečena logistički in intermodalnosti v lokalnem okviru in v tržaškem pristanišču. ORTS sodeluje namreč s podjetjem Teorema Engineering pri italijanskem projektu Slimport, ki ga v okviru programa Industria 2015 financira ministrstvo za gospodarski razvoj. Cilj tega projekta je poiskati rešitev, ki bi omogočila tovorno razbremenitev pristaniškega prostora z uporabo terminala na Fernetičih kot zalednega pristaniškega območja. Končni rezultat projekta SAIL pa bodo najboljše rešitve za upravljanje blagovnih tokov v tržaškem pristanišču.

Odziv mariborske nadškofije na pisanje L'Espresso

TRST - Kot smo napovedali, je teknik L'Espresso včeraj med glavnimi naslovi objavil podrobni zapis o finančnem zlomu mariborske nadškofije. Slovenska tiskovna agencija (STA) se je za komentar obrnila na mariborsko nadškofijo, kjer so odgovorili, da članka ne želijo komentirati. »Tudi objavljenih konkretnih številk in navedb ne moremo potrditi, ker so zavajajoče: že pri navajanju števila vernikov nadškofije so navedli trikrat manjše število od uradnega, kar veliko pove o neverodostojnosti sestavka; prav tako lahko tudi zadržimo, da Nadškofija Maribor ni zadolžena za 800 milijonov evrov,« so zapisali v nadškofiji. Poudarjajo še, da si v nadškofiji in povezanih družbah že ves čas prizadevajo, da se težko finančno stanje sanira, in si želijo, da bi bil nastajajoči program finančnega prestrukturiranja uspešen. Iz krogov blizu Katoliške cerkve je medtem prišla informacija, da naj bi Vatikan zahteval odstop nadškofa Krambergerja. Ta bo oktobra dopolnil 75 let, torej starost, ko mora po cerkvenem pravu papežu ponuditi svoj odstop.

V Sloveniji še en uspeh tržiške navtične tradicije

TRŽIČ - Tržiška navtična tradicija je še enkrat pokazala svojo vrednost. T-Yachts, navtično podjetje, nastalo na osnovi navdušenja treh družbenikov industrijskega podjetja Timavo Ship Supply in navdušenih jadralcev - Davide in Nicola Strukelj in Gianpiero Augusti - je že znana v severni Evropi, tokrat pa je dosegla velik uspeh v Sloveniji. Vál navтика, vodilna za navtiko specializirana revija v Sloveniji, je jadrnico T-34, ki jo izdeluje T-Yachts, razglasila za barko leta 2011. Deset metrsko plovilo T-34 izdelujejo v delavnkah v Pierisu in Tržiču. Razvili so ga lani s sodelovanjem videmskega projektnega biroja Lostuzzi, prvega pa so prodali v nemški Neustadt. Novembra lani so barko razstavili na navtičnem salonu v Hamburgu, sicer pa je T-34 jadrnica za daljše regate, ki jo odlikujejo izjemne jadralske lastnosti. T-34 do temeljev spreminja razred 34 čepljev dolgih jadrnic, saj uvaja celo vrsto inovativnih zamisli in uporabo materialov najvišje kakovosti. V podjetju T-Yachts je zaposlenih približno 30 ljudi.

EVRO

1,3521 \$

+0,4

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

21. januarja 2011

evro (povprečni tečaj)

valute	21.1.	20.1.
ameriški dolar	1,3521	1,3472
japonski jen	111,87	110,93
kitaški juan	8,9013	8,8719
russki rubel	40,5013	40,4225
indijska rupija	61,6820	61,4800
danska krona	7,4533	7,4518
britanski funt	0,84825	0,84360
švedska krona	8,9590	8,9490
norveška krona	7,8920	7,8745
češka korona	24,285	24,420
švicarski frank	1,3013	1,2873
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	274,24	275,00
poljski zlot	3,8748	3,9132
kanadski dolar	1,3475	1,3463
avstralski dolar	1,3666	1,3583
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2628	4,2681
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7035	0,7029
brazilski real	2,2605	2,2511
islandska korona	290,00	290,00
turska lira	2,1309	2,1278
hrvaška kuna	7,3945	7,3935

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

21. januarja 2011

1 meseč 3 meseč 6 meseč 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,26000	0,30313	0,45469	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13667	0,16833	0,23833	-
EURIBOR (EUR)	0,780	1,014	1,256	-

ZLATO

(999,99 %) za kg

-80,20

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

21. januarja 2011

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	
GORENJE	12,80
INTEREUROPA	3,80
KRKA	64,20
LUKA KOPER	15,25
MERCATOR	154,00
PETROL	265,00
TELEKOM SLOVENIJE	85,80

BORZNA KOTACIJA - DELNICE	
ABANKA</td	



SLOVENIJA TA TEDEN

Ko parlament pokaže figo ustavnemu sodišču

VOJKO FLEGAR



Če bi veljal zakon o lokalni samoupravi, bi bilo v Sloveniji za dobro desetino občin manj. Takšnih, ki nimajo niti 2000 prebivalcev, kar je po zakonu v izjemnih primerih spodnji prag. Občini bi bilo še precej manj, če parlament ne bi tako ustvarjalno bral zakona, temveč bi se bolj dosledno držal splošnega praga 5000 prebivalcev. Čez palec ocenjeno bi bilo občin največ 120, morda 130. To se še vedno sliši veliko, a če odstekemo tri največja mesta, povprečna slovenska občina še vedno ne bi imela več kot dobrih 12 tisoč prebivalcev, občin pa bi bilo krepo manj kot 210, kolikor jih je sedaj. Sistem morda ni brez napak, je pa vsaj načeloma oziroma na papirju bistveno boljši od prakse.

Do nedavnega je veljalo, da je za pretirano drobljenje Slovenije na občine kriv parlament, v katerem je bilo ves čas osamosvojite precej županov in poslancev, ki so si to želeli postati, zato so kar preveč zlahka ugotovljali, da ta ali ona skupina zselkov ali kar kakšna vas sama izpoljuje zakonske zahteve za oblikovanje občine. Že nekaj časa pa je videti, kot da je parlament stopil na zavoro, ki jo je nato v začetku lanskega decembra spet popustilo - ustavno sodišče.

Ustavni sodniki so pred slabima dve ma mesecema namreč v odločbi o »pričlanjanju« občin Ankaran in Mirna ob enem ločenem odklonilnem mnenju zaveli stališče, da je pravica do občine v bistvu človekova pravica, ki je zakonodajalec, državni zbor, ne sme kršiti. Sistem lokalne samouprave, je - je enkrat več potrdila odločba - res takšen, da je bila v skladu z ustavo malodane poljubna praksa parlamenta, da je le spoštovala ustavno pravico do ustavovitve občine, če so državljeni svojo voljo do uveljavitve te pra-

vice izrazili na predpisani način. V Ankaranu in Mirni so jo, z referendumom, na katerem je večina prebivalcev v obeh primerih glasovala za »odcepitve« od občin Koper oziora Trebnje.

Zmotno bi bilo kajpk od ustavnega sodišča pričakovati, da bo »zajezilo« komunalizacijo države. Ustavno sodišče lahko ustavo in zakone ter njihovo medsebojno usklajenost samo razlagata, ne more pa jih niti »ustvarjalno nadgrajevati« ali celo spreminti. Ustavnim sodnikom mora biti vseeno, zakaj so si v Ankaranu ali Mirni občine zaželeti, zarje je pomembno le, ali so ljudje svojo voljo ustrezno izrazili in ali občina izpoljuje druge zakonske pogoje. Pravzaprav še manj - ali je zakon o ustavovitvi občin, ki ga je sprejet državni zbor, v neskladu z ustavo.

Da ne bi bilo preveč preprosto, je bila spodbijana ustavnost omenjenega zakona v besedilu, in kakršnem - sploh ni bil sprejet. Neskladnost z ustavo je bila potem takem v tem, da novela zakona o ustavovitvi občin, s katero bi bili formalno ustavovljeni občini Ankaran in Mirna, ni bila sprejeta, s čimer je državni zbor po presoji ustavnega sodišča kršil pravico pri zadetih državljanov do ustavovitve občine. Pravne poslastice so imele neposredne posledice, saj je ustavno sodišče z odločbo parlamentu pravzaprav vzel besedo glede ustavnovanja občin. In še več: do nadaljnega je onemogočilo tudi morebitne zamisli glede tega, kako z zakonskimi novelami preprečiti vsaj nadaljnjo drobitev, če že združevanja občin ni mogoče narediti privlačnega.

Na tem mestu je treba bralcu povedati, da sta primera Ankaran in Mirne povsem različna in sta se v parlamentarnem

postopku in pred ustavnim sodiščem skupaj znašla po časovnem naključju. Mirna namreč z občino, od katere si želi stran, nima »problemov« in tudi v parlamentu nihče ni proti njeni ustanovitvi, medtem ko občino Ankaran poleg tamkajšnjih prebivalcev podpira premalo poslancev, v Kopru pa ji ogorčeno nasprotujejo. Zato se je državni zbor obotavljaj s sprejemom zakonske novele, s katero bi bila ustanovljena in zato je ta teden predzrno ignoriral tudi omenjeno odločbo ustavnega sodišča. Za številne pravnike preveč formalistično oziroma širokogrudno in napisano tako, da je sprožila burne odzive, a vendar odločbo ustavnega sodišča, s katero naj zakonodajalec ne bi polemiziral.

Pa je in to na precej poniglav način. Za zakon o ustavovitvi občine Ankaran, ki se spet znašel v parlamentu (ustavno sodišče je od zakonodajalca zahtevalo, da neustavnost nastalo z nesprejetjem zakona oziroma neustanovitvijo ankarske občine, odpri v dveh mesecih), v matičnem 17-članskem odboru za lokalno samoupravo ni glasoval nihče in tudi zavrnili ga ni noben odbornik. Poslanci vseh strank, vladnih in opozicijskih, so preprosto soglasno »obnemeli« in tako »pasivno« blokirali zakon, ki zdaj po poslovniku ne more v nadaljnji postopek, saj matični odbor o njem - nima mnenja.

Ob tem je celo nekaterim izmed 73 poslanskih kolegov, ki niso člani tega odbora, zavrelo, med drugim je bilo slišati stališče, da gre za svojevrstni ustavni puč, zlasti veliko pa je bilo govor o »lobistični prestreljenosti« parlamenta. A kaj bi to, ne bo minil niti mesec ali dva, pa bo kaščna poslanska skupina zanesljivo že našla razlog, da zahteva izredno sejo parlamenta na temo spoštovanja pravne države.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Vzporedna svetova

V digitalni eri, ki jo doživljamo, so se nekateri v njej že rodili, drugi pa smo neke vrste »priseljenici«: vsi pa živimo sredi gromozansko velikega pretoka informacij, ki nam ga na različne načine prenašajo nova tehnološka sredstva iz vseh možnih perspektiv in v vsemi mogičnimi nosilci. Zlasti oni, ki izhajamo iz drugačnih časov, ko je prihajala informacija enosmerno do nas in ni bilo možnosti neposrednega odgovora, kaj šele trenutne interakcije, smo včasih od vsega tega nekoliko utrujeni. Nekateri mnenjski izvedenci so prepričani, da lahko poiščemo pomoč in pozabimo na tehnološke informacijske preobremenjenosti v stiku »off« in tipki »delete«.

Če se ozremo na to, kar se dogaja okoli nas, lahko sami opazimo, da je informacijsko-komunikacijska tehnologija popolnoma spremenila naš življenjski slog in celo način razmišljanja. Nekateri strokovnjaki imajo sedanji čas za »novi geološko dobo«, v kateri lahko informacije sporočamo in prejemamo interaktivno in multimedijsko in imamo do vsega tega pravico.

Zagotovo so prednosti take informacijske družbe številne, saj nam znanje, ki je novo, široko in do njega pridemo hitro in kadarkoli, pomaga drugače ocenjevati svet okrog nas. Ta novi slog življenja pa hkrati ruši mnoga osnovna prepričanja tistih, ki so se rodili v času pred tem, ki spreminja celo naše kognitivne sposobnosti. Doslej smo o svoji kulturni rasti razmišljali kot o sposobnosti za pridobivanje in »skladiščenje« informacij iz stvarnosti okoli nas, da bi z njihovo pomočjo spodbujali razvoj svojih sposobnosti in družbenih veščin za primerno soočanje z družbo, v kateri nam je dano živeti. Stvarnost okoli nas pa naenkrat ni več dovolj za sodobno elektronsko družbo: mnoge informacije, sporočila in signali se prenašajo tudi v nekakšnem vzporednem svetu v t.i. virtualni resničnosti. Ta virtualnost uvaja včasih do potankosti izrisan svet v vrhunski grafiki s tisoč barvnimi odtenki (in nakazuje novo vejo umetnosti). Tudi če še nismo seznanjeni z vsemi tehničnimi izrazi, tudi če nam še ni preveč jasno, kaj je hiper besedilo, kaj je link ... lahko že občutimo, da se je zaradi vsega tega nekaj temeljito spremeno tudi v našem načinu gledanja na svet.

V vzporednem svetu, o katerega govorimo in do katerega mnogi še nismo dostopa, ker ne znajo prestopiti praga, ki se mu pravi računalnik, nastajajo, poleg takojšnje, večplastne od vsepovsod izhajajoče informacije še nova estetika, nova umetnost, novi igralki užitki na meji magičnosti, celo nova elektronska književnost, ki jo je treba še definirati.

Nove tehnološke možnosti, ki jim ni videti konca (work in progress), ter vse številnejša sredstva obveščanja, globoko spreminjajo tudi otroštvo sodobnih mladoletnikov (namesto na nevarni ulici imajo npr. na razpolago svoj igralni prostor v virtualnem svetu), v odraslih pa vzbujajo zavest o potencialnosti z negativnim in pozitivnim predznakom, ki jo taka tehnologija nosi v sebi. Poleg tega pa rastejo še negativnost, včasih tesnoba in strah. Ob pravilni uporabi, tudi v izobraževalnih namenih, je namreč stalno na preži napaka in celo zloraba. Mnogi izvedenci svarijo, naj za igranje otroci ne uporabljajo samo tehnologije, tudi iz zdravstvenih razlogov, npr. zaradi potrebnega nabiranja vitamina D na prostem v sončni svetlobi. Ker pa se danes virtualnosti ne udeležujeta le oko in uho, pač pa z novimi izumi tudi celotno telo (Wii je npr. nintendova igralna konzola sedme generacije, ki ponuja inovativen brezžični igralni sistem, zaznava premikanje v treh dimenzijah, kar omogoča igranje na po-

vsem nov način), je zadrževanja pred zaslonom vse več. Ni mogoče nadzorovati vsega početja otrok, tudi zaradi velikanske hitrosti, s katero prihaja do sprememb. Raziskave kažejo, da so otroci pred računalnikom največkrat in največ časa sami. Res sicer doživljajo nove emocije, ki jih porajajo tehnološka sredstva, vendar niso deležni nobene čustvene vzgoje in nikakor ne morejo graditi neke svoje čustvene zavesti.

Medtem ko starejše generacije uporabljajo nove tehnološke pridobitve kot orodje in z nekakšnim prirjenjem strahom pritiskajo na gumbe in se dotikajo zaslonov še takrat, ko se naučijo, kam jih to pripelje, se nove generacije »v gibanju« popolnoma poistovetijo s tehnologijo, virtualnost je del njihove realnosti: Včasih nas začudi, da že malček ve, kam naj postavi prstek in kako naj obrne stikalo, da bo nekaj delovalo. Otroci tehnologijo dohajajo in se nanjo navezujejo, medtem ko »zreli« odrasli največkrat še prebavljamo nove sprememb.

Medijska sredstva postajajo vse bolj očarljiva ne le v poslovnom, znanstvenem in informacijskem smislu, pač pa celo v igralni smeri, ki vodi mlade in tudi odrasle v neke vrste nov kolektivni imaginarij na socialnem omrežju. Tam se sproščajo individualne in skupinske emocije v svetovih, ki jih ustvarjaš sam, po svoji želji in meri, navezejuš stike z znanci in neznanci, s širokim svetom...

(Današnja tematika je tako obsežna, da je v našem kratkem razmišljaju sploh ni mogoče spoznati vseh zornih kotov in povedati vsaj nekaj o ponujenih možnostih!)

Razširjenost tehnoloških metod pa naj bi tudi, menijo strokovnjaki, prispevala k temu, da so otroci in mladostniki med seboj veliko bolj povezani, da niso nikoli sami, da pravzaprav na nek način izginja fenomen »edinčka«. Najbolj bistveno pa je, kako se naša družba odziva na nastajajoče sprememb. Svet odraslih, ki nekako caplja za svojimi nadobudnimi na področju novih tehnologij, največkrat ni sposoben dajati vseh potrebnih odgovorov pravocasno: tako doma kot v šoli. Nujno je, da se pedagogi izobrazijo tudi v informatičnem smislu, od tod popolnoma nov pogled na izobraževanje, mišljeno kot vseživljenjski način nabiranja znanja in sposobnosti.

Tudi sam odnos do otrok in mladostnikov je potreben prevetriti: čas ni več primeren za pogovor o mladih generacijah le takrat, ko gre za probleme. V virtualnem svetu je osnovna privlačnost ta, da lahko vsakdo postane subjekt, da tudi otroci niso več le predmet obravnavane, pač pa glavni junaki, ki sami vplivajo na dogodek, nabirajo izkušnje in jih primerjajo z izkušnjami drugih... V neki spletni igri, pri kateri so udeleženci ustvarjali novo vas, novo mesto, novo državo in so volili predsednika, je bil med kandidati visoko uvrščen tudi trinajstletnik. To se v resničnem svetu nikoli ne bi zgodilo.

Tudi take razsežnosti so v virtualnosti mogoče: vsakdo lahko postane vse. Nič mu ni vnaprej onemogočeno: top model, znani časnik, arhitekt, organizator...

Računalnik (ne le pc) kot vratilo v svobodo, torej. Morebiti že več, kako naj bi se v tej neomejeni svobodi najprimernejše gibati? Ali pa odrasli le zamahnemo z roko, češ »Spet neka moderna vragolija!« ali pa smo si, nasprotno, nabrali dovolj znanja o novi tehnologiji, da lahko stojimo svojemu otroku korigasto ob strani, da bo varno upravil z njo? (jec)

PISMA UREDNIŠTVU

Dijaki kaznovani zaradi... neopravičene prisotnosti

Spoštovano uredništvo!

Pišemo kot skupina staršev dijakov Trubar-Gregorčič v Gorici, z namenom da seznanimo ostale starše in javnost z vprašanjem, ki je razjario mnoge med nami. V sredo smo prejeli šolske ocene dijakov za prvo polletje. Vsi, ki so jeseni sodelovali pri stavkah in okupaciji zoper kontra-reformo Gelmini, so bili »nagrjeni« s sedmico vedenju.

Zakaj? Profesorski zbor je v tem šolskem letu odobril pravilnik, ki z matematično-birokratskim avtomatizmom določa nižanje ocene v vedenju sorazmerno s številom ur neopravičenih odštoknosti. Profesorji so vse ure stavki in okupacije šteli kot neopravičeno odštoknost, kar bi navrglo šestico ali še manj za tiste dijake, ki so poleg protestov na brali še kako neopravičeno odštoknost. Pri ocenjevanju so nato sami profesorji ugotovili, da izvajanje pravilnika primašne absurde posledice, zato so zadevo skušali omiliti s tem, da so vsem protestnikom prisodili pavšalno sedmico. Nerodnosti so dodali nerodnost.

Sodelovanje pri stavkah in okupaciji je tako postalo edina diskriminanta v ocenjevanju. Vsi protestniki so dobili 7, neglede na njihovo siceršnje obnašanje v šoli. Vsi ostali imajo višje ocene. Tudi če je kdo dneve okupacije prespal v domači postelji ali se potikal po mestnih kavarnah in nato prinesel v šolo opravičilo, češ da je bil bolan.

Nočemo mitizirati stavk in okupacije. Dijaki so jih pač izvedli tako kot so znali in zmogli glede na svoje sposobnosti in instrumente kritične presoje, ki jim jih je (ali pa ni) posredovala tudi šola. Priznati pa jim je treba, da so vso zadevo izpeljali v mejah demokratičnega in omikanega soočanja.

Opozorili bi še na eno nedosednost. Tako imenovano samoupravo profesorski zbor tolerira in je ne steje za neopravičeno odštoknost. Za prvi dan protesta so torej dijaki bili pomilosčeni,



ko pa je samouprava prešla v okupacijo, so začeli štetiti ure »odsotnosti«. Toda okupacija se tako po vsebinu (raziskave in debate o sporni reformi, študijske skupine, srečanja z izvedencji) kot po obliki (zaseden je bil samo šolski auditorij, šolska vrata vsem odprtta, dostop učnemu in neučnemu osebju omogočen, kakor tudi pouk za dijake, ki so ga že zeleli in celo roditeljski sestanek je redno potekal med okupacijo) ni bistveno razlikovala od samouprave. Glavna razlika je bila v tem, da je okupacija trajala tudi preko šolskega urnika in čez noč, to pa pomeni, da je birokratski zanos privedel naše šolnike do absurdna, da so dijake dejansko kaznovali ne zaradi odštoknosti temveč zaradi neopravičene prisotnosti na šoli v popoldanskih in nočnih urah.

Stvar bi zaslužila krohot, ko ne bi ocena v vedenju bila sestavni del dijakovega učnega uspeha. Zato smo nekateri starši na srečanju z ravnateljico, ki se ji zahvaljujemo za takojšnji odziv in pripravljenost na dialog, zahtevali sklic skupnine vseh staršev in profesorskega zborja v želji, da skupaj poščemo zadovoljiv izhod iz tega močvirja. Svoj čas sprejeti pravilnik so profesorji dejansko že sami zatajili, ko so od njega nerodno odstopili že ob prvem ocenjevanju. Potrebno bo torej izdelati novega, glede tega pa želimo starši povedati svoje mnenje.

Svojim otrokom želimo posredovati vzorce obnašanja, kjer so samostojno razmišljaj, kritičnost, argumentirano oporekanje, zavzemanje za individualne in kolektivne pravice pozitivne vrednote. Ne moremo se spriznjati s tem, da jim šola posreduje ravno obratni vzorec.

Skupina staršev (sledi 12 podpisov)

Manjšinsko zastopstvo

Ne gre mi, da bi se predolgo razpisal o polemiki, ki jo je zanetil Janšev poslanec Petek z zahtevo o zamenjavi slovenske konzulke v Trstu, češ da ni sprejela na neko srečanje tudi nepovabljenega deželnega tajnika SSK Terpina.

Stojan Spetič





ITALIJA - Afera Ruby »združila« Kvirinal in Vatikan

Napolitano in Benedikt XVI. opozorila na »moralne korenine«

Bossi svetuje Berlusconiju, naj si odpočije - Preiskovalci nadaljujejo z delom

RIM - Na italijanski politični scene se je včeraj pojavila nova os: Kviral-Vatikan. Tako predsednik republike Giorgio Napolitano kot papež Benedikt XVI. sta se obregnili od sedanjih zelo vroč političnih trenutek.

Napolitano je ob dnevu informiranja drugič v treh dneh opozoril na spoštovanje pravil demokratične igre. Spet je spomnil na ustavna načela in na zakone, ki zagotavljajo po eni strani legalnost in po drugi pravični proces. Namig na dogodke iz zadnjih dni z novo afero o prostitutkah, ki naj bi se na veliko razdajale predsedniku vlade, je bil očiten.

Papež Ratzinger pa je na avdienци z voditelji in osebjem tržaške kvesture poudaril, da morajo »družba in institucije spet pridobiti svoje moralne korenine.« Zakaj? »Da bi dali novo limfno etični in pravnim vrednotam.«

Že dan prej je kardinal Tarcisio Bertone izjavil, da se Sveti sedež strinja z Napolitanovimi besedami, ko je le-ta izrazil zaprepadenost zaradi vročih dogodkov in dogodivščin s skupnim imenovalcem Ruby.

Papeževe besede bržda ne bodo zadnje na to temo. Italijanska škofovskna konferenca bo namreč v ponedeljek razpravljala o zadevi Ruby. Tako je potrdil njen predsednik, kardinal Angelo Bagnasco. Razprava je za vodstvo italijanske Cerkve nujna, potem ko so verniki navalili na spletno stran dnevnika italijanskih škofov Avvenire, ker je Cerkev doslej preveč plaho odgovarjala na skandal, ki pretresa predsednika vlade.

Silvio Berlusconi je včeraj izjavil, da papeževe besede ne letijo nanj. Potrdil pa je, da se ne bo odzval vabilu milanskih preiskovalcev in ga ne bo na zaslisanje. Njegovi odvetniki ponavljajo, da milanski sodniki niso pristojni za preiskavo, Berlusconiju bi lahko kvečemu sodilo ministrsko sodišče.

V zadevo je včeraj vskočil tudi lider Severne lige Umberto Bossi. »Berlusconi naj si odpočije, bomo že mi po-

Giorgio Napolitano
(prvi z desne) na
srečanju ob dnevu
informiranja

ANSA

misli na vse!« je izjavil. Njegov odstopni na dnevnu redu, je napovedal.

Bossija pa tačas bolj skrbi davčni federalizem kot pa sam Berlusconi. V poslanski zbornici so za en teden preložili obravnavo izvršnih norm. Nasprotovanje združenja občin, leve sredine in sredincev (Fini, Casini in Rutelli) je preprečilo obravnavo, zato ligaskemu ministru Robertu Calderoliu ni preostalo drugega, kot preložitev.

Bossi je pred dnevi zagrozil, da bo v primeru poraza davčnega federalizma odtegnil podporo vladi in volitve bi bile neizbežne. Videti bo treba, ali bo grožnjo tudi uresničil.

Milanski preiskovalci so medtem včeraj nadaljevali z zaslisanjem vpletenev v aferi Ruby. Zaslili so nekaj dekle in dali vedeti, da jih Berlusconijeve grožnje (v videoposnetku je zahteval kaznovanje javnih tožilcev) ne bodo ustavile.



ANNOZERO - Med četrtkovo oddajo

Ta vražji mobitel

Oddaja razkrila telefonsko številko Berlusconijevega mobitela

RIM - Četrtkova oddaja Annozero je spet izzvala polemiko. Berlusconijev Il Giornale obtožuje voditelja Micheleta Santora, da je med oddajo objavil osebno številko mobitela predsednika vlade Silvia Berlusconija. Posebni dopisnik Sandro Ruotolo je posnel osebno agendo Nadie Macri, v kateri je bila tudi telefonska številka mobitela predsednika vlade.

Ruotolo je pokril zadnje tri številke, v drugem televizijskem prispevku pa je spet objavljena Berlusco-

nijeva telefonska številka, le da so bile v drugem primeru zakrite prve štiri številke. Tako je bilo iz dveh deloma zakritih številk možno ugotoviti celotno številko Berlusconijevega mobitela.

Na spletu so takoj izkoristili priložnost in objavili celotno številko, kar je razjario predstavnike desne sredine. Santoro se včeraj za to ni zmenil, veselil se je gledanosti oddaje. Četrtek Annozero si je ogledalo več kot 6 milijonov in pol gledalcev, kar predstavlja letošnji rekord oddaje.

ITALIJA V TUJEM TISKU - Po vsem svetu posmehovanje zaradi Berlusconijeve spolne nadaljevanke

»Ubogi Italiji« pa kljub temu grozi nevarnost, da bo premier zmagal tudi na prihodnjih volitvah

SERGIJ PREMRU

Uveljavljeno novinarsko pravilo pravi, da ni novica, če pes ugrižne gospodarja, pač pa če gospodar ugrizne psa. Potem takem ne bi smela biti novica, da je Berlusconi vpleten v spolni škandal - v nov spolni škandal. Vendar zadnje doseganje okrog italijanskega premierja vseeno odmeva v tujih medijih, ki se očitno niso privadili na premierjev »slog bunga bunga«. Zakaj to? Ker se državniki po vsem svetu vedajo drugače od »našega«, ki predstavlja izjemo v svetovni skupnosti civiliziranih držav. Številni dopisi in komentarji iz Italije izpostavljajo prav to: samo sum, da je vpletene v tako nečedne odnose, bi v trenutku odpihnil tudi najvplivnejšega politika, in to kjerkoli drugje po svetu, seveda z izjemo primativnih režimov, recimo diktatorja Idija Amina v Ugandi ali severno-korejske družinske diktature. In kot kaže, žal, tudi Italije.

Tako torej, začnimo z nekaj naslovi britanskega tiska: »Silvio in 17-letna prostitutka« (Sun), »Berlusconi preiskovan zaradi prostitucije« (Financial Times), »Ruby Rubacuo in spolne obtožbe bi lahko privedle do Silviovega padca« (Daily Mail), »Odkrili Berlusconijev harem s 14 mladimi ženskami« (The Independ-

ent), »Sodstvo preiskuje Berlusconija zaradi seksa z mlađeletno prostitutko« (Times), »Razgalili Berlusconijev Kaligulov dvor« (The Telegraph po izprijenem rimskem ceriju Kaliguli).

Ostanimo kar v Londonu: najvplivnejši finančni dnevnik v Evropi Financial Times piše, da greza »a huge shame«, velikansko sramoto za Italijo. Namesto da bi se lotili resnih problemov, ki tarejo državo - vsak četrti mladi Italijan je brezposeln, gospodarska rast je manj kot media, tuje investicije upadajo, javni dolg je presegel 1.800 milijard evrov, raki kriminalnih združb ni iztrebljen, in lahko bi še našteli, piše FT - namesto da bi se ukvarjali s temi problemi, je Italija vpletena v nov obrok nadaljevanke Berlusconijevega spopada s sodstvom. »Italija bi si zaslužila kaj boljšega« je jedek zaključek dnevnika londonskega Cityja.

The Economist izhaja iz filma Antonia Albanese, ki ga te dni vrtijo v italijanskih kinodvoranah. »Junak« filma je skorumpirani in prostaški politik iz Kalabrije, ki ga londonski tednik primerja z Berlusconijem. Ponovne premierjeve težave zaradi maroške mladoletnice in drugih prostitutk dajejo Economistu

povod za razmišlanje o nevarnosti, ki pretijo Italiji v tako negotovem položaju. Na prvem mestu je vlad, ki v zadnjih dveh letih ni bila sposobna, da bi kaj dosti ukrepala, ker je pozornost njenega vodja bila usmerjena v osebne probleme, in bo v prihodnjih mesecih še vedno stopicala na mestu, ne glede na italijanske gospodarske probleme. Na drugem mestu je verjetno še večje tveganje, da si bo Berlusconi skušal zagotoviti nov mandat, z namenom da odpravi neodvisnost sodstva z njemu naklonjenim volilnim izidom, kar bi ogrožilo same temelje države, ki slavi svojo 150-letnico. »Uboga Italija« piše britanski tednik.

To je tudi nevarnost, na katere opozarja The New York Times: po oceni izvedencev za italijansko politiko je še kar verjetno, da bi »z Ruby ali brez nje« na morebitnih volitvah Berlusconi spet zmagal. Tuji po oceni progresističnega španskega El Paísa je »degradacija italijanskega političnega življenja dosegla tako skrajnost, da kaže, da niti sodne težave in škandali ne morejo ogroziti premierjeve kontinuitete in zato ves svet gleda na Italijo z začudenjem.«

Sicer Berlusconijeva politična in novinarska klika večkrat obtožu-

je tuje medije, da »ljubljene vodjo« napadajo, ker so pač komunisti ali vsaj pod vplivom komunistov. Če pogledamo v tabor konzervativnih medijev, pa se tudi ti zgražajo zaradi premierjevih podvigov v stilu bunga bunga. Tako Le Figaro zastopa stališča francoske desnice, pa vseeno napoveduje »katastrofalne posledice za Berlusconija, tudi za to ker so nekateri poslanci, ki so bili na tem, da prestopijo na njegovo stran, danes zaskrbljeni, da se ne bi »vkrcali na Titanic«. Desno usmerjen je tudi španski El Mundo, ki da je velik poudarek stališču vatikanke hierarhije: »Moralnost je osnova družbenega smernica«, piše v naslovu madridskega konservativnega dnevnika, v podnaslovu pa pojasnjuje, da je Vatikan zaskrbljen zaradi Berlusconijevega spolnega škandala. V drugem dopisu pa podnaslovom »Dekadenco Berlusconijeve ere - Premier ne odstopa čeprav ga tožilstvo obremenjuje mladoletniške prostitucije« dnevin iz Madrida poroča, da so v premierjevo rezidenco zahajale vseh vrst dekle, med katerimi tudi ena iz Južne Amerike, ki sploh ni govorila italijansko in je prihajala iz neke favelas, degradiranega in revnega barakarskega predmestja.

Nekatere dopise spremljajo zelo zanimivi naslovi. Tako nemški konservativni Die Welt objavlja naslov, ki ne rabi prevoda: »Der italienische Clown«. Prevesti ni treba niti naslova dunajskega liberalnega Der Standarda: »Gomorra in Silvio Berlusconi's Villa«, kar me močno spominja na zajedljivo šalo italijanskega komika glede pristojnosti sodišča. Berlusconijevi zagoni sodelovali s sodiščem v Milanu: »Prav imajo, pristojno je sodišče v Sodomi...« Zaradi Berlusconijevih podvigov se ne zgražajo samo po Evropi. Na drugi strani sveta, na indijski podcelini, The Hindustan Times posveča zadevi celo deset vrstic: 74-letni Playboy »Berlo« se dan po objavi obtožbe zaradi odnosov z mladoletno Maročanko hvali, da so mu všeč veselje in ženske, poroča dnevnik iz Delhija, medtem ko The Times of India poroča, da italijanski prvi minister in milijarder vzdržuje pravi »harem 14 bombshells«, to se pravi bomb - seveda spolnih bomb - v stanovanjskem poslopju, ki ga je zgradil pri Milanu, kjer dekleta živijo brezplačno in razpolagajo s pomembnimi vstopnimi denarji.

Res tragična slika Italije, kaj ne?

Pogreb vojaka, ubitega v Afganistanu

RIM - V baziliki sv. Marije od angelov so se z državnim pogrebov poslovili od Luce Sanna, alpinca, ki je bil ubit v začetku tedna v Afganistanu. Svečanosti so se med drugim udeležili predsednik republike Giorgio Napolitano, podtajnik pri predsedstvu vlade Gianni Letta, rimski župan Giorgio Alemanno in drugi. Silvia Berlusconi ni bilo, ker je ostal v Palači Chigi. Luca Sanna je služboval v vojašnici alpinec v Čedadu, poročil se je poleti in se preselil v kraj v občini Bardo. Zapušča 24-letni ženo. Njegove posmrtnne ostatke bodo pokopali na rodni Sardiniji.

Izročitev Battistija: Brazilija molč

RIM - Nova brazilska predsednica Dilma Rousseff je prebrala pismo, v katerem jo italijanski predsednik Giorgio Napolitano poziva, naj omogoči izročitev večkratnega morilca Cesareja Battistija. Brazilsko predsedstvo je sporočilo, da doslej predsednica ni sprejela nobene odločitve. Napolitano je v pismu naglasil, da je izročitev potrebna za zadostitev pravici. Evropska unija pa se ne namerava vmesavati v italijansko-brazilsko zadevo. Pravosodni minister Angelino Alfano je zahteval, naj Evropska unija podpre italijansko zahtevo po izročitvu, Evropska unija pa ponavlja, da je to le »bilateralno italijansko-brazilsko vprašanje.«

V Rimu namesto dirke formule ena olimpijada 2020

RIM - Italijansko glavno mesto se je odreklo dirki za veliko nagrado avtomobilov formule ena, istočasno pa je sklenilo »zvezzo« z Milanom za olimpijsko kandidaturo leta 2020. Novico sta sporočila rimski župan Gianni Alemanno in predsednik Lombardije Roberto Formigoni. V bistvu: Rim se je odreklo dirki v svetem mestu, da ne bi s tem prizadel lombardske Monze, ki slovi po dirkah formule ena, v zameno pa je dosegel podporo gospodarsko močne Lombardije za organizacijo olimpijskih iger leta 2020, to je 60 let po rimski olimpijadi leta 1960.





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Sobota, 22. januarja 2011

7

HITRA ŽELEZNICA - Predhodni načrt družbe Italferr, tržaški del odseka Ronke-Trst

Traso pomaknili proti obali in flišu, kraške jame še vedno vsaj delna uganka

Pod Ulico Cantù priključitev na obstoječo podzemno progo, ki vodi do pristanišča - Največ delovišč v Nabrežini



Nihče ne ve, kdaj bodo na naših tleh zgradili progo za hitro železnicu. Podjetje Italferr (iz skupine italijanskih železnic) je konec decembra poslalo Deželi Furlaniji-Julijski krajini in občinam predhodni načrt za odsek od Ronk do Trsta (pa tudi za odsek od Portogruara do Ronk). Načrt ni dokončen, postopek je še dolg in najprej bo potrebna zelena luč ministrstva, ki mora izdati presojo o vplivu na okolje. Prejšnji načrt iz leta 2003 tega izpita ni prestal. Traso v predhodnem načrtu pa je še mogoče nekoliko prilagoditi.

Odsek Ronke-Trst sodi v evropski sistem hitrih železniških povezav, točneje v peti koridor, ki bi moral voditi iz Španije oziroma Francije po severni Italiji in Sloveniji do Ukrajine. Predhodnega načrta za naslednji odsek (od Nabrežine do Divače) še niso predstavili.

Predhodni načrt podjetja Italferr vključuje različne študije in podatke ter seveda načrtovano traso. Ta se v tržaški pokrajini razvija skoraj izključno s podzemnimi predori, edina izjema je nabrežinska železniška postaja. Vlaki naj bi vozili 220 kilometrov na uro. Progo pod Dolino Glinščice so načrtovalci že pred časom opustili (pomembno je bilo nasprotovanje občanov), skrbi pa vzbuja vrtanje predorov skozi kraško skalo. Geološke značilnosti in vodotoki so pod drobnogledom načrtovalcev, strokovnjakov in nasprotnikov železnic. Kras je predstavljal eno izmed kritičnih točk načrta iz leta 2003, zaradi česar so se načrtovalci tokrat odločili, da traso pri Križu pomaknijo proti obali, kjer bodo vrtali fliš. V načrtu pa je omenjeno, da podatkov o jamah in podzemnih vodotokih za zdaj še ni dovolj, kar pomeni, da se bodo študije nadaljevale.

Trasa od Tržiča do Trsta

V tržaško pokrajino naj bi hitri vlak pod zemljo prvo vozil iz Sabljev in skozi predor nadaljeval pot med gremcem Jelovačinom in Medjo vasjo, pod Hrbcem in južno od Grmada, Cerovelj in Šempolaj do območja nabrežinske železniške postaje, kjer naj bi vlak pripeljal na površje. Nabrežinska postaja bo pravo železniško vozlišče, saj naj bi tam bil odcep za Općine in Divačo (načrta za odsek še ni). Tračnice se v tržaški pokrajini pojavijo na površju samo pri nabrežinski postaji in tam se postavlja problem bližine hiš (teh je 66) in hrupa. Tik ob progi so tudi zdravstveni dom in športni objekti. Po postaji naj bi se nad progo dvigal nadvoz na pokrajinski cesti za Šempolaj, kmalu po tem objektu pa bi se začel nov predor. Vlak bi tam izginil pod zemljo vse do končne postaje v tržaškem novem pristanišču.

Predor bi po nabrežinski postaji začel zavijati proti obali in vlak naj bi hitro vozil skozi tri občine: iz devinsko-nabrežinske skozi zgoniško do tržaške občine. Podzemna proga prečka avtocestni priključek pri Starih ogradah v bližini Križa, nato se nadaljuje severno od Sv. Primoža in ob Pavljem vrhu. Od tod dalje je proga vzporedna z Obalno cesto in staro železnicno, po kateri bi vsekakor še naprej prevažali ljudi in blago na kratke razdalje.

Visoko nad grljanskim in miramskim postajami bo proga prišla do Dolanje vasi in Kontovela. Tu naj bi vlak vozil pod kontovelskim bregom, ne pa pod hišami in niti pod mlačko. Kljub temu je ta točka z okoljskega vidika precej ob-

čutljiva. Medtem ko zavije stara železница zatem navzdol proti barkovljanskemu svetilniku in glavnemu tržaški železniški postaji, naj bi hitra podzemna železница ubrala pot v hrib. Ob Vejni bi prispela do Boveda, nad Trstenikom bi prečkal cesto Scala Santa in potok pod Piščanci, nekje pri Lajnarjih bi zavila jugozahodno od športnega središča pri Kolonji pod Ulico Commerciale. Pri parku Villa Giulia, točno pod Ulico Cantù, se načrt konča. Tam bi se proga namreč priključila na že obstoječo podzemno železnicu, ki prevara tovornjake od novega pristanišča do glavne železniške postaje. Vlaki bi torej izpod Ulice Cantù nadaljevali pot pod ulicami Fabio Severo in Cologna do Trga Volontari Giuliani, naprej pa pod Drevoredom XX. septembra, ulicami Rossetti, Piccardi in Settefontane, Drevoredom D'Annunzio vse do Drevoreda Campi Elisi in pristanišča. Ta železniška proga deluje že več desetletij.

Delovišča, tovornjaki in zemlja

V načrtu so podrobno opisana delovišča za gradnjo železnic. Največ delovišč bo v okolici Nabrežine (štiri pri postaji, dve blizu vasi in eno v opuščenem kamnolomu), po eno delovišče predviđajo v bližini Cerovelja in Šempolja, eno pa v Vižovljah. V Trstu bodo delovišča v avtobusni remizi pri Ul. Caduti sul lavoro, pri Škorcklji (nad Ul. Marziale) in na postaji pri Sv. Andreju. V načrtu piše, da bo promet tovornjakov posebno gost med Nabrežino in Seslanom ter okrog nabrežinske postaje (od 80 do 235 tovornjakov na dan za obdobje 45 oz. 70 me-

secev), po ulicah Marziale in Commerciale do openskega krožišča in avtoceste (10 do 20 tovornjakov na dan za štiri mesece) ter od Ul. Broletto do avtoceste (25 do 30 tovornjakov za 22 mesecev). Skupno naj bi med Ronkami in Trstem izkopali skoraj sedem milijonov kubičnih metrov zemlje. 2,8 milijona kub. metrov bi spet uporabili v samem načrtu, 3,3 milijona kub. metrov bi uporabili za sanacijo opuščenih kamnolomov, preostala zemlja bi končala v odpadih.

Ogled načrta in ugovori

Občani si lahko predhodni načrt ogledajo med 9. in 13. uro na dejelnu vodstvu za okolje, energijo in gorsko politiko (služba za presojo o vplivu na okolje) v Ulici Giulia 75/1 (nad nakupovalnim središčem Il Giulia, v 5. nadstropju). Deželní uslužbeni nudijo tudi kopije celotne dokumentacije, ki je kar obsežna, zaradi česar si morajo prisilci priskrbeti dva DVD-ja ali USB pomnilnik s kapaciteto 10 GB. Vsakdo lahko v zvezi z načrtom vloži ugovore, najpozneje do 20. februarja.

Danes na Velikem trgu

Danes bo v dejelni palači na Velikem trgu prvo posvetovalno srečanje med dejelno upravo in župani prizadetih občin. Nasprotniki hitre železnic pa bodo ob 10. uri demonstrirali pred dejelno palačo.

Aljoša Fonda

DEVIN-NABREŽINA - Župan Giorgio Ret bo danes izročil priporočila občinske uprave

Preprečiti negativne vplive na občane in okolje

Dialog z družbo RFI doslej dober, dokument pristojne komisije poziva načrtovalce k sodelovanju s krajevnimi izvedenci - Nabrežinska postaja se bo spremenila v večje vozlišče

Devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret bo na današnjem posvetovalnem srečanju v dejelni palači na Velikem trgu v imenu občinske uprave izročil dejelnemu odborniku Riccardu Riccardiju prva priporočila v zvezi s predhodnim načrtom hitre železnic. Medtem ko je doberdobska občinska uprava zaradi načrtovanih posegov na njenem ozemlju na bojni nogi, devinsko-nabrežinska proučuje traso in priporoča načrtovalcem, naj bodo previdni in spoštljivi do okolja ter prebivalcev.

Devinsko-nabrežinski odsek hitre železnic je za prebivalce bistveno manj problematičen z doberdobskega, saj poteka načrtovana proga v tržaški pokrajini skoraj v celoti pod zemljom. »Predhodni načrt za traso od Nabrežine do Divače, ki ga še niso predstavili, bo bržkone bolj zapleten. V tem trenutku pa nas najbolj zanima, kaj bo z nabrežinsko železniško postajo, ki se bo spremenila v večje železniško vozlišče, saj naj bi bil tam v prihodnosti razcep za Divačo,« je po včerajšnji seji pristojne občinske komisije razložil župan Ret.

Župan bo danes izročil dokument s priporočili, ki jih je izdelala druga stalna svetniška komisija. »Najprej bi poudaril, da je bilo delo v komisiji složno in da se s priporočili strinjata tako večina kot opozicija,« je povedal predsednik komisije in svetnik večine Fabio Eramo. Podčrtal je, da gre v tem

primeru samo za prvi sklop priporočil in ugotovitev, ki se ne dotikajo podrobnosti načrta, saj je postopek za njegovo dokončno oblikovanje in odobritev še dolg. Predhodni načrt so zastopniki družbe RFI (Rete ferroviaria italiana) prvič neformalno opisali občinskim svetnikom in občanom 9. junija lani, in sicer na seji občinskega sveta v športnem centru v Vižovljah. »Predhodni načrt, ki smo ga uradno prejeli konec decembra, se v bistvu ne razlikuje od tedanjega,« je povedal član komisije Lorenzo Pipan.

Načrtovanja proga poteka na občinskem območju večinoma pod zemljom, edina izjema je okolica nabrežinske postaje, kjer naj bi vlaki prizvobili na površje in se kmalu zatem spet vrnili v podzemje vse do Trsta.

»V zvezi z vrtanjem predorov je po mnenju samih načrtovalcev najbolj občutljiv odsek med Sablci in Mayhinnami, kjer bodo morali paziti, da se olje za podmazanje vrtalnikov ne izlije v bližnje vode Timave,« je povedal Maurizio Rozza. Glede 66 hiš, ki so bližu trase pri nabrežinski postaji (blizu je tuji zdravstveni dom Pineta del Carso), bodo morali načrtovalci omemiti zvočne vplive železnic, »saj so hitri vlaki gotovo hrupni,« je dejal Rozza. Na tem območju je tudi težko pričakovani nadvoz na cesti za Šempolaj. Načrt nadvoza, ki so po mnogih letih končno financirali, je iz estetskih razlogov na čakanju, saj Dežela namesto načrtovane kamnite obloge zahteva zeleno oblogo. Tako Maurizio Rozza kot Massimo Romita sta izrazila upanje, da bo nadvoz usklajen z novo železniško progo, da ga ne bo treba naknadno zamenjati. (af)



Romita, Eramo, Ret in Rozza si ogledujejo dokumente o hitri železni

KROMA



OBČINA TRST - Predstavili niz dogodkov

Dan spomina: letos posebna pozornost še živečim pričam

V četrtek osrednja slovesnost v Rižarni, predstavitve knjig in srečanja z bivšimi jetniki

Trst se bo tudi letos poklonil žrtvam Rižarne. V nekdanjem taborišču bo v četrtek ob 11. uri krajska spominska svečanost ob dnevu spomina na holokavst in žrtve druge svetovne vojne; pireja jo tržaska občinska uprava, točneje kulturno odborništvo pod vodstvom Massima Greca in mestni muzeji, ki jih vodi Adriano Dugulin.

Na predvečer, v sredo, 26. januarja, pa bo do Rižarne krenila baklada »za spomin, mir in sožitje«, ki jo že tradicionalno prireja Tržaški partizanski pevski zbor Zbirališče ob 17.30 pri stadiionu Grezar.

Spored številnih občinskih pobud so predstavili včeraj. V sredo (ob 10.30 v auditoriju Revoltella) bodo na pobudo Združenja Giovanni Palatucci uprizorili gledališko predstavo Vite strappate, ob 11.30 pa knjigo stripov, posvečeno kvestorju, ki je na lastni koži okusil Rižarno in Dachau.

Dan spomina se bo v četrtek začel s tihim sprevodom nekdanjih deportirancev, ki bodo ob 9.30 krenili izpred koronejskega zapora do železniške postaje. Tu bodo ob 10. uri položili venec ob plošču, ki spominja na prisilne odhode deportiranec, ob 11. uri bo v Rižarni vsakoletna slovesnost.

Dogajanje se bo popoldne selilo v av-

ditorij nekdanje ribarnice, kjer bodo ob 15. uri predstavili knjigo Il cantante del lager (njen avtor je Enzo Mucciautti), uro kasneje pa zanimivo razstavo, ki jo bodo v Rižarni odprli 26. februarja. Gre za risbe in zapise tržaškega umetnika Nerea Laurenja in odlomke iz knjig pisatelja Giovannina Guareschija, ki sta bila po 8. septembru 1943 zaprta v taboriščih za italijanske vojake.

Od 16.30 bodo imeli prisotni priložnost, da se pobliže seznanijo z življnjem v Rižarni in drugih nacističnih taboriščih. Dijaki šol Deledda in Galilei bodo predstavili usodo deportiranec Angela Vivanteja in Laure Geiringer. Istran Giuseppe Sincic bo spregovoril o svojem jeftinju v Rižarni, prav tako »alpinc« Nino Comin in deportiranka Jolanda Marchesich.

Zavrteli bodo tudi dva dokumentarja o Rižarni (enega je leta 1968 posnel Aljoša Žerjal, drugega leta 1976 Emilio Ravel) in predstavili knjigo Chicchi di riso. Knjiga je namenjena otrokom, v njej pa so ilustracije Patrizie Borghi in poezije Roberta Dedenara o Rižarni, ki so nastale na podlagi istoimenske skladbe Pavleta Merkuja. (pd)

Do Rižarne bo v sredo krenila tudi baklada, ki jo prireja TPPZ Pinko Tomažič

KROMA



UMETNOST - Delavnici na šolah Milčinski na Katinari in Gregorčič v Dolini

Obisk »Picassa novega tisočletja«

Priznani nemški slikar Carl W. Röhrig je radovednim otrokom pokazal, kako nastaja umetnina - Ravnotkar razstavlja v galeriji Rettori Tribbio



Nemški slikar Röhrig med katinarskimi osnovnošolci ...



... in na obisku pri dolinskih srednješolcih

KROMA

»Ko sem bil še otrok, tako kot vi, sem spoznal umetnost. Tako zelo me je prevzela, da nikakor ne moram živeti brez nje.« 57-letni nemški slikar Carl W. Röhrig ji vsakodnevno posveča celo 10 do 16 ur in včasih pozabi celo jesti ... V sredo in včeraj je obiskal učence osnovne šole Franja Milčinskega s Katinare oz. dijake nižje srednje šole Simona Gregorčiča iz Doline. Sedel je za mizo in radovednim poslušalcem pokazal, kako iz ideje nastane umetnina in jim razodel marsikatero skrivnost.

Priznani nemški slikar, ki je že večkrat sodeloval z revijami Stern, Geo, National Geographic in WWF Journal, je pravi Picasso novega tisočletja. Začetnik fantastičnega nadrealizma ravno v teh dneh razstavlja v tržaški galeriji Rettori Tribbio (Mali trg 6, do 28. januarja), tako da je priložnost izkoristil, da bi svoje slikanje pokazal tudi najmlajšim, ki so ga v tišini in z izrednim zanimanjem poslušali.

Na obeh srečanjih je Röhrig v dveh urah uresničil pravo umetnino. S pršilom, copiči, odči s krpico in časopisom, ter številnimi barvami in pripomočki je dal duška svoji fantaziji, ki so jo naposlед malo poslušaci nagradili s toplim aplavzom.

»Nekoč sem bil z očetom v neki trgovini z barvami. Mraz je bilo, na dvořu pa je kljub temu v snegu sedel moški. Prsti njegove edine roke so bili lede-

ni. Pogledal me je in me vprašal, ali bi rad postal slikar. Nemo sem ga gledal in on mi je tedaj svetoval, naj ne uporabljam črne barve v slikanju.«

Röhrig tedaj seveda ni povsem doumel, kar mu je moški povedal, danes pa se njegovega navodila dosledno drži. Tako je tudi na tovrstnih srečanjih, ko otrokom s pomočjo slikanja predstavlja svet in se poglavlja v njegove probleme, »v okolje na primer, ki ga moramo ščititi. Saj ni rečeno, da bodo otroci moje besede takoj razumeli, prepričan sem pa, da bodo nekoč zaledle.«

Njegove umetnine izražajo strastno ljubezen do domišljjskega in nadrealističnega sveta. Röhrig se pri svojem delu poslužuje res vsakršne površine, od platna, do sten, ženskih teles ali motorjev. Kreativnost mu pomeni svoboda. »Od kod pa navdih?« so bili radovedni mali poslušalci. Zaupal jim je, da ideje črpa od vsepovsod, celo takrat, ko je na stranišču. Ustvarjati je začel z akvareli, nato pa se je lotil eksperimentiranja in ... uspelo mu je. V naših krajih je Röhrig preživel veliko časa: rad se je potopal po Krasu, z mamino jadronico pa so se peljali mimo naše obale vse do Dalmacije. Krajina je bila osupljiva in fascinantna in takrat je razumel, da bo slikar.

Kdor bi ga rad spoznal, se lahko z njim sreča v galeriji Rettori Tribbio, kjer v popoldanskih urah (ob 17. uri) nelehno ustvarja. (sas)

STARITA MITNICA - Trgovina je odprta samo še danes

Kupci »izpraznili« Upim

Včeraj se je pri blagajnah ustvarila prava gneča - Usoda uslužbencev naj bi bila znana konec meseca



Veleblagovnica Upim pri Stari mitnici bo danes zaprla vrata. Kupci pa so v prejšnjih dneh doborda izpraznili njene police in obešalnike ...

KROMA

Rock koncert v Nabrežini

Danes se v Nabrežini obeta prav zanimiv večer. Tokrat bo v Kavarni Gruden od 21. ure dalje nastopala skupina, ki je lansko leto doživel velik uspeh v teh prostorih. Na spredelu je ponovno bend Fandango, to je tribute bend priznane skupine Ligabue.

Bend se je rodil leta 2002 pod mentorstvom pevca Dantega, ki je ime omenjene skupine prevzel iz pesmi »Balliamo sul mondo«, ki ne pomeni nič drugega kot »zabavati se«. Od nastanka do danes je skupina nastopala v najrazličnejših lokalih, na manifestacijah, trgih in v solidarnostne namene tudi v zaporu v Tolmezu.

Leta 2005 so v sodelovanju z basistem pevke Elise, izdali prvo CD ploščo, nad katero je bil navdušen sam pevec Ligabue. Obeta se torej enkraten večer, ki ga ni mogoče zamuditi.

Vabilo mladim »kreativcem«

Te zanima kreativno pisanje? Imaš v predalu (ali računalniku) serijo bolj ali manj uspešnih literarnih poskusov? Je nimaš, a bi rad izil na papir vse, kar nosiš v sebi?

Slovenski klub prireja v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev delavnico kreativnega pisanja. Namenjena je mladim, v prvi vrsti višješolcem, ki se želijo izpopolniti v kreativnem pisanju. Vsem, ki želijo spoznati osnove literarne teorije, se osebno seznaniti z nekaterimi ustvarjalci in se tudi sami preizkusiti v pisnem ustvarjanju.

Prvo informativno srečanje bo že danes, 22. januarja, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani (Ul. sv. Frančiška 20 – nad knjižnico). Delavnica naj bi potekala ob sobotah, možen pa je tudi drug termin: o vsem tem in še marsičem se bodo udeleženci dogovorili na današnjem srečanju.

Jutri v Kosovelovem domu v Sežani

Z vztrajno energijo in delom je ansambel Modri val obroblil veliko nepozabnih trenutkov. Večkrat je nastopal na raznih festivalih narodno zabavne glasbe v Števerjanu, Ptuju, v Škofji Loki in na raznih koncertih. Na koncertu, ki se bo začel ob 19. uri, bo predstavil zgoščenko z naslovom »Ti dežela ljubljena«. Za pestritev večera bodo poskrbeli še ansambel Gorski cvet, ansambel Snežnik, tenorist Marjan Zgonc, harmonikar Jan Kavčič in KD Golidarice iz Čenturja.



ITALIJA-SLOVENIJA - Predsednik Renzo Codarin

Federacija ezulov pozitivno o Türkovem obisku v Rimu

Poudarjena spremenjena klima - Codarin: »Türk je velik intelektual«

Obisk slovenskega predsednika republike Danila Türka v Rimu je »pripomogel k izboljšanju odnosov med državama, srečanje s predsednikom Vsevrzavnega ezulskoga združenja Julijške Benečije in Dalmacije Luciom Tothom (ANVGD) pa k izboljšanju klime med Slovenijo in ezulskimi organizacijami.« Tako je poudaril predsednik Federacije ezulov Renzo Codarin, na včerajšnji tiskovni konferenci. K temu izboljšanju so tudi ezulski organizacije prispevale svoje, najprej sodelovanjem pri organizaciji srečanja med slovenskim senatorjem Milošem Budinom in senatorjem Tothom aprila 2009 v Trstu, nato s srečanjem treh predsednikov in koncertom miru 13. julija lani na Velikem trgu. Izboljšanje meddržavnih odnosov je privedlo do boljšega poznavanja ezulskega vprašanja, kar je predpogoja za reševanje še drugih odprtih problemov ezulov. Ezulski organizacije so delovale v soglasju s Kvirinalom in italijanskim zunanjim ministrstvom, je poudaril Codarin. S predsednikom Türkom je bilo zaznati spremembo, razumevanje ezulskega vprašanja. Slovenski predsednik se je poklonil spominskemu obeležju ezulom na Trgu Libertà, to simbolo dejanje ezuli zelo cenijo, kot tudi cenoje predsednikove besede o izseljencih, ki niso bili optanti ali ubežniki. »Türk je velik intelektual,« se je laskavo izrekel o slovenskem predsedniku republike, in napovedal, da bo predsednik Napolitano 10. februarja ob dnevu spominjanja na eksodus in fojbe spregovoril »v tržaškem duhu«, tistem ki se je porodil s srečanja treh predsednikov.

Z podpredsednika ANVGD Rodolfa Ziberno so za ezule to »sepohalni trenutki«. Pomembno je medsebojno poznavanje. Strpnost ni dovolj, potrebno je spoštovanje različnih spominov, kar so že pred leti zaorale slovenske manjšinske organizacije in ezulski organizacije na Goriškem. Ziberna je zelo cenil »korajžo slovenskega predsednika«, ki vodi v dialog. .

Predstavnik Ezulskih skupnosti Renzo Rovis je priznal, da obstaja med ezulskimi organizacijami »določena dialektika.« Namig na protislovenske izjave predsednika Unije Istranov Massimiliana Lacote je bil očiten. Rovis se je zaustavil ob vprašanju istrskih umetnin: oportuno bi bilo, da bi jih hrani Muzej istrske, reške in dalmatinske kulture v Trstu, tako bi si lahko vsakdo ogledal, je ocenil.

Klima se je res spremenila; kdor teže na razumel, škoduje sebi in državi, ki jo zastopa, je ob koncu dodal se predsednik Krožka Istra Livio Dorigo.

M.K.



Z leve Lorenzo Rovis, Rodolfo Ziberna in Renzo Codarin

KROMA

PREDSEDNIK ANVGD - Ocena

Ezuli: Lucio Toth demantiral Lacoto

»Slovenski predsednik Danilo Türk želi neposreden kontakt z italijanskimi ezuli, ker so dediči kulture, ki tvega izumrte.« Tako je včeraj sporočil Lucio Toth, predsednik Vsevrzavnega združenja Julijške Benečije in Dalmacije (ANVGD), ki se je pred dnevi srečal s Türkom med njegovim državnim obiskom v Rimu.

»Türkovi dnevi v Italiji so bili za nas pozitivni. Sedaj pa bo treba videti, ali bo predsednikova intelektualna širina dobila potrditev v odnosu slovenske vlade in slovenskih krajevnih oblasti do ezulskega vprašanja.

Toth je nato demantiral Unijo Istranov in njene predsednike Massimiliana Lacote, ki je dan prej na tiskovni konferenci izjavil, da naj bi Slovenija med uradnim obiskom zahtevala vrnitev istrskih umetnin, ki so jih med drugo svetovno vojno odnesli iz istrskih mest in vasi v notranjost Italije. Prav tako pa je demantiral trditve, da naj bi Slovenija zahtevala izva-

janje popolne dvojezičnosti v Trstu. »Meni ni znano, da bi Slovenija uradno zahtevala kaj takega, in če uradnih zahtev ni bilo, pomeni, da o tem ni bilo govora. »Morda se je tisti, ki je to izrekel, poslužil prisluškovnih naprav,« je ironično komentiral Toth, in takoj spet dodal: »A o teh stvareh ni bilo govora.«

Predsednik ANVGD je tudi spomnil na srečanje treh predsednikov in koncert miru 13. julija lani na Velikem trgu v Trstu. »Mismo stopili na pot, ki vodi od tistega koncerta do sedanjega obiska slovenskega predsednika v Rimu, kar pa še ne pomeni, da smo se odpovedali temu, kar smo zahtevali od italijanske, slovenske in hrvaške vlade. Prav nasprotno: odprl se je dialog, predvsem kar se tiče vrnitive nepremičnin. Na vsak način se moramo izogniti dviganju prahu. Kdor dviga prah hoče le bojkotirati tržaški duh,« je ocenil Lucio Toth. Namig na Lacoto in njegovo organizacijo je bil več kot očiten.

ZASLUŽNA MEŠČANKA - Odobritev

Priznanje Hackovi

Predlagal ga je občinski svetnik Občanov Roberto Decarli



Svetovno znana astronomka Margherita Hack bo postala zaslužna meščanka Trsta. Priznanje ji bodo podeli v petek, 4. februarja, v dvorani tržaškega občinskega sveta.

Novico je sporočil tržaški občinski svetnik Občanov Roberto Decarli, pobudnik podelitev priznanja univerzitetni profesorici in raziskovalki.

Resolucijo je Decarli vložil 1. oktobra lani. V njej je zapisal, da je prof. Hack po rodu iz Firec, jo je pa Trst posvojil, saj tu živi vse povojno obdobje. Več kot tri desetletja je bila profesorica astronomije na tržaški univerzi, več desetletij (do leta 1987) je bila direktorka astronomskega observatorija. Pod njenim vodstvom je raziskovalna struktura dosegla mednarodni sloves. Bila je tudi direktorka oddelka za astronomijo na tržaški univerzi.

Raziskovala je tudi na številnih drugih evropskih in ameriških institutih in postala članica prestižnih državnih in mednarodnih raziskovalnih institucij (vsedržavne akademije Lincei, Royal Astronomical Society, European Society of Physics, Institute for Advanced Study, Unione Internazionale

Astronomi). Leta 1980 je prejela nagrado Accademia dei Lincei, leta 1987 nagrado Cultura della presidenza del consiglio, leta 1994 je prejela priznanje Giuseppe Piazzi za znanstveno raziskovanje, leta pozneje pa mednarodno nagrado Cortina Ulisse za posredovanje znanstvenega znanja.

Svetnik Decarli je izrazil zadovoljstvo nad podelitevijo priznanja ugledni znanstvenici.

DOLINA Siot: nova menežerka

Avstrijska menežerka Ulrike Andres je postala nova generalna direktorica podjetja Siot (Società italiana per l'oleodotto transalpino), ki ima sedež v dolinski občini. Prevzela je mesto Adriana Del Preteja, ki je bil več kot štirideset let zaposlen v podjetju Siot, zadnje desetletje kot generalni direktor.

Vodstvo Siot bo predstavilo novo generalno direktorico v četrtek, 27. januarja ob 11.30 v hotelu Savoia Excelsior, udeležili se ga bodo tudi deželna odbornica za proizvodne dejavnosti Federica Seganti, predsednica tržaške pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat in tržaški župan Roberto Dipiazza.

Tržaški obrat družbe Siot je bil zgrajen leta 1967 in s 753 kilometrov dolgim naftovodom povezuje Avstrijo, Nemčijo in Češko.

TRST FILM FESTIVAL - Miela in Ariston

V letošnji pregled so uvrstili tudi veliko zanimivih dokumentarcev

Rimski producent, ki se je pred dvajsetimi leti preselil v Štokholm in to zato, da bi tam realiziral filme s poljskim režiserjem. Kje? V Rusiji. Za argument pa tovarna vodke.

V tekmovalnem sporednu dokumentarnega sklopa 22. izvedbe Trst Film festivala, so prejšnji večer v gledališču Miela predstavili film Vodka Factory. Film, posnet nedaleč od Togliatti grada, na jugu Rusije, kamor sta se režiser Jerzy Sladkowski in producent Antonio Russo Merenda odpravila prav v iskanju manjše zgodbe, ki bi zadostila njunim željam po snemanju izvirnega dokumentarca.

»Takega - kot je povedal včeraj producent - ki bi se ga dalo primerjati romanom velikih ruskih avtorjev.« In v njun projekt, se je tako ulovila Valentina, protagonistka dokumentarca, mlada mati, ki že vse živiljenje upa, da bi nekoč postala igralka, a jo je usoda konfirirala v manjše mestece, kjer mora delati v tovarni žganih pijač, kar ji omogoča, da skrbi zase in za sinčka Daniela.

Zensko obarvana realna zgodba, kjer v bistvu ni igralcev, ampak samo ljudje, ki s pripovedjo lastnih zgodb oblikujejo film Sladkowskega, je pripoved o šokantni realnosti ruske periferije, kjer je odstotek alkoholikov neverjeten in je povprečna

starost življenga moških prešla s 67 na 56 let.

Vodka factory ali tovarna vodke postane tako za vse ženske, ki v njen delajo, nekakšna srečna oaza, tudi geto, v katerega se zatekajo, da bi pozabilo na žalost in trpkost družinskega vskodana, ki ga tako - vsaj za nekaj ur pustijo za sabo. In to kljub temu, da ravno v tisti oazi pripravljajo vodko, se pravi strup, ki bo nato umoril njihove očete, brate in može.

Trpkost in pesimizem, ki letos vejeta iz kar lepega števila filmov Trst film festivala, je včeraj zvezcer prekinil nadvse izviren dokumentarec Cinema comunista Mile Turaljić, ki se bo danes ob 11. uri v prostorih hotela Duchi d'Aosta pogovarjal z občinstvom. Sicer pa bo znotraj današnjega sporeda predstavljeno tudi delo študentov filmske šole v Sarajevu (ob 11. uri v gledališču Miela). Večerni spored pa bo oblikoval fikcijski film ruskega režisera Sergeja Loznitsa, ki mu tržaški festival letos posveča retrospektivo (Ščaste moe - Moje veselje, gledališče Miela, ob 20.30) in kar dva filma sklopa Walls of sound (Stene glasbe), treh poljskih režisерjev: Jaceka Borcucha in Wojciecha Slota in Leszka Gnoinskega. Ob 17.30, vedno v gledališču Miela, bo tudi poklon Mariu Monicelli s filmom Glore De Antoni. (Iga)

Avtorica filma in slavljenec-Monicelli med snemanjem

ROJAN - Danes Županski kandidat Cosolini na pohodu

Kandidat leve sredine za tržaškega župana Roberto Cosolini bo začel danes v Rojanu svojo dolgo predvolilno turo po tržaških rojnih. Namen: srečanje s krajevnim prebivalstvom in spoznanje konkretnih vprašanj posameznih mestnih četrti. Pobudo na naslovom Rajoni v središču bo Cosolini uvedel na osrednjem rojanskem trgu ob 11. uri, sprehodil se bo rojanskih ulicah do supermarketa Pam.

V ponedeljek, 24. januarja, pa se bo Cosolini udeležil predstavitev rezultatov pobude Tra la gente - Med ljudmi, ki jo je izvedla Demokratska stranka in na katero se je odzvalo 2.274 ljudi. Srečanje bo ob 11. uri v kavarni Viennese v trgovskem centru Il Giulia, prisoten bo tudi novi tajnik DS Francesco Russo.



MIRAMAR - Zanimiv projekt

Mogočnost tišine, Sanje razuma in še Skrivnostna ogledala



Od metafizike do umetnosti je račenjeni razstavni projekt, ki je nastal v sodelovanju kulturnega društva Galatea Arte in v organizaciji Tadino Arte Contemporanea s Spomeniškim varstvom naše dežele. V sklopu te pobude bo danes ob 11. uri v prostorih bivše konjušnice v Miramaru predstavitev katalogov k razstavam, posvečenih Giorgiu De Chiricu Mogočnost tišine, Fabiu Mauriju Sanje razuma ter skupinski razstavi Skrivnostna ogledala različnih umetnikov, ki so se navdihovali po Giorgiu De Chiricu. Na srečanju bo spregovorila Laura Safred, profesorica moderne zgodovine umetnosti na Akademiji lepih umetnosti v Benetkah, ki je Fabia Maurija osebno spoznala in z njim tudi sodelovala v Urbini ter Massimo Degrassi, profesor sodobne umetnosti zgodovine na tržaški univerzi, ki bo poglobil določene tematike vezane na metafiziko in De Chiricu. Prisotni bodo tudi nadintendant Spomeniškega varstva za umetniške in etnoantropološke dobrine Furlanije Julijške krajine Luca Caburotto in kurator razstave Roberto Alberton ter Silvia Pegoraro. Sledil bo brezplačen voden ogled razstav, ki bodo v mirarskem gradu in konjušnicah na ogled še do konca februarja.

Razstava o De Chiricu želi vzpostaviti določene vidike mojstrovo ustvarjalnosti na osnovi vezi med tradicionalnim slikarskim pristopom in sodobno likovno umetnostjo. Čeprav gre na videzno za dva povsem različna žanra, obstajajo namreč stvarne skupne iztočnice, ki nam jih postavitev razstave ponuja v razmislek. Poetika vsakodnevnih predmetov postavljenih v povsem drugačne kontekste prvega desetletja 20. stoletja se pojavlja dejansku tudi v fotografiskih instalacijah rimskega umetnika Fabia Maurija. Razlikuje se le v namenu, ki je v primeru metafizike vezan na prikaz predmeta kot takega, medtem ko gre v primeru

Levo De Chiricovo delo, desno pa Maurijeve stvaritve na ogled v bivši konjušnici

KROMA



sodobne umetnosti predvsem za predstavitev predmeta.

V bivši konjušnici je na ogled devetdeset De Chiricovih slik, risib, tušev in akvarelov, ki vzpostavljajo mojstrovo ustvarjalno rast in sposobnost dekontekstualizacije posameznih prikazanih predmetov in vodijo od realne pomenske interpretacije do enigmatično nastavljene metafizike. Likovni posegi v prostor Fabia Maurija imajo močno etično vrednost poleg estetske: slike in risbe iz petdesetih let se navezujejo na problem identitete in zgodovinske umeščenosti našega obstoja.

V posameznih dvoranah gradu pa so postavljena dela enaindvajsetih priznanih sodobnih umetnikov, kot so Adami, Ceroli, Chia, De Dominicis, Nathan, Schifano in drugi, ki vzpostavljajo svojstven dialog z De Chiricovim opusom, nenazadnje zaradi namestitev v prostore stalne zbirke tolko bolj očitno spodbujajo raziskovanje skupnih elementov kljub časovnemu razkoraku. Likovno delo postane tako nositelj identitete in zgodovine našega biti. Postavitev razstavnega projekta v Trstu, mestu, ki mu je čas zapustil boleče sledove, postaneu pomembna priložnost za razmislek in celjenje ran.

Jasna Merku

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Vi presento i nostri«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »La donna che canta - Incendies«.

CINECITY - 15.10, 17.30, 20.00, 22.00 »Qualunqueamente«; 15.15, 17.35, 20.00, 22.10 »Immaturi«; 14.30, 16.20 »Animals United«; 17.15, 19.40, 22.00 »Vallanzasca - Gli angeli del male«; 19.00, 21.30 »Uomini di Dio«; 15.20, 17.30, 20.00, 22.00 »Vi presento i nostri«; 18.10, 20.05, 22.00 »Skyline«; 14.30, 15.30 »L'Orso Yugi«; 14.30, 16.25, 18.25, 20.20, 22.15 »Che bella giornata«; 17.00, 19.30, 22.00 »Hereafter«.

FELLINI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Hereafter«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.30, 17.40, 19.55, 22.10 »La versione di Barney«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.20, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Qualunqueamente«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 20.00 »Tamara Drew - Tradimenti all'inglese«; 18.15, 22.00 »Kill me please«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.30, 20.00, 22.20 »Spustime k sebi«; 17.30

SKD JOŽE RAPOTEC
iz Prebenega vabi na

tradicionalno pokušnjo domačih vin



- Danes, 22. januarja od 17h dalje
- Jutri, 23. januarja od 16h dalje. Ob 19h kulturni program s humorističnim durom **ZMAGA in VITORJO** ter z glasbeno skupino **ANDECASADEI**. Sledi nagrajevanje najboljših vin

SKD IGO GRUDEN
NABREŽINA
danes, 22. januarja 2011,
ob 15.30

Lutkovno-baletna pravljica

PRAV POSEBNO DARILO



Pravljico z lutkami pripovedujeta Marija Godnič in Maja Razboršek, v koreografiji Eugena Todorja pa v vlogi snežink plešejo baletne Baletnega društva Sežana. (Alina, dve Anji, Barbara, Milica, Carmen, Marija Pia in Zarja)

Poslovni oglasi

ZGONIK - PRIVATNI PRODAJA
hišo z velikim ograjenim terenom. Brez agencij.

Tel. 380-7404441

SLORI IŠČE sodelavca za raziskovanje na področju spremeljanja in preučevanja čezmejnih družbenih, ekonomskih in kulturnih procesov ter dinamik.

Za informacije www.slori.org

ZOBNA AMBULANTA IŠČE zanesljivo mlajšo osebo pripravljeno za tajniško delo in delo s pacienti.

Prošnjo in življjenjepis poslati namanu1976@libero.it
(tel. 040-8327146)

osmico. Nudi domač prigrizek. Tel. št. 0481-419956.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za v Slivno. Tel. št.: 338-3515876.

OSMICO STA ODPRLI Sidonija in Marvica v Medji vasi št. 10. Tel. 040-208987.

OSMICO sta odprla Ivan in Sonja Colja v Samatorci 53. Tel. 040-229586 ali 340-1461778.

V LONJERU je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči pristno domačo kajlico s prigrizkom. Tel. 040-911570.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalki:

AGIP: Miramarski drevored 49, Katinara - Ul. Forlanini

SHELL: Žavlje (Milje)

ESSO: Drevored Campi Elisi, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202 - km 18+945, a

Q8: Nabrežina 129

FLY: Passeggio S. Andrea

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlangska cesta 5; Devin - Državna cesta 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Ferneti

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27 V sodelovanju s FIGISC Trst.

SSG - Samo danes Muzikal Neron

Abonmajska sezona Slovenskega stalnega gledališča se danes nadaljuje z gostovanjem pop-rock opere, velike produkcije SNG Drama iz Ljubljane NERON. Gre za nadomestni termin oktobrske predstave, ki je zaradi bolezni odpadla.

Zgodovinski muzikal je nastal po tekstu Andreja Rozmana Roze v uglasbitvah Davorja Božiča.

Zgodovina Nerona, enega najbolj razvijenih cesarjev rimskega imperija, je zabavna in okrutna obenem, predvsem pa duhovito vpeta v današnji čas, ki poleg politikov slavi takšne in drugačne zvezdne, pri katerih bolj kot talent in dosežki štejeta držnost in medijska razkričanost.

Režijo predstave je podpisal Matjaž Zupančič, koreografije pa Tanja Zgonc. V velikem igralskem ansamblu nastopajo vrhunski protagonisti slovenske gledališke scene; našlavnov vlogo Nerona odigra Jurij Zrnc, mama rimskega cesarja Agripina je Polona Vetrin, vlogi Popeje nastopa Pia Žemlič, filozof Seneka je Janez Hočvar (k.g.), Saša Tabakovč na igra v logu prefekta Tigelina.

Predstava bo na sporednu v veliki dvorani ob 20.30 (red B in izven) in bo opremljena z italijanskimi nadnapiši. Gostovanje spada v osnovni abonmont SSG(namenjen vsem abonentom). Blagajna Slovenskega stalnega gledališča bo odprta eno uro in pol pred začetkom predstave (brezplačna telefonska številka 800 214302). Odprto bo tudi brezplačno parkirišče na tržaškem velesejmu.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 22. januarja 2011

CENE

Sonce vzide ob 7.37 in zatone ob 16.56 - Dolžina dneva 9.19 - Luna vzide ob 20.38 in zatone ob 8.42.

Jutri, NEDELJA, 23. januarja 2011

RAJKO

VREMEN VČERAJ: temperatura zraka 4,8 stopinje C, zračni tlak 1018 mb ustaljen, veter 61 km na uro vzhodnik, severovzhodnik, burja s sunki do 113 km na uro, vlaga 51-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje močno razgiban, temperatura morja 9,1 stopinje C.

Lekarne

Od pondeljka, 17., do sobote, 22.

januarja 2011

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 (040 365840), Ul. Commerciale 21 (040 421121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Općine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3.

Općine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

SKD VESNA vabi na gledališko predstavo
Jane Austen:
Prevzetnost in pristranost
v izvedbi mlajše gledališke skupine Slovenskega kulturnega kluba.
Režija: Helene Pertot
Mentorstvo: Lučka Susič,
Dramaturška obdelava romana:
Patrizia Jurinčič.
Danes, 22. januarja 2011, ob 20.00,
Kulturni dom Alberta Sirk-a v Križu.

Slomškovo društvo in Župnijska skupnost iz Križa vabita na
Božični koncert
jutri, v nedeljo, 23. januarja, ob 17. uri
v domači župnijski cerkvi.
Sodelujejo:
MePZ »Igo Gruden« iz Nabrežine in komorna harmonikarska skupina »gHOSt«
Vodi: Mikela Uršič

Si mlad in ustvarjalen?
Pridi v delavnico kreativnega pisanja Slovenskega kluba!
Prvo srečanje: danes ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani (Ul. sv. Frančiška 20 - nad NSK)

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Osnovni program
Gostovanje Slovenskega narodnega gledališča Drama Ljubljana
Andrej Rozman Roza, Davor Božič
neron
pop-rock opera
režiser Matjaž Zupančič
avtor glasbe Davor Božič

Zgodovinski muzikal, v katerem bo lira razvpitega cesarja Nerona dela o propagi rimskega imperija z moderno govorico pop in rock glasbe.

Enkratna ponovitev (nadomestni termin oktobra) predstave, ki je zaradi bolezni odpadla

danes - sobota, 22. januarja ob 20.30 (Red B) v veliki dvorani SSG

Predstava je opremljena z italijanskimi nadnapisi

Nakup vstopnic v predprodaji pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave. brezplačna številka 800214302 Tel +39 040 362 542 Info: www.teaterssg.it

Odprto parkirišče na tržaškem velesejmu - Fiera di Trieste

Šolske vesti

DIZ JOŽEF STEFAN bo odprl svoja vrata na Vrdelski cesti 13/2 danes, 22. januarja, od 8.30 do 12.00. Toplo vabljeni dijaki nižjih srednjih šol in njihovi starši.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da so vpisne pole za prve letnike otroških vrtcev ter prve razrede osnovnih šol na razpolago tudi na spletni strani www.didravocine.it.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DOLINA obvešča, da bodo v obdobju vpisovanja v otroške vrtce in osnovne šole potekali informativni sestanki. Tajništvo (Dolina 419) sprejema prošnje za vpis vsak dan od 9.00 do 13.30; ob ponedeljkih do 16.30; COŠ »M. Samsa« - Domoboj ob 17.30, 24. januarja ob 17. uri. Rok vpisovanja se zaključi 12. februarja.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da bodo potekali informativni sestanki ter dnevi odprtih vrat za starše, ki nameravajo vpisati otroke v 1. letnik osnovne šole: OŠ Černigoj - Prosek: 24. januarja, ob 16.00; OŠ Sirk - Križ: 25. januarja, ob 11.40; COŠ Tomažič - Trebče: 24. januarja, ob 15.00.

ter od 12. do 14. ure. Poslovalo bo tudi v soboto, 5. februarja in v soboto, 12. februarja, od 8.30 do 12.30.

Obvestila

TEŽAVE ZARADI ALKOHOLA? Rešitev je tu. Kje? Kdaj? Ob ponedeljkih v Trstu v Ul. Foschiatti, 1 od 18.00 do 20.30 in v Sesljanu (v stavbi C.E.O.) - Naselje sv. Maura od 19.00 do 20.30 ter v Ul. Dei Pellegrini (v župnišču pri Lovcu) od 18.00 do 19.30; ob sredah v Naselju sv. Sergija, Trg XXV. aprila 13, od 18.00 do 19.30; v četrtekih na Str. di Fiume (v župnišču) od 18.00 do 19.30; ob petkih v Dolini (v prostorih občinske telovadnice) od 18.30 do 20.00. Tel. A.C.A.T.: 331-6445079.

TEČAJ V BAZENU ZA NAJMLAJŠE ŠC Melanie Klein obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za tečaje v bazenu, za otroke od 12. do 36. meseca. Tečaji se odvijajo ob sobotah popoldne na Općinah. Info in prijave na: info@melandeklein.org, www.melandeklein.org, tel. 328-4559414.

KRUT nudi, kot običajno, individualne programe za sprostitev, preventivo in rehabilitacijo v raznih termalnih centrih, s posebno ugodnimi pogoji v Zdravilišču Strunjan, Šmarjeških in Dolenjskih Toplicah. Informacije na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

DIZ JOŽEF STEFAN IN DTZ ŽIGA ZOIS vabita na srečanje na temo »Zakaj tehniška izobrazba danes?« (pogovor z bivšimi dijaki in podjetniki), in predstavitev vzgojno-izobraževalne ponudbe občnih tehničnih zavodov, ki bo v ponedeljek, 24. januarja, ob 18. uri v dvorani ZKB na Općinah. Prisrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol, bivši dijaki občnih zavodov, podjetniki, tehnični in raziskovalci!

OTROŠKI VRTEC JAKOBA UKMARJA vabi starše in otroke na informativni sestanek in dan odprtih, v ponedeljek, 24. januarja, od 11.00 do 12.00 v prostorih vrtca v Starostrški cesti, 78.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da so dnevi odprtih vrat v otroških vrtcih programirani kot sledi: otroški vrtec Lonjer (Lonjerska cesta 240) v ponedeljek, 24. januarja, od 14. do 15. ure; otroški vrtec Barkovlje (Ul. Vallicula 11) v ponedeljek, 24. januarja, od 11. do 12. ure in v sredo, 26. januarja, od 11. do 12. ure.

OSNOVNA ŠOLA J. RIBIČIČ - K. ŠIROK vabi starše in otroke na dan odprtih vrat, ki bo v torek, 25. januarja, ob 16.00 v šolskih prostorih v Ul. Frausin 12. **NA CELODNEVNI OSNOVNI ŠOLI** Lojzeta Kokoravca Gorazda in 1. maj 1945 iz Zgonika bo za starše bodočih prvosoletcev informativni sestanek v sredo, 26. januarja, ob 17. uri. Vabljeni! **DAN ODPRTIH VRAT** na liceju Frančeta Prešerna bo v nedeljo, 30. januarja, od 10. do 12. ure v šolskih prostorih na Vrdelski cesti (Strada di Guardiella) št. 13/1 v Trstu. Prisrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bo dan odprtih vrat v nedeljo, 30. januarja, od 9.30 do 12.00 na sedežu v Ul. Weiss 15. Toplo vabljeni tretješolci nižjih srednjih šol in njihovi starši! **OSNOVNA ŠOLA GRBEC- STEPANČIČ** vabi na predstavitev šole, ki bo v ponedeljek, 7. februarja, ob 15.00 v šolskih prostorih Reber De Marchi, 8 - Belvedere Guido De Santi 1. Teden odprtih vrat bo od 31. januarja do 4. februarja od 9.00 do 12.00.

SREDNJA ŠOLA I. CANKAR sporoča, da bo dan odprtih vrat, v torek, 1. februarja, od 8.45 do 10.45 v šolskih prostorih v Ul. Frausin, 12. **OTROŠKI VRTEC V ŠKEDNJU** vabi starše na obisk vrtca Reber De Marchi 8 - Belvedere Guido De Santi 1, v četrtek, 3. februarja, od 9.30 do 11.30 ob prilici dneva odprtih vrat. **EKSTRA!** Delavnice v Narodnem domu v Trstu: Kako se učimo, da se naučimo? Spraševanja, matura, izpiti: kako uspešno nastopamo v javnosti? Bon ton za mlade. Delavnice so namenjene dijakom 3., 4. in 5. letnika višjih srednjih šol od 4. februarja do 11. marca, vsak petek od 14.30 do 16.00. Kotizacija 20,00 evrov. Informacije in prijave: info@slovik.org, www.slovik.org, tel. 0481-530412.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da bodo potekali informativni sestanki ter dnevi odprtih vrat za starše, ki nameravajo vpisati otroke v 1. letnik osnovne šole: OŠ Černigoj - Prosek: 24. januarja, ob 16.00; OŠ Sirk - Križ: 25. januarja, ob 11.40; COŠ Tomažič - Trebče: 24. januarja, ob 15.00.

FEDERACIJA LEVICE prireja v četrtek, 27. januarja, ob 19. uri na sedežu SKP v Ul. Tarabochia 3, aktiv s sledečim dnevnim redom: 1.) informacije o

državnem kongresu; 2.) delo naj bo znova v središču političnega delovanja; 3.) lokalne pobude.

SPDT prireja v četrtek, 27. januarja, v razstavni dvorani ZKB predavanje z naslovom: Okrog edinega sveta. Fotograf in pilot Matevž Lenarčič, ki je z ultralahkim letalom obletel svet, bo ob tej priliki prikazal svoj zgodovinski podvig. Začetek ob 20.30.

ANPI - VZPI iz Gropade in s Padrič vabi člane in simpatizerje na kongres sekcije, ki bo v petek, 28. januarja, ob 20. uri v domu »Skala« v Gropadi.

DSMO K. FERLUGA in Založba Mladika vabita na predstavitev knjige »Un onomasticidio di Stato« in srečanje z avtorjem Mirom Tassom, v petek, 28. januarja, ob 17.30 v dvorani Centra Millo v Miljah, Trg Republike 4.

SOCIALNA SLUŽBA Občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor s podporo Pokrajine Trst, v sodelovanju z Zadrugo La Quercia, prireja delavnice za mlade od 18 do 29 let vsak petek od 15. do 19. ure v Naselju Sv. Mavra 124, v Sesljanu: 28. januarja, »Stripi«; 4. februarja »Miksiranje glasbe«; 11. februarja »Gledališka delavnica«; 18. in 25. februarja »Tečaj fotografije«. Prost vstop! Za info in vpise: 040-2017389.

KLEKLJANJE pri SKD Tabor - Općine vsak torek ob 20.15. Pridružite se nam! **PILATES - SKD IGO GRUDEN** obvešča, da poteka vadba vsak torek, z začetkom ob 18. in ob 19. uri ter ob petkih ob 19.30. Vabljeni novinci. Možen je predhoden ogled ali preizkus vadbe. Tel. 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

TELOVADBA ZA RAZGIBAVANJE - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren obvešča, da se televadba za gospo v zrelih letih v mesecu januarju odvija ob torkih, sredah in petkih, od 9. do 10. ure v drušvenih prostorih gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Vabljeni.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJEV Hospice Adria Onlus vključno vabila na predavanje »Zdravniška etika« v sredo, 2. februarja, ob 17. uri v Narodni dom v Trstu, Ul. Filz 14. Predaval bo dr. Živko Lupinc.

KRD DOM BRIŠČKI obvešča, da se v drušvenih prostorih tudi letos nadaljuje udeležijo promocijske tekme v veleslalomu, veljavno za 11. pokal ZKB, ki bo v Forni di Sopra v nedeljo, 23. januarja. Tel: 347-5292058 (SK Brdina), 348-8012454 (Sabina).

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se v nedeljo, 23. januarja, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti Ta Dul'na št'rna - Ščice. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče pri Ta Dul'ne št'rne ob 8.30.

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se mnogi udeležijo promocijske tekme v veleslalomu, veljavno za 11. pokal ZKB, ki bo v Forni di Sopra v nedeljo, 23. januarja, ob 14.30 v prvem in ob 15.00 v drugem sklicanju v Ljudskem domu.

SKD JOŽE RAPOTEK iz Prebenega vabi na tradicionalno pokušnjo domačih vin. Danes, 22. januarja, od 17. ure dalje. V nedeljo, 23. januarja, od 16. ure dalje. Ob 19. uri kulturni program s humorističnim duom Zmaga in Vitorijo ter z glasbeno skupino Andeascade. Sledi nagrajevanje najboljših vin.

ZDRAVNIŠKA SKUPNOST IZ TREBČ vabi danes, 22. januarja, ob 18. uri na predavanje »Zdravniška etika« v sredo, 2. februarja, ob 17. uri v Narodni dom v Trstu, Ul. Filz 14. Predaval bo dr. Živko Lupinc.

DIPLOMIRANA socialna delavka z dolgoletno izkušnjo kot varuška in vzgojiteljica pomaga učencem in dijakom pri pisanju domačih nalog, pri študiji ter mladostnikom s posebnimi potrebami. Tel.: 348-2591457 (v večernih urah).

FLASHDANCE MUSICAL: 3 vstopnice (1. galerija, 1. in 2. vrsta) prodam po znižani ceni. Predstava v četrtek, 3. februarja, ob 20.30 v gledališču Rossetti. Tel. 333-6037953.

GARAŽO zraven železniške postaje v Trstu dajem v najem. Tel. št.: 329-4128363 Marko.

IŠČEM DELO - pomoč pri negi invalidov in starejših oseb, večkrat na teden. Tel. št. 348-21142525.

KRAŠKI OVČAR - odlično leglo, še dva samčka z rodonikom na prodaj. Tel. št. 040-226207.

PODARIM 2,70m zložljivih kuhinjskih stenskih omarič, crema barve in kotni divan skupaj s kotno omarico. Tel. št. 040-208989.

POŠTENA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica, pomaga tudi pri likanju. Klicati ob večernih urah na tel. št. 346-9956571.

POŠTENA, IZKUŠENA GOSPA srednjih let išče zaposlitev kot negovalka starejših oseb 24 ur dnevno. Tel. št. 040-228658.

PRODAJAMO hišo na Furlanski cesti, 83 kv.m., z vrtom 120 kv.m., krasna lega s pogledom na morje, brez dostopa z avtom. Tel: 040-44633 (v večernih urah).

PRODAM leseno otroško posteljico MIB s predalom in žimnicami 60x130 cm ter stolček za avto Chicco Key 1, od 9 do 18 kg, oba v odličnem stanju. Tel. 040-946702 (v večernih urah).

PRODAM stenski klavir (pianino) črne barve v odličnem stanju po ugodni ceni. Tel. 347-9896031.

PRODAM SILOS 60 kvintalov, primeren za pellet ali krmo. Tel. št.: 335-6322701.

PRODAM VINOGRAD z oljčnim nasadom v Boljuncu. Tel. št. 348-5913171.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 23. januarja, na sporednu Gledališča vrtljaka predstava »Zelišča male čarovnice« v izvedbi Lutkovnega gledališča Maribor. Prva predstava bo ob 16. uri (red Ribica), druga ob 17.30 (red Želva). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

SKD SLOVENEC iz Boršta in Zabrežca vabi v nedeljo, 23. januarja, ob 18.30 v sremsko hišo v Borštu na ponovitev Kulturne prireditve ob priliki praznovanja vaškega zavetnika sv. Antona. Nasto-

pajo: Mepz Slovenec - Slavec, dirigent Danijel Grbec; dramska skupina Slovenski s komedijo v narečju »Silicone Rap«. Avtor: Fernando Rodrigo della Teta, režija: Aleksander Corbatto.

ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK KONTOVEL v sodelovanju z L' Armonia vabi na ogled gledališke predstave v tržaškem narečju »No xe bel quel che xe bel, ma xe bel quel che...« v nedeljo, 23. januarja, ob 17. uri v kulturnem domu na Proseku.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi v sredo, 26. januarja, na Baklado za spomin, mir in sožitje. Zbirališče ob



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Prestižno gostovanje

Ženska osamelost v Lorcovi trpki drami

V gosteh je ansambel Evropskega gledališča Giorgia Strehlerja Piccolo Teatro iz Milana



Skupinski ženski ples

F. ATTILIO MARASCO

Zasedba predstave je zgledala kot priročnik o zadnjih petdesetih letih zgodovine italijanskega gledališča: Giulia Lazzarini, Andrea Jonasson, Franca Nuti, Gian Carlo Dettori, Rosalina Neri, Ezio Frigerio za scene, Franca Squarciafino za kostume. Evropsko gledališče Giorgia Strehlerja Piccolo Teatro di Milano in igralci, ki so njegovi stebri, bodo do nedelje gostovali na odru gledališča Rossetti s predstavo Donna Rosita nubile (Kaj pravijo rože) Federica Garce Lorce. Tekst govori o umiranju in smrti trmastege upanja, o zvestobi spominu, o ženskih skravnostih in zamolčanem trpljenju, tudi o bremenu neu-smiljenega pogleda »drugih«. Sramota in obsodba Donne Rosite je samostok, kar ima danes okus po zastarelih družbenih pravilih. Rosita preživlja svoje prazne dneve zaprita s tetom in služkinjo med štiri zide in vrom, kjer goji iluzije petnajstletnega čakanja na zaročenca, ki se je medtem poročil z drugo v Argentini.

Postavitev uporablja belo barvo čistosti, praznine in brezosebnosti: bele so stene, prozorni panaji, beli so stoli in klavir, predvsem pa dragoceno perilo, ki z mevjanjem časa poveča pleteno žalost

nepotrebne dote. Tekst je zelo značilen za avtorjev slog, kjer proza prehaja v poezijo, hkrati je prežet s španskim duhom, katerega je črnina zaznamnujoči element, tako kot groteska, medtem ko prepletanje realnega in nadrealnega sugerira, da so čustva v svoji iracionalnosti najbolj nadrealna plat življenja. Katalonski režiser Lluís Pasqual, poznavalec opusa španskega dramatika in pesnika, je z upoštevanjem delikatne, labilne meje med sanjsko in realno dimenzijo, zvesto ohranil izvirno prehajanje iz besede v petje in ples z raznolikostjo govoric, ki uravnoteva različne nivoje teksta. Režiser ni pozabil na pahljače, šale in flamenko, narodno noto pa je vll tudi v igranje, predvsem v lik radožive, dobrošrčne, a tudi drzne služkinje, h kateri je umetnost Giulie Lazzarini prispevala energijo suverene kreacije, ki mora v družabnih kontrastih preproste ženske skoraj glumaško obarvati pisane izraze in sivo melanolijo dolgoletnega »pogreba brez mrtvca«. Z njo je v globokem medsebojnem soglasju ustvarjala Franca Nuti, ki je izstopala v vlogi tete z izjemno elegantno držo in podajanju, kateremu ni manjkalo izrazite življenske moči. V trojici protagonistk je

bila Jonassonova nekoliko manj verodostojna v odnosu do drugih igralk zaradi zrelosti in hladne odmaknenosti pristopa, ki je v iskanju podobe Rosithe protostoljne izolacije izgubil čustveno in potetično dimenzijo lika kot tudi pravi ritem emocijskega naboja.

V tem ženskem svetu godovnih praznikov, rahlo alkoholnih pijac in čajnega peciva, se ob prazničnih odvija dvojboj med tradicionalnimi in bolj eksotično trendovskimi pahljačami, ko se v salonu srečajo priateljice in znanke, ki predstavljajo glas zunanjosti, tistih, ki se vsak dan sprehabajo po glavnem mestnem drevo-redu. Vloge včasih grotesknih granadskih žensk, ki se kot vestalki »lepega vidzeza«, v pastelnih, načičkanih oblekah vrtijo okrog protagonistk, so preprljivo odigrale mlajše igralke velike zasedbe, skupaj z mladostno razigrano Rosalino Neri. Ljudje, ki jih ti liki zastopajo, vedo za Rositine utvare, vsi opazujejo njen venenje v praznem, brezizhodnem prostoru, ki se ob koncu tudi konkretno izprazni zaradi prisilne selitve družine v čehovskem finalu, ko se težka zavest protagonistke končno razodene z besedami, ki jih v vseh prejšnjih letih ni hotela in znala najti. (ROP)

TRST - Društvo Chamber Music

Nastopil je duo Miani-Zhok

S klarinetistom Massimilijanom Mianijem in pianistom Rinaldom Zhokom se je začel niz 18 ob 18h



Občinstvo tovrstnim koncertom rado sledi

KROMA

Koncert sta oblikovala dva mlada, a že mednarodno uveljavljena tržaška glasbenika: klarinetist Massimiliano Miani, ki ima za seboj že veliko solističnih izkušenj in prestižnih priznanj, je od lani solo klarinetist v orkestru Slovenske filharmonije, pianist Rinaldo Zhok pa se v Italiji in tujini posveča tako solistični kot tudi komorni karieri.

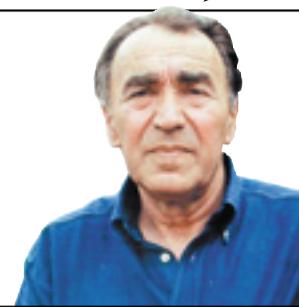
Duo je lani osvojil nagrado Lilian Caraijan in koncert je potrdil vrline dvojice, v kateri igra klarinet nedvomno glavno vlogo, pianist pa je vsekakor pozoren sogovornik, ki v nekaterih skladbah doseže enakovredno vljavo. Tak primer je Sonata v Es-duru op.120 št.2 Johanna Brahmisa: nemški mojster je v svojih komornih sklad-

bah izredno tankočuten do specifičnih lastnosti instrumentov in zna dvojico povezati v zlito zvočnost, v kateri se teme mehko prelivajo med izvajalcema. Massimiliano Miani je povsem zrel interpret, ki se muziciranjem posveča z veliko predanostjo; iz svojega glasbila zna izvabiti zelo pestro barvno in dinamično paletto, od mehkih in pojoch zvokov do bolj virtuoznih podvigov, ki jih suvereno izpelje. Rinaldo Zhok je bil Mianiju odličen partner, ki ni skušal preglasiti pihala, čeprav je Brahmsova klavirska pisava mestoma zelo na-

TOMIZZEV DUH

Moralna morilca

MILAN RAKOVAC



Ča da mi drugi krstijani ne znamo ča je to democracy, o yeah! Aj vero ši! Ma cossa no save quel canssonsin »mi tegno una pistola/ co' o ci bianchi e neri/ mi tegno una pistola caricada«, e te digo - »va la, va la macaco, co' o ci bianchi e neri/ va la/ va la macaco che te sparò«...

Sičan se dva Dalmatinca u San Pedro Kalafonja (kako oni reču), rodom iz Komiže, a več je ljudi iz Komiže u San Pedru nego u Komiži, eli di bilo na tem bilen svitu: Jeden ej bija Joso Bogdanovich, Big Joe, zato ča je od ribara diventa jedna od najbogatijih ljudi u Meriki, s ribarskim flotama i tvornicama za preradu ribe, potle ča je kupuja deboto sve sardiljere u Južnoj Kaliforniji. Barba-Vicko »Sputnik«, jer je bio prvi adlatus Big Joea, objasnio nam je srž demokracije: »Vi ne znate co je to democracy, no Sir, no way. Jerbo je real democracy samo u Amerike. A co je to democracy, I'll tell you; moreš ubiti koga ti volja, samo da te ne uvate! The armed nation; u 'Meriki moreš imati doma bazooku, pet pištol, autoblindu, mitralju browning 12mm a quattro tubi ča hita na miljare balut u minut. And that's The Fuckin' Democracy!«

Ed entra moj osebni tolmač svedovljanskih fenomenov, totalni Ervin H.M.: »Če z letalom preletiš vas in nanoj izstreliš raketo, imaš v moderni terminologiji več možnosti za razlag svojega dejanja. Lahko ga pojasiš tehnično, kot del svoje službe... se lahko postaviš v razsvetljensko vlogo človeka, ki primaš stabilnost.., si vojak v vojni proti terorizmu, ki opravlja svojo patriotsko dolžnost. Tudi daleč od doma deluješ kot domoljub ... V bližini Krfa potonila ladja z 263 imigrantima na krovu, pogrešajo jih vsaj 22

Šempetrská porodnišnica bi lahko pritegnila porodnice iz italijanske Gorice

Stečaji gradbenih podjetij zau stavili zaustavil tudi dela na objektu nove urgencije vendar je to abstraktne na silje. Vas je razdejala raketa, na tleh pa so bile tarče. Storilec je anonomen, delo v resnicu opravlja tehnika... Rakete nosijo zelo ustrezeno ime: Ustrelji in zabi... Če v Pakistanu od blizu s pistolo ustreliš guvernerja, ki nasprotuje lokalnemu zakonu o verskih skupnostih, nimaš velikih možnosti interpretacije. Lahko si samo skrajne, ki je izvedel teroristični napad. Dejanje ima isti učinek. Nekdo pač obleži na tleh kot kanonfuter v ideoleski polemiki. Vendarsko pravila interpretacije stroga. Ko v političnem kontekstu letijo hiše v zrak in ljudje padajo na tla, v dejanju pa niso vpletene vojaške uniforme in zastave, je dejanje terorizem ... Vse, kar se zgodi zunaj političnega konteksta, pa je običajen zločin, ki ne potrebuje nobene globlje interpretacije. Incident v Arizoni v Združenih državah Amerike pa je ta teden pokazal na termi-

nološko pomankljivost tega preprostega modela. Dvaindvajsetletni mladenič Jared Loughner je streljal na člano spodnjega doma parlamenta Gabriello Giffords in jo zadel v glavo. Ona je preživel, ubitih pa je bilo šest ljudi. Med njimi en sodnik in devetletna deklica, ki se je rodila 11. septembra 2001... Na desnici so se ameriški politiki začeli obnašati kot njihovi kolegi v postkomunističnih državah. Ko so izgubili volitve... Sklenili so, da je na vrh političnih institucij države prišla stranka, ki do tega nima pravice, njena oblast pa je v principu nelegitimna... Navajeni smo, da takšno razumevanje oblasti deluje samoumevno v slovaččini, madžarščini in slovenščini. V ameriški angleščini pa je delovalo nekoliko bizarno... Ko je prišlo do strejanja v Arizoni, je za trenutek zavdalno nelagodje. Je to terorizem? Včasih se je oboroženemu napadu na politike reklo atentat, vendar je to šlo iz mode. Je sklepno dejanje razgretega političnega vzdušja? Je besedna vojna presla v pravo vojno, kjer se polemike med levico in desnico rešujejo z orožjem? To so zares nevarni premisleki v državi, ki obvladuje dve tretjini svetovnega orožja. V nekaj urah je vzniknila interpretacija, da je bil storilec nor in da je zagnel dejanje blaznosti...

Težko bo lagati državam na Bliznjem vzhodu, da političnih konfliktov ne gre reševati z bombami, če se ameriška parlamentarna polemika sklene z revolterji in v njej umre več ljudi kot pri obračunu pri O. K. Corralu.

Ma inssoma, infatti, in caso, qua se fa un Mondo Novo, a Pola una volta ghe iera el Cine Pistola, cussi disivino noi altri, probabilmente se ciamava altrimenti, ma la se vardava solo e film colà sparatura, ossia con quella pistola-caricada. E desso xe che el mondo diventa Cine Pistola. Z 'Merike na je došlo čuda tega lipega, Ava Gardner i košarka i jazz i free-press, dohaža nan i danas sve čisto merikansko, samo ča smo mi drugi diventali 'Merikani, a uoni se pribračaju na naš muod, ako štijemo ča piše El Ervin...

Ed el mulo Ervin el xe stregon della politica mondial, me par, cussi che ghe vol stra 'tentu, o no? Uon ga reče prez riguarda derto uno ča pensa, a kapac je pensati po naprida, kako da vidi kaj se dogaja na drugi strani horizonta. Me strah da ima račun, i ča čemo pak sad? Kriminalci su moralni ljudi, politiki su kriminalci ma prez morala, i sad ala ti brižnjak i si romah čovik mali budi pametan, pak znaj ča češ i kako češ i di češ z sobon? Mal me la vedo, e brutta me la sento! Morilska morala danes je arhetip splošnega obnašanja med ljudmi. Večkratno moram tle citirati tovariša Staljina: »problem ne obstaja! Problem je človek. Ubije človeka, problema ni več!« ...

SMG uspešno gostuje v Čilu

Predstava Amado mio v režiji Ivana Peternelja in izvedbi Slovenskega mladinskega gledališča, ki te dni gostuje v Čilu, je doživel navdušen sprejem. Njeno prvo uprizoritev na 18. mednarodnem gledališčem festivalu Santiago a Mil, ki poteka v čilski prestolnici, je občinstvo v dvorani gledališča Augustin Sire v četrtek nagradilo z burnim aplavzom. Po besedah direktorice festivala Carmen Romero je Slovensko mladinsko gledališče ena glavnih atrakcij festivala, saj so si kar nekaj let prizadevali, da gledališče, ki je navdušilo že številne festivalne v Latinski Ameriki, pripeljejo še v Čile. Samo zaradi njega bo danes v čilsko glavno mesto prišel tudi direktor festivala v sosednjem Buenos Airesu. (STA)

Ožji izbor kandidatov za »tujejezičnega« oskarja

Ameriška filmska akademija je napravila ožji izbor devetih filmov, ki se lahko nadejajo nominacije za oskar v kategoriji tujejezičnega filma. Vanj je uvrstila filme »Hors la Loi« (režiser Rachid Bouchareb, Alžirija), »Incendies« (Denis Villeneuve, Kanada), »In a Better World« (Susanne Bier, Danska), »Dogtooth« (Yorgos Lanthimos, Grčija), »Confessions« (Tetsuya Nakashima, Japonska), »Biutiful« (Alejandro Gonzalez Inarritu, Mehika), »Life, above All« (Oliver Schmitz, Južna Afrika), »Tambien la Lluvia« (Iciar Bollaín, Španija) in »Simple Simon« (Andreas Ohman, Švedska). Omenjene so izbrali izmed 66 filmov, izbor pa bodo konec meseca skrčili na pet nominance za nagrado. Nominacije za oskarje bodo razglasili 25. januarja, slovesna podelitev bo 27. februarja. (STA)

Katja Kralj



TIRANA - Streli na množico v protivladnih demonstracijah

Mrtvi in ranjeni v spopadih med policijo in protestniki

Opozicijski socialisti zahtevali odstop premierja Sali Berisha - Demonstranti napadli vladno palačo

TIRANA - V spopadih med policijo in protivladnimi protestniki v središču albanske prestolnice so bili včeraj ubiti najmanj trije protestniki. Po uradnih navedbah je bilo ranjenih kakih sedemdeset policistov in okoli deset protestnikov, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Protestniki naj bi bili po navedbah nekaterih lokalnih medijev ustreljeni iz neposredne bližine. Dpa je sicer sprva poročala o štirih ranjenih policistih in več kot deset ranjenih civilistih, medtem ko so ostale tiskovne agencije navajale vodjo reševalne službe vojaške bolnišnice Samija Kocekuja, da je ranjenih 17 policistov in vojakov ter 22 civilistov.

Več kot dvajset tisoč priravenec opozicijskih socialistov se je popoldne zbral v središču Tirane in zahtevalo odstop vlade, ki ji poleg krivde za stanje v državi očitajo korupcijo in poneverbe na parlamentarnih volitvah junija 2009. Protiv včeraj je skušalo več sto protestnikov vdreti v poslopje vlade, policiste so obmetavali s kamenjem in zažiganimi bombami ter zažigali avtomobile, smetnjake in drevesa. Nekdo naj bi celo z avtomobilom zapeljal v vrata poslopja. Policia je posredovala z vodnimi topovi in solzivcem, v zrak pa naj bi po pričevanjih očividcev izstrelila tudi več opozorilnih strelov s pravim strelivom.

Po kakih treh urah nasilja je policiji in vojakom uspelo prevzeti nadzor nad središčem Tirane. Protestniki so se umaknili, potem ko sta jih albanski predsednik Bamir Topi in tudi vodja opozicijskih socialistov ter župan Edi Rama pozvala k preudarnosti in zadržanosti. Kasneje se jih je nekaj vrnilo in začelo znova metati kamenje, a so se hitro razšli.

Kot piše ameriška tiskovna agencija AP, je bilo na ulicah videti policiste in vojake, kako pretepoj protestnike z gumijevkami, na desetine naj bi jih tudi pridržali. Uradnih podatkov o številu aretiranih zaenkrat sicer še ni.

Odnosi med različnima političnimi tabori v Albaniji so že dolgo časa zelo napeti, še posebej pa so se zaostrili po volitvah junija 2009, ki naj bi jih po trditvah socialistov spremljali množične poneverbe. Kljub več poskusom posredovanja, opominjanju in ultimatom, med drugim tudi s strani Evropske unije, vlada in opozicija po letu in pol še vedno ostajata vsaka na svoji strani.

Rama in njegovi socialisti so v tem času pozvali k številnim protivladnim protestom, njihovi poslanci so tudi več mesecev bojkotirali delo parlamenta, prišlo je celo do gladovne stavke. A premier Sali Berisha je ob vsem tem ostal neomajen in ne pristaja na ponovno šteje glasov ali ponovitev volitev. Nedavno so začeli celo po sklepu volilne komisije glasovnice iz leta 2009 zažigati, tako pa naj bi izginili tudi dokazi o morebitnih poneverbah.

Nedavno je nato Albanijo pretresel še velik korupcijski škandal, v centru katerega se je znašel podpredsednik albanske vlade in minister za gospodarstvo, energijo in trgovino Ilir Meta. Ta je zato minuli teden tudi odstopil, čeprav vztraja, da je nedolžen.

Toji je po današnjem nasilju sprte politične voditelje pozval, naj nemudoma ponovno vzpostavijo dialog in zmanjšajo napetosti v državi. Rama, ki je včeraj sicer pozval k miru, pa je ponovil, da mora premier Sali Berisha prisluhniti sporočilu množičnih protestov. »Moj poziv tako imenovanemu premierju je, naj ne hodi še naprej po slepi ulici,« je sporočil. (STA)



Posnetek z včerajnjih demonstracij v centru Tirane

ANSA

BERLIN - Karl Theodor zu Guttenberg tarča številnih kritik Nemški obrambni minister v težavah zaradi incidentov v vojski



Na sredini nemški obrambni minister Karl Theodor zu Guttenberg, na levi kanclerka Angela Merkel, na desni zunanjki minister Guido Westerwelle

ANSA

je postalno jasno, da je 21-letnega nemškega vojaka v deželi pod Hindukušem nehote ubil njegov kolega in da se ni pomotoma ubil sam, kot so sprva poročali.

Na obrambnem ministrstvu so včeraj

pojasnjevali, da je Guttenberg poročilo vojaške policije o okoliščinah smrti vojaka v Afganistanu prejel šele v četrtek. Vojak je sicer v za zdaj še vedno ne povsem pojasnjeneh okoliščin umrl lani. (STA)

CARIGRAD - Nova pogajanja med Iranom in šesterico svetovnih sil Teheran glede svojega jedrskega programa ne namerava popuščati

CARIGRAD - V Carigradu se je včeraj začel nov krog pogajanj med Iranom in šesterico svetovnih sil o iranskem jedrskem programu. Večjega preboja od dvodnevnih pogajanj očitno ni pričakovati, saj je Iran včeraj dal jasno vedeti, da ne bo dovolil, da bi se ti dotaknili njegovih »temeljnih pravic«, kot je bogatjenje urana.

Strani sta dialog po 13 mesecih obnovili decembra lani v Ženevi, a se je ta bolj kot za kaj drugega izkazal za dialog gluhih. Teheran je v zadnjih dneh znova glasno ponavljal, da pri vprašanju svojega jedrskega programa ne namerava popuščati, čeprav je sicer pripravljen na sodelovanje. Pri tem je vodja iranske diplome Ali Akbar Salehi pred dnevi tudi povedal, da se Iran s šesterico o svojem »jedrskem dosjeju« ne misli pogovarjati.

To je včeraj po prvem krogu pogovorov v Carigradu ponovil tudi pomočnik glavnega iranskega jedrskega pogajalca Saeda Džalilija Abolfazi Zohrevand.

»Nikakor ne bomo dovolili, da bi se v pogovorih lotili vprašanja naših te-

melnih pravic, kot je vprašanje ustanovitve bogatjenja urana,« je dejal po poročanju francoske tiskovne agencije AFP.

Kljub temu je Džalilijev predstavnik ozračje na pogovorih označil za »zelo pozitivno«. »Osredotočili se bomo na sodelovanje ... Pogovori so bili pozitivni, ker sta obe strani naredili pozitivne korake,« je dodal.

Šesterica držav, znana kot skupina 5+1, ki jo sestavljajo ZDA, Rusija, Kitajska, Francija, Velika Britanija in Nemčija, je sicer pred pogovori napovedovala, da se namerava v Carigradu konkretno pogovarjati prav o iranskem jedrskem vprašanju.

Kot je pred pogovori napovedal neimenovani predstavnik EU, je glavni cilj v Carigradu načeti »praktična vprašanja«. Nek Zahodni diplomat pa je včeraj povedal, da bo šesterica Iran skušala preprati, naj znova razmisli o predlogu, po katerem bi v zameno za jedrsko gorivo svoj nizko obogateni uran poslal na bogatjenje v tujino.

1,2 milijarde izgube za Ameriško banko

NEW YORK - Ameriška banka je v zadnjem četrletju lani zabeležila 1,2 milijarde dolarjev izgube, medtem ko je v enakem obdobju predlani ta znašala 194 milijonov dolarjev. V celotnem letu 2010 je izguba znašala 2,2 milijarde evrov, je včeraj objavila banka. V banki kot razlog za četrletno izgubo navajajo stroške, povezane med drugim z odpisi zaradi znižanja vrednosti dobrega imena in pravdanjem glede slabih hipotekarnih posojil. Banka je v četrletju za rezervacije za slabu posojila namenila 4,1 milijarde dolarjev.

Bank of America je v četrletju ustvarila 22,7 milijarde dolarjev prihodka, kar je 11 odstotkov manj kot v enakem obdobju leto prej. Prihodki v celotnem letu 2010 so se v primerjavi z 2009 znižali za 7,9 odstotka na 111,4 milijarde dolarjev.

Aleksander Lukašenko prisegel za četrti mandat

MINSK - Beloruski predsednik Aleksander Lukašenko, ki v Belorusiji s trdo roko vlada zadnjih 16 let, je včeraj prisegel za nov, že četrti mandat. Ob prisegi v palači republike v Minsku je Lukašenko obljubil, da bo služil beloruskemu narodu in da bo »spoštoval in varoval pravice in svobodo ljudi in državljanov«. Slovesne prisige, na kateri je bilo navzočih več kot tisoč gostov, se sicer ni udeležil noben od 27 veleposlanikov držav Evropske unije. Ti so včeraj odpotivali iz države, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

»Voda delegacije Evropske unije kot tudi veleposlaniki iz držav članic EU se ne bodo udeležili slovesnosti,« je za AFP povedala tiskovna predstavnica visoke zunanje predstavnice EU Maja Kocijančič in ob tem pojasnila, da se predstavniki EU »udeležejo dogodka v Latviji«.

Medtem ko predstavnik ZDA na slovenski zaprisegi ni bil navzoč, pa je Rusija zastopal njen veleposlanik. Prisige se prav tako ni udeležil noben od uglednih tujih državnikov. Beloruske oblasti so sicer odsotnost tujih predstavnikov skušale pojasniti z razlogom, da vabila na take dogodke niso običajna, poroča AFP. 56-letni Lukašenko, ki je na oblasti od leta 1994, je bil za predsednika ponovno izvoljen na volitvah 19. decembra lani, ki jih je beloruska opozicija označila za prevaro, da volitev pa so bili kritični tudi mednarodni opozovalci. Po volitvah so izbruhnil protesti opozicije, ki pa jih je oblast s trdo roko zatrila. Pri tem so aretirali več kot 600 ljudi, tudi več opozicijskih predsedniških kandidatov.

Evropska unija naj bi konec meseca odločila o uvedbi sankcij proti režimu Lukašenka. Evropski parlament je že v četrtek sprejel resolucijo, v kateri zahteva sankcije proti Lukašenkemu in drugim visokim predstavnikom režima.

O tem je bilo govora že leta 2009,

po navedbah omenjenega diplomata pa bi bilo treba prvotni predlog nekoli spremeniti. Ta je predvideval pošiljanje urana v Francijo in Rusijo, v zameno pa naj bi Iran dobil gorivo za raziskovalni reaktor v Teheranu. Nekoliko spremenjeni predlog sta maja lani z Iranom izpogajali Brazilijo in Turčijo, a ga je Zahod zagrvljal, Varnostni svet ZN pa je posledično sprejel četrti sveženj sankcij proti Teheranu.

Zahodni diplomat je včeraj novinarjem tudi razkril, da šesterica pritiska na iransko delegacijo, naj pristane na dvostransko srečanje z ameriško delegacijo v Carigradu. »Šesterica ne more narediti koraka naprej, če ne bo bilaterale z ZDA,« je dejal. Džalilijev predstavnik pa je sicer včeraj na štiri oči srečal z visoko zunanjo predstavnico EU Catherine Ashton, ki v imenu šesterice vodi pogajanja. ZDA v Carigradu zastopa ameriški državni podsekretar William Burns. (STA)

Obrambni minister pa je kritiziran tudi zaradi incidenta v Afganistanu, potem ko



GORICA - Drevi slovesno odprtje palače Attems-Petzenstein

Obnovljen muzejski biser ponovno predajajo mestu

V poseg vloženih 2.600.000 evrov - Odkrili nove freske - Jutri vodení ogledi prostorov



Leta 1924 so v palači Attems Petzenstein uredili iridentistično obarvan Muzej prehoda Julisce krajine pod Italijo (levo); prenovljeno pročelje poslopja (desno); obnovitvenega posega je bilo deležno tudi podstrešje (spodaj)

BUMBARA



Drevi se bodo Goričanom ponovno odprla vrata palače Attems-Petzenstein, kjer imajo sedež goriški Pokrajinski muzeji. S posegom, ki se je zaključil decembra, so prelepi palači iz osemnajstega stoletja vrnili nekdanji blišč, ob tem pa so zagotovili tudi boljše pogoje za ohranjanje umetniških del in za varnost obiskovalcev.

Veliko zadovoljstvo ob ponovnem odprtju muzejskega sedeža, kjer bo ob raznih prestižnih razstavah urejena tudi pinakoteka Pokrajinskih muzejev, sta včeraj izrazili podpredsednica goriške pokrajine Roberta Demartin in ravnateljica Pokrajinskih muzejev Raffaella Sgubin. Poudarili sta odlično delo, ki so ga opravili načrtovalci, vodja gradbišča, delavci, restavratorji in funkcionarji, saj je bila obnova - z razliko od prejšnjih - zaključena pravčasno in brez vsakršnih zapletov. V obnovitvena dela, s katerimi so dopolnili posege iz prejšnjih desetletij, so vložili 2.639.000 evrov, ki jih je prispevala dežela Furlanija-Julijsko krajino. Ob obnovi pročelja, ki so ga očistili in prepleksali z izvirno rožnato barvo, so namestili stekleno dvigalo (največje v javnih poslopijih dežele FJK), ob tem pa so posodobili napeljavo, kurjavo in klimatizacijo, obnovili streho in podstrešje, ki ga bodo po novem izkoristili za pisarne in hranjenje umetniških del, ter obnovili okna in vrata. Med deli so prišla na dan tudi nova odkritja. »Palača Attems-Petzenstein je muzej že od začetka prejšnjega stoletja; prepričani smo bili, da nima več skrivnosti, resnica pa je bila drugačna. Že leta 2001 smo odkrili prve freske iz tretje četrtnice 18. stoletja, med zadnjim posegom pa smo našli še druge, ki so starejše,« je povedala Sgubinova. Freske in druge lepote palače si bodo občani lahko ogledali med drevišnjim odprtjem, ki bo ob 18. uri, palača pa bo med 10. in 18. uro odprta tudi jutri. Vsako uro se bodo obiskovalci lahko udeležili vodenih ogledov.

Goriški pokrajinski muzej, ki je bil ustanovljen leta 1861, so v palačo Attems-Petzenstein preselili leta 1900. Muzej je 22. septembra istega leta obiskal tudi cesar Franc Jožef, ki je s tem podprt pomen in vlogo ustanove. V tem času je bil del palače še na voljo lastnikom, ki so celotno stavbo prodali goriški pokrajini šele leta 1933. Med prvo svetovno vojno je bil objekt le lažje poškodovan, zato so leta 1918 začeli v njem zbirati javno umetniško premoženje mesta. Leta 1924 so odprli Muzej prehoda Julisce krajine pod Italijo (»Museo della redenzione«), ki je bil

delno posvečen prvi svetovni vojni. Gradiva o komaj zaključenem svetovnem konfliktu je bilo s časom vedno več, zato je pokrajinska uprava med leti 1937 in 1938 sklenila, da bo nove zbirke razstavila v grajskem naselju. V palači Attems-Petzenstein je torej ostal Muzej vojne in prehoda Julisce krajine pod Italijo, ki so ga po drugi svetovni vojni preimenovali v Pokrajinske muzeje. Muzej prve svetovne vojne je postal ena izmed njegovih sekცij. Iz palače na Trgu De Amicis so ga morali v grajsko naselje izseliti po poplavah, do katerih je prišlo v 80. letih in ki so povzročile večjo škodo.

Sredi 90. let so palačo Attems-Petzenstein zaprli: prva obnovitvena dela so izvedli do leta 1998, nato pa so nadaljevali po manjših sklopih in jo leta 2002 ponovno odprli javnosti. Pred septembrom 2009, ko je naveza podjetij Cavagnis Costruzioni in Idrotermičal začela z zadnjim posegom, je palača gostila več odmevnih dogodkov, med katerimi izstopa antološka razstava slikarja Zorana Mušića, ki so jo priredili leta 2003 in ki je privabilo več tisoč obiskovalcev. (Ale)

SOLKAN - Muzej Požar opazili zaporniki

Pazniki in zaporniki v solkanskem zaporu so v četrtek zvezčer opazili, da v bližnji garaži nasproti solkanske vile Bartolomei gori. Tam ima Goriški muzej del svoje dejavnosti, gorelo pa je v garaži, kjer ima muzej delavnice. »Imeli smo srečo, da je bil požar hitro opazen ter da so na kraj dogodka hitro prišli gasilci in požar pogasili. K sreči ni bilo nič hujšega, škodo pa nam krije zavarovalnica,« je včeraj povedal direktor Goriškega muzeja Andrej Malnič.

Do požara je prišlo zaradi napake na termostatu termoakumulacijske peči, ki se ni izkliplo. Zaradi pregreja peči so se vžgale deske, ki so bile zložene tik ob peči. Poleg desk je zgorela tudi električna napeljava, sporoča policija. Po Malničevih informacijah je nastale škode za okoli 5.000 evrov. (km)

GORICA - Franco Perazza o reorganizaciji zdravstvenih storitev »Tržaški center za duševno zdravje tvega bolj kot goriški«

»Denimo, da bi skupen center za duševno zdravje med Goricami in Trstom v prihodnosti lahko računal le na sredstva, ki jih danes prejemata goriško in tržaško zdravstveno podjetje. Upam, da se to ne bo zgodilo, v vsakem primeru pa bi morali biti zaradi tega zaskrbljeni Tržaščani, ne pa Goričani. Vključitev v kontekst, ki je referenčna točka Mednarodne zdravstvene organizacije, lahko prinese samo pozitivne pridobitve.« Tako je povedal Franco Perazza, direktor oddelka za duševno zdravje v Gorici, ki je posegel na temo združevanja goriškega in tržaškega zdravstva in reorganizacije storitev za umske bolnike.

V zvezi s tem je pred dnevnim posegel Giuseppe Cingolani, goriški občinski tajnik Demokratske stranke, po katerem je krčenje zdravstvenih storitev v Gorici vidno tudi na področju umskega zdravja. Po njegovih navedbah gre pri nas za duševno zdravje samo 2,7 odstotka sredstev, ki jim ima zdravstveno podjetje, v Trstu pa kar 4,7 odstotka. »To ni nobena novost. Gre za zgodovinski problem. V vseh teh letih ni le zdravstveno podjetje, pač pa tudi goriška družba ocenjevala, da so prioritete druge,« pravi Perazza, po čigar mnenju je vlaganje skromnih sredstev v duševno zdravje povezano s ceno vzdrževanja dveh bolnišnic in odhodom Basaglie v Trst. »Direktor Cortiula je na konferenci županov povedal, da namerava podjetje izboljšati stanje s tem, da bo vlagalo več sredstev v teritorialne storitve,« je povedal Perazza, ki meni, da Gorica ne potrebuje psihiatričnega oddelka za diagnozo in zdravljenje, ter da bo goriški oddelek za duševno zdravje po združitvi s Trstom kvečjemu kaj pridobil, ne pa obratno.

GORICA - Univerza Raziskujejo športne okuse študentov

Pobuda univerzitetnega konzorcija in centra CUS

Sportni okusi in potrebe univerzitetnih študentov, ki študirajo v Gorici, bodo v središču raziskave, ki jo bo študent skupaj izvedla Univerzitetni športni center iz Trsta (CUS) in goriški univerzitetni konzorcij. Ustanovi sta skupaj sestavili vprašalnik, ki ga bodo izpolnili študentje, ki obiskujejo študijske smeri Videmske univerze, Tržaške univerze in Novogoriške univerze, ki delujejo v Gorici. Študentje bodo po elektronski pošti prejeli sporočilo z napisom spletne strani, kjer bodo lahko odgovorili na vprašanja o svojih športnih navadah, pomanjkljivostih goriške športne ponudbe, cenah, itd. Rezultati ankete bodo Univerzitetnemu konzorciju omogočili, da bo predstavil nekaj predlogov upraviteljem goriških fitnessov, organizatorjem tečajev in športnim društвom. V sredo, 26. januarja, ob 18. uri bo center CUS v kavarni univerze v Ulici Alviano predstavil študentov svojo ponudbo.



JAMLJE - Predavanje na pobudo ZSKD in društva Kremenjak

Proti disleksijski s čimprejšnjim strokovnim posredovanjem

Disleksične težave je mogoče opaziti že v vrtcu in prvih razredih osnovne šole

Zveza slovenskih kulturnih društev in krajevno društvo Kremenjak sta v četrtek v večnamenskem središču v Jamljah priredila dobro obiskano strokovno predavanje o disleksiji. Mag. Jana Kruh, ki je zaposlena na Zavodu za šolstvo v Novi Gorici, je več kot tridesetim - predvsem - udeleženkam ustno posredovala z živahnim ritmom vsebino svoje razlage, ki jo je bilo mogoče v pisni obliki tudi prebirati na ekranu.

Predavateljico je predstavila predsednica društva Kremenjak Bruna Vinsintin, ki je hkrati izrazila zadovoljstvo nad številčnostjo prisotnih ob upoštevanju specifičnega naslova obravnавane teme. Nekaj je namreč bilo ožjih krajanov, še več pa vzgojiteljic in učiteljic iz širšega območja ter staršev.

Sledili so sezname pojavnosti, posegov, opažanj, ki so povezana s prisotnostjo več ali manj zapletenih stopenj moten pri branju in pisanju, ki se pojavljajo pri včasih celo 10 odstotkih otrok neke šolske populacije. Seveda se obdobje, v katerem je še učinkovito strokovno posredovanje, omejuje na leta otroškega vrtca in osnovne šole do največ petega razreda (v tem primeru smo že na skrajnem robu), kajti kasnejše osveščanje o prisotnosti disleksičnih težav je pravzaprav čudno, neopravičljivo in tudi neučinkovito.

Če omenjam strokovnost, ne pomeni, da se težav v branju in pisanju lahko zave le izvedenec. Mimogrede sejava lahko zave razredna učiteljica ali še prej vzgojiteljica pa tudi starš, če si ne zatiskajo oči in ušes pred dejstvi in si ob namigu, da gre za resno težavo, mislijo: »Z leti bo že minilo«.

Na drugi strani pa ne smemo vsakršno težavo takoj opredeliti za disleksijo, sicer se bo dogajalo, kar se je pred skoraj pol stoletja dogajalo s »potrebo po korektivni telovadbi«. Kar naenkrat so je bili potrebeni celi razredi. Dejansko pa je šlo zato, da so bili pregledi šolske populacije natančnejši in so vsi po vrsti opazili skolioze, lordoze in kifoze. Skratka, potrebna je večja pazljivost, nato pa metna opredelitev disleksije, kateri sledi ukrepanje. Pristopov je nič koliko in med razpravo je bilo slišati mnenje, da je opisane pristope pametno kakorkoli uporabljati zaradi preprečevanja ali vsaj zgodnjega odpravljanja bralnih težav.

Predavateljica je bežno omenila tudi fiziologijo in v širokih obrisih anatomijsko živčnih central, na katere je mogoče vplivati v primeru zatikanj: lahko pomagamo z vizualnimi pripomočki, z jasnejo in počasnejšo razlagom preko slušnih poti, ne nazadnje pa tudi s fino motoriko, vajami skladnosti med raznimi deli telesa, z zaporedji naročil in izvajanjem, z dejavnostmi za orientiranje v prostoru in še prej razumevanja telesne sheme in gibalnih obrazcev. Tu gre še za uspešno uporabo škarji, svinčnika, peresa, zavezovanja vezalk, ciljanja



Udeleženci predavanja v Jamljah

BUMBACA

z žogo. Skratka za stotere dejavnosti, ki sodijo itak v normalno izobraževanje otrok, a jih je potrebno v primeru disleksije sistematično in zavestno izvajati. Z nekaterimi pristopi je mogoče že

v šestih mesecih opaziti pozitivne spremembe. Razprava po predavanju je bila zaradi številnih posegov in vprašanj daljša, kot smo je vajeni ob brezštevilni prilikah, ko v raznih društvenih pro-

storih »odmeva tišina«. V spominu pa je prisotnim ostala možnost, da je mogoče stopiti do Zavoda za šolstvo v Novi Gorici in konkretizirati še kakšno drugačno pobudo ali celo poseg. (a.r.)

GORICA - V Kulturnem centru Lojze Bratuž razstavlja Breda Varl

Parada lutk vseh barv in velikosti

Avtorica razstave se jim posveča že štirideset let - Izdelane so iz plastičnih mas, lesa, papirja, volne, tkanine in še česa



Odprtje razstave v Kulturnem centru Lojze Bratuž

BUMBACA

RONKE - SKP
Srečanje
o hitri
železnici

V občinski sejni dvorani v Ronkah bo danes ob 16. uri javno srečanje, ki ga Stranka komunistične prenove v sodelovanju s Mladimi komunisti posveča načrtu za hitro železnico. Spregorovila bosta Giancarlo Pastorutti iz odbora No TAV iz južnega dela Furlanije in Dario Predonzan v imenu organizacije WWF. Pojasnila bosta negativne učinke gradnje železnice na območju Pierisa, Ronk, tržiškega rajona San Polo, Selc, Jamej in Sabličev, spregorovila pa bosta tudi o postopku za odobritev načrta.

Kot mentorica in profesorica je napisala in objavila nekaj knjig teorije o lutkah in lutkarstvu ter zgodovino lutkarstva na Štajerskem. Za svoje delo je tik na tem, da prejme zlato priznanje Javnega sklada Republike Slovenije za ljubiteljsko dejavnost. Razstavo si je mogoče ogledati do Dneva žena, 8. marca t.l. med prireditvami ali po domeni. (a.r.)

DOBERDOB - Opravili analize slince

Lisica ni bila stekla, nemški ovčar končno doma

V Doberdobu so se oddahnili. Lisica, ki jo je na dvorišču sredi vasi v prejšnjih dneh napadel pes, ni bila okužena s steklino. Dobro novico so živinozdravnici sporočili lastnikom nemškega ovčarja, ki je bil do prejšnje srede na opazovanju v goriskem pesjaku.

Kot smo poročali v prejšnjih dneh, se je lisica znašla na dvorišču hiše v središču Doberdoba v soboto, 11. novembra. Zver se je brezskrbno sprehajala, dokler je ni zagledal domač nemški ovčar. Pes jo je takoj napadel in jo večkrat ugriznil. Ko se je lastnik psa nekaj po petnajstih urh vrnil

domov, je takoj opazil, da nekaj ni bilo v redu. Nemški ovčar je bil zbegan in je tekal po dvorišču, nato pa je njegov lastnik zagledal ranjeno lisico. Po seriji telefonskih klicev so na kraj prišli gozdni stražarji, nato pa še živinozdravnica, ki je hudo ranjeni zveri vbrizgalna odmerek strupa. Pognilo lisico so takoj odpeljali gozdni stražarji, v ponedeljek pa je psa odpeljal pristojni pasji redar. Na obeh živalih so opravili vse potrebine analize, s katerimi so ugotovili, da lisica ni bila stekla in da je pes popolnoma zdrav. V sredo se je tako nemški ovčar vrnil iz pesjaka domov, njegovi lastniki pa

so morali za bivanje plačati 21 evrov. Začetno je zgledalo, da bodo morali plačati veliko več, po posvetovanju s koordinatorjem živinozdravnikov iz goriške pokrajine pa so v pesjaku prišli na nižjo vsoto denarja.

Zadevo so sicer spremljali tudi na pokrajini, ki je pristojna za cepilne akcije proti steklini. Kot nam je pred dnevi pojasnila pokrajinska odbornica Mara Černic, so bili doslej med raznimi odstrelji lisic vsi primerki zdravi in cepljeni proti steklini, kljub temu pa so bili po doberdobskem srečanju med lisico in psom zaskrbljeni.

GORICA - Komigo
Povpraševanje
po abonmajih

Drevi predstava v furlanščini

Vpis abonmajev komičnega gledališča »Komigo 2011« je že včeraj presegel število s tremi številkami, kar dokazuje veliko zanimanje gledalcev za večjezični gledališki festival, ki ga prirejajo v goriškem Kulturnem domu. Vključitev v program predstave Poslednji termin(l)tor z Borisom Kobalom in povratek »Teatra 55« iz Ljubljane z Džurotom na čelu v Gorico se torej že obrestujeta.

Vpis abonmajev se bo zaključil 1. februarja, za vse podrobne informacije pa je na razpolago urad Kulturnega doma v Gorici, ki je dosegljiv na telefonski številki 0481-33288, na spletni strani www.kulturnidom.it, na naslovu elektronske pošte info@kulturnidom.it in na Facebooku www.facebook.com/kulturnidom.

Ravn v zvezi s Komigojem gre zabeležiti, da bo drevi ob 20.45 v osrednjem dvorani goriškega Kulturnega doma furlanska predstava »Usnot...No!«, s katero se bo predstavila skupina »Il Cantagallo« iz Vidma. Niz furlanskih predstav prireja ustanova Gorizia Spettacoli - Terzo teatro v sodelovanju s Kulturnim domom oz. festivalom Komigo. Letošnji in lanski abonentki Komigoja imajo vstop prost; posebno brezplačno vstopnico lahko dvignejo pri blagajni Kulturnega doma.



GORICA - Učenci petih razredov osnovnih šol obiskali šolo Trink

Petošolci se pripravljajo na novo šolsko izkušnjo

Ogledali so si knjižnico, sledili naravoslovni delavnici ter uram zemljepisa in informatike

»Morda pa ne bo tako hudo, kot smo si predstavljali, je branelo v glavah petošolcev, ki so prejšnji teden v okviru učno-vzgojne kontinuitete med šolskimi stopnjami obiskali nižjo srednjo šolo Ivan Trink v Gorici. Nižješolski profesorji so v torek in četrtek poskrbeli za prisrčen sprejem, saj so otrokom petih razredov slovenskih osnovnih šol Župančič, Abram, Erjavec, Gradnik in Zorlut razkazali celotno stavbo v Ulici Grabizio in jim prikazali izbor dejavnosti, ki jih čakajo v prihodnjem šolskem letu.

Učence petih razredov osnovnih šol Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici so profesorji najprej pospremili v knjižnico, jim obrazložili razpredelitev knjig ter jim predložili, da se bodo morali kar potruditi za doseglo priznanja za bralno znacko, saj bodo morali prebrati kar štirinajst knjig. Predvsem je osnovnošolce presenetilo dejstvo, da imajo za nekatere predmete, kot so glasbena vzgoja, likovna vzgoja, naravoslovje in informatika, na nižji srednji šoli samostojne delavnice z vsemi potrebnimi delovnimi orodji. Po ogledu pritličja so se učenci preselili v prvo nadstropje, se porazdelili po učilnicah in se aktivno udeležili učnih ur. Profesorji nižje srednje šole so jih popeljali v svet informatike, naravoslovja in zemljepisa. Navdušeni so bili nad poskusom izhlapevanja vode v naravoslovnem laboratoriju, ki ga je vodil profesor Franc Biancuzzi. Vodo so dali v stekleno posodo, dodali so sol in dobili slano vodno raztopino. V to so dodali še pesek, pomešali s kapalko in nastala je suspenzija. Za tem so zavreli filtrirano slano raztopino na gorilniku. Voda je izparela in ostali so le beli kristalčki, ki so jih na zadnje opazovali z lupo.

Tudi ura zemljepisa pod vodstvom profesorice Maje Brajkovič je bila zanimiva. Učenci so dopolnili nemi zemljevid z imeni najdaljših italijanskih rek in največjih jezer ter tako preizkusili svoje znanje ter sooočili z nekoliko drugačnim sistemom poučevanja, ki je strožji in sorazmerno zah-tevnejši. Tudi med uro informatike je bilo



pestro in zanimivo, saj jim je profesor Arturo Bresciani prikazal delovanje interaktivne table. Ugotavljalj so, kako se nanjo piše, kako se z lahkoto nekaj poveča, zmanjša, oblikuje ter dodaja fotografije, like in črte. Videli so, da je tabla povezana z računalnikom; profesor jim je obrazložil, da se lahko z računalnika ali interneta neposredno prenasajo na tablo raznovrstne vsebine. Učenci so se nato sami preizkusili v uporabi tega novega didaktičnega pripomočka, ki bo prav gotovo kmalu postal del vsakdanja pri poučevanju. Učna ura se je nadaljevala s pripravo na zeleni teden. Na tabli se je prikazala spletarna povezava z domom Radenc, ki se nahaja v istoimenski vasici v Beli Krajini ob reki Kolpi. Tja bodo namreč kmalu odpotovali vse petošolci Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici in prav gotovo bo to zanje nepozabna izkušnja. Ker glasba še najbolj povezuje in vzpostavlja pozitivno vzdušje, so učenci za slovo zapeli Kekčevo pesem in Kuža pazi, prostore šole Trink pa so zapustili polni motivacije za novo šolsko dogodivščino, ki jih čaka prihodnje leto. (sg)

Petošolci v laboratoriju naravoslovja

FOTO S.G.



Pomoč novorojenčkom

Enkratna denarna pomoč, ki jo novogoriška mestna občina namenja ob rojstvu otroka, je med najvišjimi tovrstnimi pomočmi v primerjavi z drugimi mestnimi občinami v Sloveniji. V novogoriški občini dobijo novorojenčki, ki so slovenski državljanji in imajo vsaj enega od staršev s stalnim bivališčem v občini, 459 evrov enkratne denarne pomoči ob rojstvu, medtem ko so v drugih mestnih občinah po Sloveniji precej manj radozarni. Kot zanimivost: v ljubljanski mestni občini je ta znesek 380 evrov, v Celju od 104 do 167 evrov, Kopru 200, Velenju 83 evrov, v mestni občini Murska Sobota pa novorojenčki prejmejo knjigo. Novogoriška mestna občina je lani za to obliko denarne pomoči lani odstela 152.533 evrov proračunskih sredstev.(km)

Reggae na Mostovni

Na Mostovni bodo v drevi gostili rimski One Love Hi Pow - popularen in eden najboljših soundsistemov na svetu. Vrata na prizorišče se odprejo ob 21. uri. (km)

Slovesnost na Pedrovem

Na Pedrovem bo danes ob 11. uri tradicionalna spominska slovesnost v spomin na tragične dogodke, ko je 26. januarja 1945 v spopadu z okupatorjem padlo 11 borcev VOS-a, VDV-ja in GAP-a ter ranjencev pomične bolnišnice. 13 partizanov in vaščanov so zajeli, drugi so se rešili. Dogodek prireja krajevna skupnost Branik v sodelovanju s KO ZB za vrednote NOB Branik in novogoriško mestno občino, odborom VOS OF - VDV in društvo veteranov Sever. Program bodo oblikovali učenci osnovne šole Branik in oktet Vrh. Zbrane bo nagovoril Miran Vidmar, predsednik krajevne skupnosti Branik, slavnostna govorica bo Silva Tišma, podpredsednica OZ ZB za vrednote NOB Nova Gorica. Zaključno besedo bo imel Edvard Bizjak, KO ZB za vrednote NOB Branik. Prevoz s kombijem od gradu Branik do Pedrovega bodo organizirali gasilci PGD Dornberk. V primeru slabega vremena bo slovesnost v kulturnem domu v Braniku.(km)

RONKE - V kavarni Caffè Trieste razstava fotografij Silvana Pittolija

Tudi štor je lahko umetnost

Na ogled del fotografskega niza z naslovom »Spojite« - Razstava bo odprta do 12. februarja



Silvan Pittoli in Fabio Rinaldi

FOTO VIP

Predsednik priznanega slovenskega fotokluba Skupina75, Silvan Pittoli, je svoja dela postavil na ogled v kavarni Caffè Trieste na trgu Oberdan v Ronkah. V nedeljo predpoldne se je na odprtju razstave zbral precej ljubiteljev umetnostne fotografije, ki je v ronški kavarni doma, saj so njeni prostori vedno na razpolago umetniškim stvaritvam. S svojo lego v samem centru Ronk je kavarna zelo obiskana, v njej pa si gostje ob kavi lahko ogledajo tudi fotografske ali likovne prikaze.

Ob odsočnosti umetnostne kritičarke Lorelle Klun, ki je bila zasedena na drugem podobnem dogodku, je avtorja in njegova dela predstavil Tržačan

Fabio Rinaldi, znano ime v krajevnih umetniških krogih, ki velikokrat sodeluje tudi pri pobudah Skupine75. V svojem nagovoru je povzel misli, ki jih je v katalogu Fotosrečanja 2010 prispevala kritičarka Lorella Klun. O fotografijah Silvana Pittolija je zapisala, da se ob pogledu nanje oko nekako izgubi v prepletu an-ikoničnih in abstraktnih oblik, vendar, ko se gledalec znebi ukoreninjenih teženj pri iskanju interpretativnih kodeksov, privrejo na dan edinstvene oblike. Le-te so čiste in pomirjujoče, izhajajo iz stratifikacij lišajev in korenin ter izstopajo iz zdaj skrotovitev, zdaj dinamičnih krivulj starih štorov, nihajo v inverziji negativa, ki razo-

dene nepričakovana stvarstva. Sam avtor je o prikazanih delih povedal, da so v Ronkah izpostavljene fotografije, ki so del niza z naslovom Spojite. Nastale pa so iz enega samega drevesnega štora, ki se je že več časa motal na dvorišču Pittolijeve domačije na Valerišču v Števerjanu. Velikemu štoru, ali »culji«, kot mu pravijo domačini, je Silvan Pittoli namenil konec v domači peči in ga je zato sežagal z motorno žago. Preden so leseni kosi končali v ognju, jih je Silvan uporabil za model. S fotografijo so postali ovekovečeni umetniški predmeti. Razstava bo odprta do 12. februarja, ogled pa je možen vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 23. ure. (vip)

GORICA - Ciklus seminarjev Slovika

V goste prihaja minister Gaspari

V malo dvorani Kulturnega doma v Gorici bo v torek, 25. januarja, ob 18. uri tretji seminar iz ciklusa Poti razvoja in rasti, ki ga prireja Slovenski izobraževalni konzorcij (Slov.I.K.) v sodelovanju s Slovenskim goriškim gospodarskim združenjem, Slovensko kulturno gospodarsko zvezo ob međijski podpori Primorskoga dnevnika in časnika Il Piccolo. V gosteh bo mag. Mitja Gaspari, minister za razvoj in evropske zadeve Republike Slovenije.

Mitja Gaspari se je rodil 25. novembra 1951 v Ljubljani. Študij na Ekonomski fakulteti Univerze v Ljubljani je leta 1975 zaključil z zavorom diplomske naloge s področja finančne in monetarne ekonomije. Magistrski študij monetarne ekonomije je končal leta 1989 na Ekonomski fakulteti v Beogradu. Svojo poklicno pot je začel v Banki Slovenije, kjer je do leta 1981 deloval kot analistik, nato pa zasedel mesto direktorja za analitske raziskave. Leta 1987 je postal namestnik guvernerja Banke Slovenije, kasneje pa napredoval na položaj namestnika guvernerja Narodne banke Jugoslavije. Septembra 1991 je odšel v Washington, kjer je bil dobro leto dni zaposlen pri Svetovni banki. V tem obdobju je zasedal odgovorne položaje v oddelku za finance in trgovino, tehniškem oddelku ter v regionalnem oddelku za Evropo in Sovjetsko zvezo. Med letoma 1992



MITJA GASPAARI

ARHIV

in 2000 je bil minister za finance Republike Slovenije. Jeseni 2000 je bil izvoljen v Državni zbor Republike Slovenije, poslanskemu mandatu pa se je aprila 2001 odpovedal, da je lahko prevzel mesto guvernerja Banke Slovenije. V času njegovega vodenja Banke Slovenije je Slovenija med drugim uspešno prevzela evro. Napisal je več člankov, ki so objavljeni v domačih in tujih strokovnih revijah ter publikacijah. S svojimi prispevki je sodeloval na številnih posvetovanih in strokovnih konferencah. Do izvolitve za ministra brez resorja, odgovornega za razvoj in evropske zadeve, je bil zaposlen na Ekonomske Inštitutu Pravne fakultete.

Gasparijevo predavanje v Kulturnem domu bo v slovenščini s simultanim prevajanjem v italijanščino. V okviru seminarjev Poti razvoja in rasti so decembra gostili predsednika uprave družbe Krka Jožeta Colariča, 14. januarja pa Jožeta Mencingerja.



GORICA

Z zbiranjem podpisov se jim mudi

Rok za vložitev štirih referendumskih prošenj zapade v torek, 25. januarja, zato pa bodo danes somišljenci gibanja Verdi del Gioro in radikalci zbirali podpise na več lokacijah v Gorici.

Med 8.10 in 10.15 bo referendumski prošnje mogoče podpisati pred slavičarno Scorzian na Kornu (podpis bo overil pokrajinski svetnik Alessandro Fabbro), med 9. in 12. uro v veži županstva (podpis bo overil pokrajinski svetnik Silvano Buttiglione), med 11. uro in 12.30 v gostilni Turri v Štandrežu (podpis bo overil občinski svetnik Aleš Waltritsch), med 16.30 in 18.30 na sedežu rajonskega sveta za Podturn in Svetogorsko-četrtni v Ulici Del Santo (podpis bo overil predsednik rajonskega sveta Giancarlo Karlovini), med 19.45 in 21. uro pred Kulturnim domom (podpis bo overil občinski svetnik Franco Zotti). Po mestu bodo tudi razne mizice združenja radikalcev, ob katerih bodo tudi predstavniki Demokratske stranke, Italije vrednot in Forum za Gorico.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-48405.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU

RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU

DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Gledališče

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN

v organizaciji PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Grgorčič v Štandrežu: v soboto, 29. januarja, ob 20. uri premiera »Zbeži od žene« Raya Cooneya, nastopa dramski odsek PD Štandrež; v nedeljo, 30. januarja, ob 17. uri ponovitev; informacije, prodaja in rezervacija vstopnic eno uro pred predstavo ali po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj od 13. do 14. ure).

DRAMSKA DRUŽINA F.B. SEDEJ

va na ogled premiere komedije »Harvey« ameriške avtorice Mary Chase v režiji Franka Žerjala, ki bo v Sedejevem domu v Števerjanu danes, 22. januarja, ob 20.30; informacije tudi o gledališki sezoni 2010-2011 na spletni strani www.sedej.org.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

AGIP - Ul. Crispi 14

AGIP - Ul. Lungo Isonzo Argentina

Q8 - Ul. Trieste 22

ESSO - Ul. Aquileia 40

FARA

ERG - Ul. Gorizia 109

GRADISČE

FLY - Ul. Palmanova 63/A

MEDEA

ESSO - Most na Birši, na državni cesti 305 km 3+

TRŽIČ

AGIP - Ul. Valentinis 61

AGIP - Ul. S. Polo

SAN MARCO PETROLI - Ul. Terme Romane 5

ŠKOCJAN

ESSO - Ul. Sauro, na državni cesti 14 (Pieris)

STARANCAN

SHELL - Ul. S. Canciano 11

KRMIN

TAMOIL - Državna cesta 56 km 21

FOLJAN-REDIPULJA

AGIP - Ul. III Armata 58

GORICA

Predavanja v gledališču

Zvrstila se bodo pred predstavami

Občinska uprava prireja v sodelovanju z Univerzo za tretje starostno obdobje niz petih predavanj v goriškem gledališču Verdi, ki jih bodo izpeljali na dan raznih gledaliških v glasbenih predstav z začetkom vedno ob 18. uri.

Prvo predavanje bo v sredo, 26. januarja, ko bo pred komedijo »Il malato immaginario« s Paolom Bonacellejem in Patrizio Milani o goriških prijateljih Carla Michelstaedterja spregovorila Anna Rossi de Savorgnani. V četrtek, 17. marca, bo v gledališču narečna predstava »Se no i xe mati non li volemo«, o kateri bo spregovoril Tullio Svettini. V soboto, 2. aprila, bo Loredana Rossi Devetagi pojasnila vsebino Pirandellove igre »Il fu Mattia Pascal«. V soboto, 9. aprila, bo plesni spektakel DONKA, pred katerim bo o Čehovu predavala Natalija Marcon Boženkova. V četrtek, 14. aprila, bo koncert pianista François Joela Thiolliera, pred njegovim nastopom bo Ravelovi glasbi spregovorila Loredana Ferencich. Vstop na predavanja bo prost.

GORIŠKA SEZONA SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA:

v soboto, 5. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici Vlaho Stulli »Kate Kapuralica«; informacije in predprodaja pri blagajni Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481-33288) od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 18. uro.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE

prirejata v Kulturnem centru Lojze Bratuž niz veseloiger ljubiteljskih odrov »Iskrivi smeh na ustih vseh«: v nedeljo, 23. januarja, ob 17. uri nastopa Dramska družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana s predstavo Mary Chase »Harvey« v režiji Franka Žerjala. V četrtek, 3. februarja, ob 20. uri za Natačaj Mladi oder -nagrjevanje, nastopa mladinski dramski odsek PD Štandrež s predstavo Borisa Atanaskovića »Veter in verica« v režiji Ane Facchini. V nedeljo, 13. februarja, ob 17. uri nastopa dramski odsek PD Štandrež s predstavo Raya Cooneya »Zbeži od žene« v režiji Jožeta Hrovata.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI

bo v sredo, 26. januarja, ob 20.45 Molièrev »Il malato immaginario«, stalno gledališče iz Bolzana; informacije po tel. 0481-383327 in na spletni strani www.3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU:

v nedeljo, 23. januarja, ob 16. uri »Alice nel paese delle meraviglie« (za otroke med 3. in 10. letom starosti).

V ponedeljek, 24. januarja, ob 21. uri »Scene da un matrimonio« igratka Daniele Pecci in Federica Di Martino; informacije pri blagajni v Ul. Ciotti 1 v Gradišču (tel. 0481-969753).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU:

7. februarja ob 21. uri »Antonio e Cleopatra alle corse«; informacije po tel. 0481-532317 in 0481-630057.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:

23. januarja ob 16. uri »Belle Beste - Viaggio semiserio tra piccoli animali« (»Piccolipalchi«: za otroke od 6. leta starosti); informacije po tel. 0481-790470.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA

na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo danes, 22. januarja, ob 10.30 gledališka igralnica z dramsko igralko Nevenko Vrančič: »Kadar dežuje, kadar sneži«; ob 10.30 in 16. uri Romana Ercegovici: »Travnik čarobne lepote«. V ponedeljek, 24. januarja, ob 20. uri Moliere: »Skopuh«. V sredo, 26. januarja, ob 10. uri Tamara Matevc: »Grozni Gašper«; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 00386-3352247.

ZIMSKI POPOLDNEVI

v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ob 16.30: v soboto, 29. januarja, »A nord della primavera«, Teatro all'Improvviso (od 3. do 8. leta starosti); informacije v uradih CTA, Ul. Cappuccini 19/1 v

Gorici od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15. in 16.30, ob petkih med 10. in 14. uro (tel. 0481-537280, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it/blog).

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.30 - 22.15 »Qualunque«. Dvorana 2: 18.00 - 20.00 »Che bella giornata«; 16.00 - 22.00 »American Life«. Dvorana 3: 17.15 - 19.45 - 22.10 »La versione di Barney«.

DANES V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 16.00 - 18.00 »La banda dei Babbi Natale«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.30 - 22.20 »Qualunque«. Dvorana 2: 17.40 - 20.10 - 22.00 »Che bella giornata«.

Dvorana 3: 17.15 »Hereafter«; 19.50 - 22.10 »Vallanzasca: Gli angeli del male«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Immaturi«.

Dvorana 5: 16.30 - 18.15 »L'orsa Yogi«; 20.10 - 22.10 »Vi presento i nostri«.

Razstave

RAZSTAVA Z NASLOVOM »OLTRE LE NUVOLE«

(fotografski letalski spomini Giovannija Cividinija v letih 1915-17) bo na ogled do 10. februarja v razstavnih prostorih letališča v Ronkah in vili Vicentini Miniussi v Ronkah (od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18.30). Otvoritev bo danes, 22. januarja, ob 11.30 v razstavnih prostorih ronškega letališča; informacije po tel. 0481-774844, info@ccm.it, www.ccm.it.

V KAVARNI CAFFÈ CARDUCCI

v Duca d'Aosta 83 v Tržiču bo danes, 22. januarja, ob 18. uri odprtje razstave Paola Pizzina; na ogled bo do 3. februarja.

V BIVŠI KONJUŠNICI PALAČE CORONINI CRONBERG

na Drevoredu 20. septembra v Gorici je na ogled razstava »Dipingere in piccolo«; do 27. februarja ob 10. uro. V nedeljo med 14. in 19. uro. V nedeljo, 23. januarja, bo ob 16. uri brezplačno voden; informacije po tel. 0481-533485, info@coronini.it.

V GALERIJI ARS na Travniku 25 v Gorici je na ogled slikarska razstava Miljoke Nanut z naslovom »Živobarvna likovna govorica«; do 12. februarja.

V GALERIJI A. KOSIČ

(Raštel 5/7/Travniku 62) v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič) je na ogled fotografska razstava z naslovom »Čebela zaščitnica narave« Franca Šivica, podpredsednika čebelarske zveze Slovenije. do 19. februarja od torka do sobote med 9. in 12.30 ter med 15. in 19.30.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE

v Ul. Carducci 2 v Gorici je ob stoletnici smrti Carla Michelstaedterja in v okviru razstave »Far di se stesso fiamma« na ogled razstava »Intorno a Carlo«; do 27. februarja od torka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah, med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprt (vstop prost).

Koncerti

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA

v Solkanu bo danes, 22. januarja, ob 21. uri koncert reggae skupine One Love Hi Powa.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA

prireja v okviru glasbenega niza »Gorizia classica«, ki je posvečen Franzu Lisztu, danes, 22. januarja, ob 17. uri v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju koncert pianista Costantina Catene; vstop prost.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI

v Ulici Grabizio (tel. 0481-531824) obvešča, da bodo sprejemali vpise v osnovne in nižje srednje šole ter v vrtec od ponedeljka, 24. januarja, do sobote, 12. februarja, od ponedeljka do petka med 8.30 in 10.30, ob sobotah med

8.30 in 12. uro, ob torkih in sredah pa tudi popoldne med 15. in 17. uro. Za učence, ki obiskuje



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILLO POLITIČNEGA DRUŠTVA „EDINOST“ ZA PRIMORSKO

Edinost je tokrat objavila pismo nekega bralca, ki se zgraža nad neprijetnim dogodkom. »Pred par dnevi sem se peljal po službenih opravkih v Celovec in sem bil očitvec sledečega dogodka na tukajnjem državnem kolodovoru.

Pred mano je vzel neki drugi potnik listek drugačega razreda do Solnograda. Ko sem vzel tudi jaz listek, sem kramljal s prijateljem. - Med tem pa je dotični gospod potnik, ki je vzel listek do Solnograda, šel nazaj k blagajni, se zadrl nad službujočo blagajničarko ter ji rekel v blaženi nemščini: „Was, ich habe eine zweite nach Salzburg verlangt. Sie geben mir aber eine ganz andere Karte!“ (Kaj, jaz sem zahteval listek drugačega razreda do Solnograda, Vi pa mi dajate čisto drug listek!)

Blagajničarka ga je vljudno opozorila, da, kakoršne listke ima, takega je tudi dala. Ali dotični potnik še ni miroval, ampak je rekel: „Dajte mi listek samonemški, ali nemško-italijanskega! Tega jezika pa, ki je tu pi-

san poleg nemščine (namreč slovenski), ne razumejo niti v Trstu, kamo-li v nemškem Solnogradu. Ako mi ne daste tak listek, kakoršnega zahtevam jaz, se bom vozil brez listka. Nemško-slovenskega pa absolutno odkljam!“ Potem je odsel brez listka. Ali kmalu je prikorakal ta možicelj nazaj k blagajni in zahteval listek, ki ga je bil že dobil, s pripomnjeno: „Se že pritožim pri državnici direkciji radi te nečuvenosti, ko pride nazaj!“

Tako sovražijo ti zagriženci naš jezik. Niti s tem niso zadovoljni, da je njihov jezik na prvem mestu, ako je kak slovenski znak poleg.

Tistem nemškemu potniku bi pa priporočal, naj se nikar preveč ne razburja in naj si ne domislja, da je že tam gori v „Reichu“. Tu je na slovenskih tleh in mutorej ne more pomoči nobena pritožba proti tem, da je slovenščina tu deželni jezik! Ako mu pa na slovenskih tleh ne diši, si pa kaj lahko pomaga: gre naj tja, od kjer je prišel in odkjer ga Slovenci gotovo nismo klicali! - ter...naj se ne povrne več!«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

**PRIMORSKI DNEVNIK**

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMELJA

Tako kot danes je tudi pred petdesetimi leti v naših krajih razsajala burja, »katere sunki so dosegli do sto kilometrov na uro. Izruvala je nekaj dreves, razmetavala strešnine, dimnike, žlebove, vespe in lambrete ter rušila zidove. Zgodile so se tudi prometne nesreče, ki jih je zakrivila burja. Drevo, ki ga je izruvala burja v ulici Frausin, je padlo na električno omrežje, na mnogih stavbah je zaradi burje padel omet, po marsikaterih ulicah je razmetal strošnike, v ulici Mansanta pa je burja porušila pet kvadratnih metrov zida, ki je padel s petega nadstropja in zasul avto, ki ga je Guglielmo Siega parkiral na ulici blizu nove stavbe, ki jo gradilo. Škoda na avtomobilu znaša dvesto tisoč lir. Burja je tudi prisilila ladjo „Rosa Pelagi“, ki je bila vsidrana v tržaškem zalivu, da se zatekla v portič v Umag. Ladje v pristanišču so morale seveda ojačati varnostne naprave, ribiške ladje pa sploh niso odpadle na ribolov.

Zaradi burje se je med drugim tudi naglo razširil požar, ki je nastal v gozdnu nad Gropado in sicer prav na meji. Požar so v dobrini pogasili karabinjerji.«

Zaradi burje se je med drugim tudi naglo razširil požar, ki je nastal v gozdnu nad Gropado in sicer prav na meji. Požar so v dobrini pogasili karabinjerji.«

NAŠA SLIKOVNA in MALA KRIŽANKA



PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	BUSOLA	BOSANSKI KRALJ (STJEPAN)	NICOLE KIDMAN	DIVJA MAČKA	SLOVENSKI PISATELJ (JANEZ)	GL. MESTO MONGOLIJE	MESTO V SIRIJU	VERY IMPORTANT PERSON POLKROŽNO OKENCE	BRITANSKI NOVELIST	VIŠJA SREDNJA ŠOLA	NEKDANJI ŠVEDSKI TENISAČ WILANDER	MAŽA	NEKD. PREDSEDNIK SPDT (LOJZE)	KURT RUSSELL	PRAVO (LAT.)	FRANCOSKI FILOZOF (HIPPOLYTE)	STANAR, GORSKI PASTIR	GOSTOVANJA UMETNIKOV, ŠPORTNIKOV	VISOKA IGRALNA KARTA	JAZZOVSKA TEHNIKA PETJA
NAŠA VAS V TRŽAŠKI OBČINI																				
NEGA, KAR OBSEGVA VSE POTREBNO																				
MARK TWAIN																				
DAVCNI IZTERJEVALEC																				
IME DVEH GRŠKIH POVELJNIKOV PRED TROJO																				
ABRAHAMOVA ŽENA					REKA V TURČIJII	ŽIVAL, KI PREDE MREŽO														
◆																				

SLOVARČEK - AJA = Kirkin otok • DEČANI = samostan pri Peči • IRNE (Grupa) = brazilska glasbena skupina • JEAL = britanski novelist (Tim) • STAM = nizozemski nogometna

RUBRIKE

FILMI PO TV

Sobota, 22. januarja, Iris (digitalni kanal), ob 16.35

Gosford park

Režija: Robert Altman

Igrajo: Michael Gambon, Kristin Scott Thomas in Jeremy Northman

Scenarij tega Altmanovega filma si je prislužil oskarjevo nagrado. Tudi tokrat se je Robert Altman preizkusil z režijo skupinske zgodbe, ki jo označuje ločitev višjega in nižjega sloja. Dogajanje je tokrat postavljal v razkošno podeželsko domačijo Williama McCordleja, Gosford park. Sem sta gospodar in Lady Sylvia povabilna vrsto prijateljev, da bi preživeli skupaj konec tedna. Njuno povabilo pa se kralju spremeni v pravo nočno moro, saj v Gosford Parku najdejo truplo in vsi udeleženči razposajenega vikenda so seveda osumljjeni umora.

jega profesorja, Celine pa pretežno skrbi za nemo mamo.

Prihod šarmantnega tujca, ki počasi stopa v nju na življeno, sproži val nepričakovanih dogodkov. Končno se bodo pogovorili o preteklosti. O skrivnosti, zaradi katere so vsa ta leta živele ločeno.



Sreda, 26. januarja, Rai movie, (digitalni kanal), ob 19.05

Indagine su un cittadino al di sopra di ogni sospetto

Režija: Elio Petri

Igrajo: Gian Maria Volonte in Florinda Bolkan Šef rimske policije želi dokazati, da lahko vsakodobno opravi okrutni umor, ne da bi ga pri tem odkrili. Javnost tako izve za smrti Auguste Terzi, čudovite ženske, ki ji je nekdo nepravično sodil. Preiskave gredo seveda v vse smeri, a policijskemu predstojniku ne stopijo na prste. Napon sled se sam prijavlja policiji. Za glasbeno kuliso dela, ki je leta 1970 prejelo nagrado na festivalu v Cannes in oskarja za najboljši tuji film, je poskrbel Ennio Morricone.

Četrtek, 27. januarja, Iris (digitalni kanal), ob 21.05

La vita e bella

Režija: Roberto Benigni

Igrajo: Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Giorgio Cantarini, Giustino Durano, Sergio Buscric

Zgodba je postavljena v leto 1939, v čas fašistične Italije, ko je bilo 8.000 italijanskih Židov odpeljanih v koncentracijska taborišča. Pred to kuliso Benigni razgrne pravljicno zgodbo o Guidu in Dori, dveh življenja polnih, otroških ljubimčih, ki doživljata čudovito romanco, polno komičnih zapletov in naključnih dogodkov. Njuna sladka in zavabna ljubezenska zgodba je osrednja tema prve polovice filma. V drugi polovici pa zgodba doživi preobrat. Trpko presečenje, ki je uničilo življene mnogih židovskih družin in tudi samo političnih jetnikov fašističnega režima. (Iga)

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPORED OV

1	2	3	4	5
6				
7				
8				
9			10	
11	12			
13			14	15
16			17	
18	19			
20				

VODORAVNO: 1. plin brez barve, vonja in okusa; 6. hrib nad Beogradom; 7. judovski duhovnik in predstojnik verske občine; 8. veliko jezero na Finskem; 9. začetnici ameriškega filmskega igralca Costnerja; 10. najpogosteji veznik; 11. reka v Nemčiji, desni pritok reke Lahn; 13. kladva za sekanje drva; 16. star izraz za učenje; 17. prelaz na koncu; 18. radioaktivni žlahtni plin; 20. letovišče in zdravilišče v Švici.

NAVPIČNO: 1. podoba, ki smeči človeške lastnosti in dejanja; 2. največji slovenski pisatelj; 3. tržaški pesnik (Umberto); 4. sodobniki Keltoi; 5. gora nad Bovcem v zahodnih Julijskih Alpah s smučišči; 12. raven na vrhu; 14. azijska država z glavnim mestom Vientiane; 15. jugoslovanska varnostno-obvezovalna služba; 19. začetek doprinosa. (Iko)



GORICA - Umrl je legendarni košarkar Pino Brumatti

Od travnika v Sovodnjah do »rdečih copat« v Milanu

Izjemen strelec je zablestel v dresu Simmentala - 102-krat v dresu Italije

Goričan Giuseppe »Pino« Brumatti je včeraj zjutraj nenadoma umrl v 62-letu starosti. Bil je član legendarnega milanskega moštva Olimpia Milano (danes Armani Jeans), ki je v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja kot Simmenthal vedro in oblačilo na evropski ravni, saj je naslov evropskega klubskega prvaka osvojil v letih 1971, 1972 in 1976. Brumatti je nato uspešno igral tudi za Auxilium Torino, Reggiana, Verono in Sieno, kjer je leta 1990 končal svojo dolgo kariero. Skupno je v A-ligi igral 21 let, odigrал je 620 tekem, dosegel pa 8.755 točk, s čimer je bil 14. na lestvici najboljših strelcev vseh časov. Z italijansko državno reprezentanco je odigral 102 tekmi in dosegel 507 točk. Nastopil je na olimpijskih igrah v Münchenu (1972) in Montrealu (1976) in na evropskih prvenstvih v Neaplju (1969) in Barceloni (1973).

V A-ligi je skupno odigral 489 tekem in dosegel 6.894 točk. Junija lani je bil uvrščen v »hišo slavnih« italijanske košarkarske zveze FIP. Do septembra lani je bil športni direktor društva Nuova Pallacanestro Gorizia v državni C-ligi.

»Brumatti je bil prvi moderen italijanski strelec na položaju branilca. Bil je šampion v pravem pomenu besede, s smisлом za zmagovalci met, moja prava nočna mora, ko sem treneril v Bologni. Zelo težko ga je bilo ustaviti,« se ga spominja legendarni trener Dan Peterson. V času znamenitih milanskih »rdečih copat« sta bila njegova mentorja slovita Sandro Gamba in Cesare Rubini. »Vsakič, ko sem njegove nastope spremjal v vlogi selektorja reprezentance, je igral slabo, zato sem se skril za stebrom, da me ne bi opazil in se ne bi preveč vzvemiril,« je anekdot o Brumattiju, ki jo je včeraj razkril Gamba.

Brumatti je bil po mami (Butkovič) iz Sovodenj, oče pa je bil Furlan. Čeprav je obiskoval italijanske šole in se je že pri 19 letih preselil v Milan, kjer se je začela njegova bleščeca kariera (igrati je začel pri društvu Safoc, ki je bilo tedaj enakovredno bolj poznani Unione Ginnastica Goriziana) svojih slovenskih korenin ni tajil, se pa ni pristevel k naši skupnosti.

»Pozdravljal pa nas je po slovensko. Po slovensko mi je decembra vočil srečno novo leto,« pravi ravnatelj goričkega Kulturnega doma Igor Komel, ki je z Brumattijem občasno igral košarko v skupini nekdanjih košarkarjev, ki se še srečujejo na rekreaciji v Gorici.

Med tistimi, ki se ga spominjajo kot najstnika, je tudi Joško Prinčič. »V Sovodnjah smo skupaj igrali nogomet na travniku, ki je stal nekoč blizu sedanja lekarne. Govoril je v narečju, nato se je preselel v Štandrež. Oče je bil železničar in v Štandrežu so imeli železničarji stanovanja za svoje uslužbence,« se spominja Prinčič. Dober otroški prijatelj Brumattija je bil Edvin Marušič. Skupaj sta začela igратi košarko. »Pri 18 letih ga je kupil Simmenthal in ga eno sezono posodil v Trst, kjer je bil najboljši strelec v B-ligi,« je povedal Marušič in razkril zanimiv podatek. Brumatti je enkrat na stadionu 1. maju v Trstu z ekipo iz Štandreža nastopil tudi na Slovenskih športnih igrach! Tudi ob dokončni vrtnitvi v Gorico je ohranil veder in odprt značaj,« je povedal Marušič.

Novinar, košarkarski strokovnjak in raziskovalec našega športa Branko Lakovič je videl kar nekaj Brumattovih nastopov v živo. »Bil je izjemen strelec, njegov »jump-shot« (za tedanje čase je bil met po skoku še redkost) je bil izjemno izpiljen, znal pa je tudi prodirati na koš. Znašel se je v vsaki situaciji, saj je bil tudi atletsko zelo nadarjen,« je povedal Lakovič.

Brumatti, ki je nazadnje živel v Ločniku, zavuča ženo in dve hčerki. Na vseh košarkarskih igriščih v Italiji bo ta konec tedna v njegov spomin minutna molka.

A. Koren



Pino Brumatti leta 2009 v goričkem Kulturnem domu na srečanju s Sergiom Tavčarjem

BUMBACA

INNSBRUCK Grugger ni v smrtni nevarnosti

INNSBRUCK - Avstrijski alpski smučar Hans Grugger, ki je v četrtek hudo padel na treningu smuka v Kitzbühlu, je zunaj smrtnne nevarnosti. Alexandra Kofler, kirurginja klinike v Innsbrucku, v isti sapi ni izključila možnosti zapletov. Devetindvajsetletni Grugger je po operaciji namreč na intenzivnem oddelku še vedno v umetni komi, iz katerega ne bodo zbudili še nekaj časa. Poleg hudega udarca v glavo si je Grugger zlomil tudi nekaj reber.

Grugger je sicer že tretji tekmovalec, ki se je v zadnjih štirih letih huje poškodoval na proggi Streif, znani po svojih nevarnih grbinah, zavojih in skokih.

NOGOMET - V A-ligi je jutri ob uri kosila pozornost usmerjena v Videm

Udinese bi »pojedel« Inter

Od 12.30 dalje ekipi, ki se zdaj najbolj vzpenjata - Danes že tri tekme - Vsi Milanovi zasledovalci v gosteh

DANES TRI TEKME - Tri tekme 21. kroga bodo na sporednu že danes. Ob 18. uri bodo stopili na igrišče Palermo in Brescia ter Parma in Catania. Gre torej, izjemo Palerma, za dvoboje, ki zadevajo boj za obstanek v ligi. Zlasti med Parmo in Cataniom bi neodločen izid zadovoljil vse. Bo res tako? Večerno domačo tekmo mora Roma izkoristiti, da se utrdi tik pod vrhom. Cagliari je lahko nevaren nasprotnik, a kljub stalnim težavam (in nekatere medijsko zelo napihljejo) si Roma ne more privoščiti niti delnih spodrljajev. Nekateri ključni igralci niso v formi, vendar Ranieri zna, kako motivirati svoje. Ob tem, da razpolaga v napadu s kar številnimi alternativami. Tokrat naj bi začela dvojica Totti-Borriello. Vučinić pa je celo bolj učinkovit, ko vstopi sredi tekme.

kata Sampdoria. Domača ekipa se je komaj prebila v četrtnjaku italijanskega pokala (izločila je prav Udinese) in prvi gol je dosegel zimski nakup Macheda. Delneri ima že standardne težave z napadalci. Tokrat sta na razpolago le Amauri in večni Del Piero, ki se je z društvom začel pogajati o podaljšanju pogodb, ki mu zapade junija.

MILAN ZNOVA ZAKLJUČUJE - Kot pred tednom dni bo tudi tokrat na zadnjem tekmi kroga, nedeljskem večernem srečanju, zaposlen Milan. Vodilna Allegrijeva četa je med tednom v pokalu gladko odpravila Bari, podobna usoda (razen maloverjetnih presenečenj) naj bi doletela tudi Ceseno. Sicer varovanci trenerja Ficcadentija se na vsaki tekmi srčno borijo in so še v boju za obstanek, po kakovosti posameznikov pa je razlika med ekipama taka, da o končnem zmagovalcu ne bi smelo biti dvomov. Vendar pozor, saj moštvo iz Romagne nikoli ne popusti. Med tednom so v zaostali tekmi skoraj presenetili Inter: nadoknadi so zaostanek 2:0, nato klonili s 3:2. Vsekakor dokaz, da je ekipa še zelo živa. Poznalo se bo sicer odsotnost Giaccherinija, ki je bil izključen na tekmi proti Interju.

FANTANOOGOMET - Bologna in Lazio bi se lahko razšla pri 0:0, tako da sta Viviano in Muslera možni izbiri za vlogo vratarja. Tudi v obrambi bi lahko črpali kakega igralca iz teh dveh ekip: Britos (Bologna) in Dias (Lazio)? Tema dvema igralcem lahko dodamo še Gamberinija (Fiorentina) in Mandellija (Chievo). Med vezisti bi lahko bil učinkovit Montolivo (Fiorentina), Seedorf (Milan) bi lahko prispeval kak gol, Dzemali (Parma) visoko oceno. Nazadnje še napad: Ibrahimović (Milan) in Gilardino (Fiorentina) imata pred sabo slabti obrambi, Pelissier (Chievo) pa je na Bentegodiju vedno posebno motiviran.

NADAŠ NAPOVED - Danes (ob 18.00) Palermo - Brescia 3:1 (50%, 30%, 20%), Parma - Catania 2:1 (40%, 30%, 30%), (ob 20.45) Roma - Cagliari 2:0 (50%, 30%, 20%); jutri (ob 12.30) Udinese - Inter 1:1 (20%, 40%, 40%), (ob 15.00) Bari - Napoli 1:1 (30%, 30%, 40%), Bologna - Lazio 1:1 (35%, 30%, 35%), Chievo - Genoa 2:2 (35%, 35%, 30%), Fiorentina - Lecce 2:0 (45%, 30%, 25%), Sampdoria - Juventus 1:1 (35%, 30%, 35%); (ob 20.45) Milan - Cesena 4:1 (60%, 30%, 10%). (I.F.)

ALPSKO SMUČANJE

Super Kostelić

V Kitzbuhlu prvič v karieri osvojil tudi superveleslalom



KITZBÜHEL, CORTINA - Vodilni v skupnem seštevku svetovnega pokala 31-letni Hrvat Ivo Kostelić s tekme v tekmo postaja vse bolj vsestranski tekmovalec. Sicer slalomski specialist je z odliko opravil s prvo od treh preizkušenj trdnevnega smučarskega spektakla pod Petelinjim grebenom in se veselil prve superveleslalomske zmage in že 16. v svetovnem pokalu. Do zdaj je bil v tej disciplini najvišje lani z drugim mestom v Garmischu. V Kitzbühlu sta se mu najbolj približala domačin Georg Streitberger (+0,23) in Norvežan Aksel Lund Svindal (+0,28).

Kostelić (826) je s peto zmago, vse zmage v letošnji sezoni je dosegel januarja, okrepil vodstvo v skupnem seštevku na 255 točk pred prvim zasledovalcem Lund Svindalom.

Ženske so se s superveleslalomom spoprijele v Cortini d'Ampezzo. Zmagala je Američanka Lindsey Vonn. Druga je bila Švedinja Anja Pärson (+0,43), tretja pa Avstrijka Anna Fenninger (+0,47). Tina Maze je bila 16. (+1,35). Pred današnjim smukom in jutrišnjim superveleslalomom je Vonnova po peti zmagi v tej zimi na drugem mestu skupnega seštevka pokala zaostanek za vodilno Nemko Mario Riesch (1052), ki je bila tokrat deveta, znižala na 125 točk. Ostale tekmovalke so krepko za vodilnima. Tretja je Finka Tanja Poutiainen (580), Mazejeva pa je ostala peta (495), za Avstrijko Elisabeth Görgl (566), ki je zasedla 30. mesto. V superveleslalomu vodi Vonnova (280) pred Rieschevo (149).



KOŠARKA - V Dolini derbi deželne C-lige med Bregom in Borom

Tekma za vrh in za samozavest

Računalniški škrat se je poigral s košarkarji Bora in Brega in za datum derbija slovenskih klubov deželne C-lige določil ravno zadnji krog. Drevniška tekma v Dolini (začetek ob 20.30) nikakor ne more biti odločilna, lahko pa bi to veljalo za povratno, ki bo 14. maja.

Kakorkoli že, danes v Dolini se bo adrenalin pretakal v potokih. Zagotovo veja to za igralce, morebiti tudi za gledalce na stopnišču. Za razliko od prejšnje sezone je to namreč tekma za vrh lestvice. Da vanj sodi Breg, že od vsega začetka ni bilo dvomov. Po sedmih zaporednih zmaga pa se je Bor sorodnim Brežanom (kluba sodeluje na mladinski ravni) približal na sami dve točki in tudi sam ne skriva več želje po uvrsttvitvi v končnico. Gostje (v derbijih) nehvaležno vlogo favoritorju prepričajo gostiteljem, predstavljajo pa se s pozitivno serijo rezultatov, ki jim je dala krilo. Toda, pozor! Breg je enakem času res doživel dva poraza, a boljši od njega sta bili le vodilni Alba (edina, ki je zmaga v Dolini) in Servolana. Skratka, obeta se izenačena tekma med ekipama z izkušeno igralsko zasedbo (Breg še nekoliko bolj).

Borovec Miko Madonia, ki je bil dve leti najboljši strellec Brega v D-ligi, trdi, da bi bila Borova zmaga v Dolini podvig. »Mi resnično nimamo kaj izgubiti. Sam si ze-

lo želim zmagati, naš poraz pa ne bi spremenjal pozitivnega vtisa o nas. Nastopili bomo v popolni postavi, upam, da to velja tudi za Breg. Upam tudi, da bo tekma lepa,« je povedal Madonia, ki se zaveda, da ima Breg kompetitivno ekipo. »Ne vem pa, koliko resnično ciljajo na napredovanje,« je dodal. O preporodu Bora pravi, da je ta brez skrivnosti. »Dogaja se to, kar je trener Popovič napovedoval že od vsega začetka. Enostavno se nam je odprlo v napadu, branimo agresivno in igramo v devetih, včasih tudi v desetih, tako da smo v obrambi lahko še bolj agresivni.«

V vlogi »bivšega« bo nastopil tudi Bregov center Štefan Samec, ki ima za sabo kar sedem sezona v Borovi članski vrsti. »Vemo, da ne bo lahko. Bor ima dobro in uigrano ekipo. Nihče ne izstopa posebej, a to je za nasprotnika še teže, saj so vsi dobrí igralci. To, da jim v zadnjih sezona ni šlo najboljše od rok, je bila samo posledica psihološkega stanja. Borovo okolje je zdravo, dobro delajo, imajo dobrega trenerja, njihovi rezultati me ne presenečajo,« je povedal Samec, pričakuje pa običajen derbi: ne lep, živčen in borben. Prihodnost Brega se mu zdi obetavna. »Pričakujem, da bomo v povratnem delu še uspenejši. Od nas ni bilo mogoče pričakovati več od tega, kar smo doslej pokazali. Na začetku smo imeli težave s tele-

vadnicami, nato so nastopile poškodbe, vse to pa je zavrnalo našo uigranost. Ekipa je prenovljena, da se res uigraš pa sta potrebni dve sezoni,« je še povedal naš veteran med centri. Kot pravi, bo v vsemi adulti igral tudi Breg, le zase še ne ve, kako bo. »Boli me peta, odločil se bom po današnjem (vče-

rajšnjem) treningu,« je dejal. Ne dvomimo, da ga bomo videli na igrišču.

Sodnika bosta Maurizio Fabris iz Mošna na Goriškem in Alessio Giordano iz Trsta. (ak)

MOŠKA D-LIGA - Sinoči: Kontovel - Don Bosco 49:60.



Lani v D-ligi:
Klabjan proti
Štoklju

KROMA

KOŠARKA - U21 Lahka zmaga Bora NLB

Barcolana - Bor Nova Ljubljanska banka 49:57 (11:18, 18:28, 36:41)

Bor: Manta 4, Pertot 10, Brian Filipac 5, Erik Filipac 4, Liccari 1, Pallini 4, Gallocchio 9, Devčič 5, Pipan 4, Medizza 3, Bocciai 7, Celin 2, trener Dejan Faraglia. Tri točke: Gallocchio in Pipan 1.

Borovi mladinci so dosegli novo načrtovano zmago, za uspeh proti skromni Barcolani, ki je pepelka prvenstva še brez točki na lestvici, pa so se morali po lastni krividi poštovno namučiti. Zadržanega trenerja Martinija je tokrat nadomestil mladi krmar Faraglia. Fantje so v igro stopili nezbrani in z vse preveč lagodnim pristopom. Zaradi očitnega podcenjevanja so zgrešili veliko enostavnih metov, večinoma pa niso niti sploh skakali na odbite žoge. Posledica je bila mučna in živčna tekma, v kateri se – četudi so stalno vodili – nikakor niso mogli otresti bolj motiviranega nasprotnika. Pozitivno je le dejstvo, da so borovci osvojili za lestvico pomembni točki in da so veliko časa preživeli na igrišču vsi igralci, vsi so se tudi vpisali med strelce.

Ostala izida 8. kroga: Servolana – Don Bosco Salesiani 85:46, Ronchi – UBC 90:61. **Vrstni red:** Servolana 14, Bor NLB 12, Don Bosco Salesiani 10, Ronchi in UBC 6, Barcolana 0. **Prihodnji krog:** Bor NLB – Servolana, v sredo, 26. januarja, ob 21.00 na Stadionu 1. maja.

BALINANJE - Portuale- Tre stelle 3:3. Danes v Moimacco.

NA MIVKI Odrekli sta se zboru v Pesaru

Perspektivni Borovi odbojkari Martina Cella in Katarina Pučnik sta bili vnoči poklicani na državni trening v odbojki na mivki za mladinke, vendar pa se tridnevnega staža, ki se je začel včeraj v Pesaru, ne udeležujeta. Uprava Odbojkarskega društva Bor je v Rim poslala sporočilo, v katerem je zapisano, da sta igralki odpovedali treningom iz študijskih razlogov, ker sta bili o podobi obveščeni prepozno (šelev v začetku tega tedna). Poleg tega, piše še v sporocilu kluba, deželna odbojkarska zveza, klub povabilu igralkam iz Rima za reprezentantski trening, ni privolila v preložitev da našte tekme borovk v deželni D-ligi proti Pordenonu, čeprav tako Cella kot Pučnik igra v standardni postavi.

ODBOJKA - Predzadnji krog 1. dela deželnih prvenstev

Važno le za Sočo in Kontovel

Sočani morajo v gosteh z gladkim 3:0 premagati skromni Cervignano, Kontovelke pa potrebujejo zmago v Vilešu

koncem prvega dela, nedvomno dosegljiva. Treba pa bo igrati zbrano do konca, saj predstavljajo proti slabšim tekmcem največjo nevarnost podcenjevanje in padci koncentracije.

V skupini B bo Val Imsa gostoval pri videmskem Vbaju, ki se je že uvrstil v skupino za napredovanje in v Deželni pokal. Valovi odbojkari, ki so sezono zaradi številnih poškodb začeli pod pričakovanji in se tako znašli v skupini za obstanek, bodo gotovo skušali danes doseči čim več, saj doslej zadoščenj iz objektivnih razlogov ni bilo veliko.

V ženski C-ligi bo skušala slaviti prvo zmago Sloga, ki se bo v gosteh pomerila z Buio. Furlanke imajo na lestvici enako točk kot slogašice, zmagale pa so samo enkrat po tie-breaku, in sicer na prvi tekmi proti naši ekipe. Prvi uspeh bi Maverjevim varovankam gotovo vlijal nekaj samozavesti in bi

bil dobro popotnica pred odločilnim drugim delom prvenstva, v katerem se bodo Crisanijevi in soigralki potegovale za obstanek med tretjeligaši.

V ženski D-ligi je v Vilešu zmaga za Kontovel imperativ, če hoče še upati na uvrstitev med najboljših osem ekip v tem prvenstvu. Njegov zaostanek znaša trenutno štiri točke za četrtovrščeno Latisano in pet za Azzanom X, teoretično pa je v igri za mesto v skupini za napredovanje tudi ekipa iz Gradeža, ki pa je skoraj brez možnosti, saj ima tudi manj zmag kot ostali. V prvem delu so Kontovelke zadnjevrščeni Villesse opravile šeles po petih setih, tokrat morajo ciljati na vse tri točke.

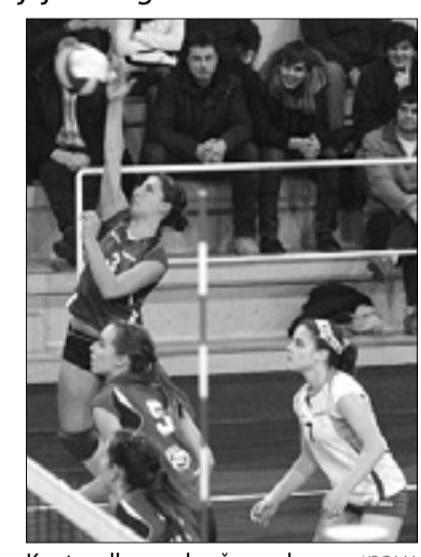
Manj možnosti za ugoden izid imajo danes borovke, ki bodo gostile prouvrvščeni Blu Volley, ki je objektivno precej boljši od naše ekipe. To je dokazal že na prvi tekmi, pla-ve pa morajo dati vse od sebe, saj so lahko také tekme dobra priprava na drugi del prvenstva, ki bo odločilen za obstanek.

V moški D-ligi se le dva dni po porazu v zaostalem srečanju s Cusom vrača Naš prapor, ki se podaja na zadnje gostovanje prvega dela prvenstva. Pomeril se bo s Casarsom, ki bo gotovo skušala gladko zmagati, saj se še poteguje za nastop v Deželnem pokalu. Brici se jih bodo skušali čim boljše upirati, možnosti za zmago pa vsekakor ni veliko. (T.G.)

2. ŽENSKA DIVIZIJA
Sokol S.B. Costruzioni - Altura 0:3 (23:25, 18:25, 18:25)

Sokol S.B. Costruzioni: Branković 12, Budin, Fragiocomo, Mazzucca 11, Rauber 4, Škerl 7, Devetak (L1), Milič 1, Gridelli, Radislavčić, Vidoni, Žerjal (L2). Trener: Andrej Pertot

Proti prouvrvščeni Alturi so Nabrežinke igrale brez podajalke Urske Vidoni in centra Fulvie Gridelli, zaradi spremenjene postave pa se poznala določena neuigranost. Trener Pertot se je odločil za sistem z dve ma podajalkama, tako da se je v tej vlogi prvič preizkusila Tereza Budin, poleg nje pa je kot podajalka začela tudi Ivana Fragiocomo. Na centru je zaigral neobičajni par Giulia Rauber - Janika Škerl, na krilu pa Tjaša Mazzucca in Alesandra Branković. Libero pa je bila kot ponavadi Marinka Devetak. Klub spreembambom so domačinke začele zelo dobro, z odlično igro v polju onesposobile številne res dobre napade Alturinih igralk, tako da so



Kontovelke pred važno nalogu

KROMA

vodile do 23 točke, ko pa so žal s serijo napak podarile set nasprotnicam. Napake so postale še pogosteje v drugem setu, v katerem je nato Ivana Fragiocomo v zanj neobičajni vlogi podajalkje zamenjala Tajda Milič, za katero je bil to krstni nastop v tem prvenstvu. V tretjem setu so domače obojkarice reagirale in vodile skoraj do konca, ko so žal spet popustile.

Klub gladkemu porazu je treba za res dober nastop, predvsem pa za borbenost v polju, pohvaliti prav vse igralke, posebno pa velja izpostaviti dobre podaje Tereze Budin, odlično predstavo v napadu kapetanke Alesandre Branković ter odlične serije servisov Tjaše Mazzucca. (pera)

UNDER 16 MOŠKI
Sloga - Several Insurance Broker 0:3 (17:25, 19:25, 8:25)

Sloga: Antoni 1, Berdon 0, Guštin 0, Krečič 3, Leo 1, Riosa 0, Sosič 5, Tomasini 2, Trento 4. Trener Ivan Peterlin

Tudi v povratni tekmi so Slogaši izgubili proti boljšim Tržačanom, vendar so jih tokrat nudili neprimerno boljši odpor vsaj v prvih dveh setih. Naši obojkarji so bili gostom v obeh nizih do druge polovice povsem izenačeni, v obeh končnicah pa so nato popustili in z nepotrebnnimi in nainvimi napakami sami »pomagali« nasprotnikom. Tak razplet jih je povsem demoraliziral in v zadnjem setu Slogašev ni bil več prepozнатi, saj Brokerju niso nudili praktično nobenega odpora.

LOKOSTRELSTVO - Odsek pri Zarji Gaji

Merijo visoko

Lokostrelska sekcija bazovske Zarje bo letos praznovala 25-letnico ustanovitve. »Jubilej bomo proslavili kot je treba. Vsekakor smo v novi sezoni še bolj okreplili mladinsko delovanje in prvič v zgodovini kluba imamo mladinsko ekipo naraščajnic, ki je zelo obetavna,« je dejal trener in duša Zarjine lokostrelske sekcije Moreno Granzotto. Ekipa naraščajnic, ki je nekaka deželna selekcija, sestavlja lokostrelka Zarje Sara Detela (na sliki), Gorčančka Federica Santoro in Chiara Fiorito iz Pordenona. »Tri lokostrelke so dejansko najboljše v deželni in z njimi ciljamo zelo visoko. Lahko bi se potegovali tudi za državni mladinski naslov,« je prepričan Granzotto, ki je zelo ambiciozen in navdušen nad projektom. »V mladinski sektor smo pri Zarji vložili veliko truda. Na deželni ravni je zdaj naš klub veliko bolj razpoznaven kot pred leti. Delamo dobro in to potrjujejo dobitni rezultati. Lani smo s Saro Detelo osvojili bronasto kolajno na državnem prvenstvu v poljskem lokostrelstvu. Detela pa je na državnem prvenstvu osvojila še ekipni bron. Alessandro Bagato in Emil Zubalčić pa sta se kvalificirala v državni finale mladinskih iger,« je lanske uspehe orisal trener Zarje. Lokostrelci Zarje se bodo 30. januarja pomerili na deželnem prvenstvu v Spilimbergu, kjer bodo lovili normo za nastop na državnem prvenstvu, ki bo letos od 4. do 6. marca v Padovi. Pri Zarji so pričakovanja velika predvsem pri ekipi naraščajnic. (jng)





NOGOMET - Jutri v okviru D-lige v Repnu

S Torviscosa bržkone ključna tekma za obstanek

Predsednik G. Kocman: »Upam, da smo z igranjem na Roccu pridobili kakega navijača« več

»Knjiga je zaprta, na Nereo Rocca in Venezio smo že pozabili. Zdaj je treba pisati nova poglavje,« je dejal Krasov trener Marino Kragelj, ki je enako povedal Krasovim nogometušem na torkovem treningu pred analizo (z videoposnetki) sobotne tekme. »Fante sem opozoril, da je treba zdaj misliti za obstanek v ligi. Prva od ključnih tekem bo nedeljska proti Torviscosi,« je še dodal Kragelj. Pri Krasu sta na začetku tedna zbolela Alen Carli in Christian Fantina, ki pa sta v četrtek že trenerjata. Jutri bo odsoten diskvalificirani Tiziani, pri Torviscosi pa ne bosta igrala Carpin (diskvalificiran) in Coden (bolan).

Furlanska ekipa, ki je lani kot Kras napredovala iz elitne lige, je s 15 točkami zadnja na lestvici. Ekipa trenerja Danellij je v četrtek igrala prijateljsko tekmo proti Triestini. 3:1 je bil končni izid za tržaškega B-ligaša. Za Torviscosa je v polno zadel Maccagnan, za Tržačane pa je bil dvakrat uspešen Godeas, enkrat pa Dela Rocca.

V prvem delu je Kras v gosteh igral neodločeno 1:1. Za rdeče-bele je bil na tančen kapetan Radenko Kneževič. »Tudi v nedeljo bo nekaj sprememb v začetni postavi. Mladi Tiziani je diskvalifici-

ran, tako da bo treba nekaj spremeniti. Tega pa ne bom še razkril. Če bomo igrali kot v soboto, potem se nam ni treba batiti. Prepričan sem, da bo tudi Torviscosa igrala sto na uro, kajti se tudi oni zavedajo, da je ta tekma pomembna v boju za obstanek.«

Podobno razmišlja Krasov predsednik Goran Kocman. »Tokrat moramo igrati zbrano in zelo borbeno. Tekma proti Torviscosi je zelo pomembna. Dobro bi bilo, da bi nasprotnika premagali,« pravi Kocman, ki je še dodal: »Zahvaljujem se vsem navijačem, ki so nas v soboto bodrili na tržaškem Roccu. Bilo je res lepo. Hvala vsem. Obenem upam, da smo pridobili kakega navijača, ki nas bo obiskal tudi v nedeljo v Repnu. Glede na to, da je tekma pomembna, pričakujemo večji odziv občinstva.«

Najutrišnji tekmi v Repnu (začetek ob 14.30) bo sodil Sommese iz Nole (Kampanja).

V okviri povratnega četrtega kroga skupine C D-lige bo že danes na spredu tekma med Rovigom in Tamaiem, ki jo bodo že ob 13.30 neposredno prenašali po televizijskem kanalu RaiSport 1. (jng)

Krasov trener Marino Kragelj razmišlja, da bi od začetka poslal na igrišče Roka Božiča

KROMA



NOGOMET - Danes ob 15.00 Juventina - Pro Gorizia

Derbi v Štandrežu

Jutri pomembno v Trebčah in v Bazovici - Vesna v gosteh pri prvouvrščenem - Mladost v Doberdobu

DANES

PROMOCIJSKA LIGA

Juventina (29 točk) - Pro Gorizia (10) ob 15.00

V Štandrežu bo na spredu že tradicionalni medsebojni obračun goriških ekip, ki se letos potegujeta za različna cilja. Juventina za napredovanje v višjo ligo, Pro Gorizia pa za obstanek. Goštitelji so favoriti, čeprav - kot opozarja športni vodja Gino Vinti - derbi je derbi. V prvem delu sta se ekipi razšli neodločeno 0:0. Trener Juventine Giovanni Tomizza danes ne bo imel na razpolago lažje poškodovanega Stabileja. Okrevale pa še ni Colella. Kazen sta prestala Giannotta in Petriccione. »Pro Gorizia je dvakrat zapored igrala neodločeno (Trieste Calcio in Martignacco op. ur.). Obeta se zanimiv in izenačen derbi,« je napovedal Vinti. Sodil bo Lamannis iz Vidma.

JUTRI

VESNA - V promocijski ligi mora ekipa kriškega društva (21 točk) igrati najboljšo tekmo letošnji sezoni, drugače bo se težavo premagala prvouvrščeni San Daniele (37). »Furlanska ekipa je zasluženo prve na lestvici. So glavni favoriti za napredovanje. Igrati moramo zelo zbrano in borbeno,« je dejal Vesnin trener Andrea Massai, ki bo znova lahko računal na Monteja in Leoneja. Vesnina obramba bo moral posebej paziti na napadljaca Nardija (8 golov) in Namia (9 golov). Vesna je v sredo odigrala pripravnalno prijateljsko tekmo z Opicino. V prvem delu je San Daniele v Križu zmagal s 4:1. Sodil bo Pordenončan Giordano.

1. AMATERSKA LIGA - Jutrišnji krog bo zelo pomemben. V Trebčah bo Primorec (27 točk) gostil vidolino Isonzino (34), ki je v prvem delu zmagala s tesnim 1:0. Ta je bil tudi edini Primorcev prvenstveni poraz. Trenerju Mauriziu Sciarroneju bosta manjkala pomembna igralca Meola in Sau, ki sta diskvalificirana. Poleg njiju ne bo niti Snidarja, Ravalica in Boccuccie. Sodil bo Videmčan Pascoletti. Pri Isonzini bo odsončen Germinario.

Težave s postavo bo še naprej imel trener Sovodenjcev Davor Vitulič. Odštoni bodo: Sorbara, Sandy Kogoj, Rešić, Komic in Trampus. Pod vprašajem bo tudi Pohlen, ki je med tednom zbolel. »Trener Vitulič bo moral znova privlagodi postavo. Na klopi ne bo imel ve-

liko menjav,« je dejal predsednik Zdravko Kuštrin. Pri Domju (gostitelji imajo 19 točk) bo sodil De Caprio iz Červinjana. V prvem delu so Sovodenjci zmagali z 2:1.

2. AMATERSKA LIGA - Po četrtem zaporednem neodločenem izidu (drugi 0:0) bo Zarja Gaja jutri v Bazovici gostila San Canzian (27 točk). Trener Nicola Lacalamita je optimist, čeprav še sam ne ve, kdo bo lahko zatrezel nasprotnikovo mrežo. »V napadu imamo velike težave, saj nimamo pravega 'bomberja',« se pritožuje Lacalamita. Jutri bosta zaradi lažjih poškodb bržkone odsotna Marković in Marchesi. Ta teden pa je znova začel trenirati Martin Grgić, ki je bil veliko časa odsoten zaradi poškodbe. V prvem delu je Zarja Gaja zmagala v gosteh z 2:1.

3. AMATERSKA LIGA - Mladost (31) bo jutri v domačem Doberdobu gostila tržaški Cgs (21), ki je v prvem

delu zmagal z 2:0. »Treba bo igrati zelo zbrano, ker je Cgs dobra ekipa,« opozarja spremjevalec Ezio Bressan. Trener Livio Cristofaro ne bo imel na razpolago poškodovanih Martina Bagona (zvin gležnja) in Gobba. Vsi ostali so ta teden dobro trenirali.

MINUTA MOLKA - Deželna nogometna zveza je sporočila, da bo danes in jutri na vseh deželnih igriščih pred začetkom tekme minuta molka za padlega italijanskega vojaka v Afganistanu.

ZAČETNIKI
Opicina - Kras Repen 1:2 (0:1, 0:1, 2:0)

Krasov strellec: Toffolutti 2. Kras: L. Gregori, Segulin, Majcen, Cardarola, P. Gregori, Covarelli, Gherdinich, Kocman, Miloševič, Nabergoj, Toffolutti.

Zaostala prvenstvena tekma je resda končala neodločeno 2:2, po novih pravilih federacije pa je Kras zmagal z 2:1, saj je bil uspešen v dveh tretjinah, Opicina pa v eni.

DEŽELNI MLADINCI - Izid: Ronchi - Juventina 5:1.

HOCKEY IN LINE V Lacij zgolj »bojevniki«

Hokejski A1-ligaš na rolerjih Polet ZKB Kwins bo danes gostoval v Civitavecchia (začetek ob 18. uri). Lacijska ekipa je z 21 točkami četrta na lestvici. Poletovci, ki so v zadnjem krogu, nerodno izgubili proti Cittadelli, po tihem upajo, da bi odnesli domov kako točko.

»Prav gotovo ne gremo na dolgo gostovanje v Lacij zgolj na izlet. Dali bomo vse od sebe in skušali bomo premagati nevernega nasprotnika, ki igra letos dobro. Po porazu v zadnjem krogu je treba igrati na vse ali nič, saj smo zadnji na lestvici. Nismo še vrgli puške v koruzo,« je dejal Mojmir Kokorovec, ki bo danes znova na razpolago trenerju Aciju Ferjančiču. Na gostovanje bo danes odpotovalo osem igralcev in dva vratarja. »Odšli bomo šteti. Trener Ferjančič pa je izbral tiste hokejiste, ki jim najbolj zaupa. Med njimi je tudi Samo Kokorovec,« je dejal Mojmir.

Domači šport

DANES

Sobota, 22. januarja 2011

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 15.00 v Štandrežu: Juventina - Pro Gorizia

DRŽAVNI MLADINCI - 14.30 v Torviscosi: Torviscosa - Kras Repen

DEŽELNI MLADINCI - 18.30 v Križu: Vesna - Sistiana

ZAČETNIKI 11:11 - 15.15 v Križu: Kras Repen - Esperia

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA - 20.30 v Dolini: Breg - Bor Radenska

PROMOCIJSKA LIGA - 20.30 v Trstu, Caprin: Skyscrapers - Sokol

UNDER 15 DRŽAVNI - 16.45 v Codroipu: Codroipese - Jadran ZKB

ODBOJKA

MOŠKA C-LIGA - 17.30 v Červinjanu: Cervignano - Soča Zadružna banka Doberdob Sovodenje; 20.30 v Vidmu: VBU Videm - Val Imsa

ŽENSKA C-LIGA - 20.30 v Buui: Buia - Sloga

MOŠKA D-LIGA - 20.30 v Casarsu: Casarsa - Naš prapor

ŽENSKA D-LIGA - 18.00 v Trstu, 1. maj: Bor Kmečka banka - Pordenone; 20.30 v Vilešu: Villesse - Kontovel

1. MOŠKA DIVIZIJA - 18.00 v Trstu, Judovec: Altura - Soča Lokanda Devetak

UNDER 18 ŽENSKE - 18.00 v Trstu, šola Rossetti: Volley 3000 - Bor Kinemax

UNDER 16 MOŠKI - 16.00 v Gorici: Olympia Hlede - Fincantieri; 16.00 na Opčinah: Sloga - Coselli

UNDER 16 ŽENSKE - 16.00 na Prosek: Kontovel - Brico Muggia; 17.30 v Nabrežini: Sokol - Ferrojulia Estetica D3

HOCKEY IN LINE

MOŠKA A1-LIGA - 18.00 v Civitavecchia: Pirati Civitavecchia - ZKB Kwins

JUTRI

Nedelja, 23. januarja 2011

NOGOMET

D-LIGA - 14.30 v Repnu: Kras Repen - Torviscosa

PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v San Danieleju: San Daniele - Vesna

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Trebčah: Primorec - Isontina; 14.30 pri Domju: Domio - Sovodenje

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Bazovici: Zarja Gaja - San Canzian; 14.30 v Dolini: Moraro - Breg; 14.30 pri Brščikih, Ervatti: Primorje - Mossa

3. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Doberdobu: Mladost - Cgs

ODBOJKA

UNDER 18 ŽENSKE - 11.00 v Trstu, Campi Elis: Coselli - Kontovel

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 v Sovodnjah: Soča - Staranzano e Villesse

UNDER 13 ŽENSKE - 11.00 v Trstu, Ul. Carli: Coselli Giallo - Bor

KOŠAKRA

UNDER 17 DRŽAVNI - 11.00 v Portogruaru: Portogruaro - Jadran ZKB

ALPSKO SMUČANJE

PRIMORSKI POKAL - 9.45 v Forni di Sopra: Pokal ZKB

POJUTRIŠNJEM

Ponedeljak, 24. januarja 2011

KOŠARKA

UNDER 19 DRŽAVNI - 20.45 pri Brščikih: Jadran ZKB - Venezia Giulia

NOGOMET

ZAČETNIKI 11:11 - 17.00 v Domju: Domio - Kras Repen

prej do novice
www.primorski.eu



Zvezne priprave v športno kulturnem centru v Zgoniku

Pred koncem noveletnih počitnic je deželna namiznoteniška zveza v sodelovanju z AŠK Kras organizirala v zgoniškem športno - kulturnem centru deželne priprave, namenjene vsem mlajšim generacijam. Na tej pobudi je seveda sodelovalo tudi nekaj Krasovih predstnikov: Claudia Micolaucich, Katarina Milič, Kevin Bruni, Vedran Guštin, glavni trener pa je bil Liang Feng, ki je sicer glavni trener tudi pri Krasu.

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Čezmejna TV: Dnevnik, Utrip Evangelija, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Variete: Da da da In musica **6.30** Aktualno: Mattina in famiglia, vmes dnevnik in dnevnik L.I.S. **10.00** Aktualno: Settegiorni **10.50** Aktualno: Aprirai **11.05** Vremenska napoved **11.10** Aktualno: Tuttobenessere **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Easy driver **14.30** Aktualno: Le amiche del sabato **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **17.15** Aktualno: A sua immagine **17.45** Dok.: Passaggio a Nord Ovest **18.50** Kviz: L'Eredità **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.35** Kviz: Soliti ignoti **21.10** Variete: Attenti a quei due - La sfida **21.30** Dnevnik **23.50** Aktualno: Cinemografo **0.50** Dnevnik in vremenska napoved **1.10** Film: Gente comune (dram., ZDA, '00, r. R. Redford, i. D. Sutherland)

13.50 Aktualno: Il tribunale di Forum **15.15** Film: Perry Mason - Elisir di morte (krim., ZDA, '93, i. R. Burr) **17.00** Nan.: Monk **17.55** Aktualno: Pianeta mare **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempsta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: The sixth sense - Il sesto senso (triler, ZDA, '99, r. M.N. Shyamalan, i. B. Willis) **21.50** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **23.25** Film: Nuremberg (zgod., Kan./ZDA, '00, r. Y. Simoneau, i. A. Baldwin)

19.00 Aktualno: 1x2 - Aperitivo Bianco Nero **19.30** Dnevnik in športne vesti **20.05** Dok.: L'Italia da scoprire **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: La moglie di mio fratello (rom. kom., '89, r. J. Bender, i. J. Ritter, M. Harris) **22.50** Variete: Archeologie **23.00** Nočni dnevnik **23.35** Aktualno: Stoà

jeta kulturi Gorenjske in Vojvodine (pon.) **18.30** Brez panike **19.10** Kuhanje z Anjo **19.30** Duhovna misel **19.45** Tedenski pregled **20.00** Primorski tednik (pon.) **21.00** Z Mojco po domače **22.00** Kvalifikacije za EP kadetinj v odbokji: Slovenija - Madžarska **23.30** Tv prodajno oko **0.00** Videostrani



La 7

6.05 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: Bookstore **10.55** La7 Doc **11.25** Nan.: Ultime dal cielo **13.30** Dnevnik **13.55** Film: U-429 - Senza via di fuga (voj., ZDA, '04, r. T. Giglio, i. W.H. Macy, T. Schweiger) **16.00** Film: Un bugiardo in paradiso (kom., It., '98, i. P. Villaggio, G. Cirilli) **18.00** Nan.: I Magnifici sette **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: In Onda **21.30** Nan.: L'ispettore Barnaby **23.30** Nan.: Medical Investigation **0.30** Aktualno: M.O.D.A. **1.25** Film: L'ultima conquista (pust., ZDA, '47, i. J. Wayne)



Slovenija 1

6.05 Kultura, sledi Odmevi **7.00** Zgodbe iz školke - Iz popotne torbe **7.20** Otr. nad.: Križ Kraž **9.05** Film: Kino Kekec **10.35** Polnočni klub **11.55** Tednik (pon.) **13.00** Porocila, vremenska napoved in športne vesti **13.15** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem **13.55** Film: Statisti **15.55** Sobotno popoldne, sledi O živalih in ljudeh **16.10** Zdravje **16.30** Usoda **16.35** Nasvet **17.00** Porocila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Sobotno popoldne, sledi Na vrtu **17.55** Z Damijanom **18.25** Ozare **18.35** Risanka **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **19.40** Vremenska napoved, sledi Šport **20.00** Slovence leta 2010, prenos iz Litije **22.00** Porocila, kultura, vremenska napoved in športne vesti **22.35** Nad.: Gandža **23.35** Alpedonava-Jadran (pon.) **0.05** Nad.: Sodelavka **0.50** Dnevnik (pon.) **1.15** Dnevnik Slovencev v Italiji **1.40** Infokanal



Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved **8.50** Glasb.: Loggione **9.45** Aktualno: Superpartes **10.25** Film: La signorina Joubert (kom., Fr., '05, r. V. Marano, i. P. Uchan) **11.20** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **12.00** Aktualno: Nonsolomoda - 25 e oltre... **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Resničnostni show: Riassunto Grande Fratello **14.10** Talent: Amici **15.30** Aktualno: Verissimo **18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.30 Variete: Striscia la notizia **21.10** Variete: La Corrida (v. F. Insinna) **0.00** Variete: Chiamabretti night - Solo per numeri uno **1.00** Notični dnevnik in vremenska napoved



Italia 1

6.10 Nan.: Pharma & Greg **6.45** Risanke **10.45** Film: Slappy - Occhio alla pinna! (kom., ZDA, '98, i. B.D. Wong) **11.30** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **12.25** Dnevnik in športne vesti **13.40** Nan.: All Stars **14.10** Film: Grosso guaio a Chinatown (fant., ZDA, '86, r. J. Carpenter, i. K. Russell, K. Cattrall) **15.05** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **16.15** Film: Detective a 2 ruote (kom., ZDA, '05, i. N. Cannon) **17.00** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **18.10** 19.00 Risanka: Tom & Jerry **18.30** Dnevnik in vremenska napoved **19.25** Film: Madeline - Il dialetto della scuola (kom., ZDA/Fr., '98, i. F. McDormand) **20.20** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **21.10** Film: Mamma, ho preso il morbillone (kom., ZDA, '97, r. R. Gosnell, i. A.D. Linz) **22.05** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **23.10** Film: The man - La talpa (akc., ZDA, '05, i. S.L. Jackson) **0.50** Športni dnevnik



Slovenija 2

6.10 Zabavni infokanal **6.50** Skozi čas **7.15** Primorski mozaik (pon.) **8.20** Pogledi Slovenije (pon.) **9.50** Cortina: SP in alpskem smučanju, superveleslalom (Ž), prenos **11.20** Kitzbühel: SP in alpskem smučanju, smuk, (M), prenos **12.55** Otepää: SP in nordijskem smučanju - smučarski tek 15km (M) klasično, prenos **14.10** SP in nordijskem smučanju, smučarski tek 10km (Ž) klasično **15.00** Dok. serija: Poti z vzhoda (pon.) **15.50** Med valovi - odd. Tvor Koper (pon.) **16.25** Zakopane: SP in nordijskem smučanju, smučarski skoki, prenos **18.15** Odprtvo prvenstvo Slovenije in namiznem tenisu, posnetek iz Velenja **20.00** Film: Druga sestra Boleyn (pon.) **21.50** Film: Moja žena, Maurice (pon.) **23.30** Serija: Lovec na ljudi (pol.) **0.50** Brane Rončel izza odra (pon.) **2.40** Zabavni infokanal



Slovenija 3

6.00 Sporočamo **7.40** 15.30, 18.30 Tedenški pregled **8.40** 12.10 Poslanski premislek **10.20** Sporočamo **13.30** Porocila Tvs1 **14.15** Dok. odd.: Angola, prezrača dežela, 2. del **15.30** 18.30 Tedenski pregled **16.00** Na tretjem... **17.30** Porocila Tvs1 **19.00** Tv Dnevnik Tvs1 **20.00** Satirično oko **21.15** Utrip **22.10** Dok. odd.: Soška fronta



Koper

11.20 Dnevni program **11.25** Kitzbuehl: smuk (M), prenos **13.00** Dok. oddaja **14.00** Čezmejna TV - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Glasb. odd.: Boben **15.30** Potopisi **16.00** Zoom - Vsestranska ustvarjalnost **16.30** Iz arhivske po vaših željah **17.15** Vsedanes aktualnost **18.00** Brez meje **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Športna oddaja **19.30** Verska odd.: Jutri je nedelja **19.40** Tednik **20.15** Avtomobilizem **20.30** Film: Element zločina **22.05** Vsedanes - TV dnevnik **22.20** Zgodovina Združenih držav Amerike **22.50** »Q« - trendovska oddaja **23.40** Vsedanes aktualnost **0.10** Vsedanes - TV dnevnik **0.25** Čezmejna TV



Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Tutti i gusti (pon.) **8.05** Aktualno: Rotocalco Adnkronos **8.30** Dnevnik **9.00** Aktualno: Passeggiando in Carso **9.30** Nan.: Betty La Fea **10.25** Variete: 80 nostalgie **10.55** Talk show: A tambur battente **12.40** 0.55 Dok.: Cuore Tuareg **13.10** Aktualno: Salus Tv **13.30** Dnevnik **14.00** 22.35 Aktualno: Il Rossetti **14.15** Dok.: Wild Adventure **15.20** Dok.: Cavallo... che passione **15.50** Dok.: Borgo Italia **16.25** Dnevnik **16.55** Risanke

Tv Primorka

11.30 Dnevnik - Tv Primorka, borzo počilo, vreme in Kultura **16.30** Tv prodajno oko **17.00** Hrana in vino, izbrani recepti (pon.) **18.00** Kultura: Tamburici povezu-

lo dneva; **22.20** Iz sporedov; **22.40** Za prijeten konec dneva; **23.05** Literarni nokturno; **23.30** Radijska igra.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30,

14.30, 17.30, 0.00 Porocila; **19.00** Dnevnik;

5.30, 7.00 Kronika; **8.15** Dobro jutro; **8.25** Vremenska napoved; **8.45** Kulturne prireditev;

8.55 Sporedi; **9.15**, 17.45 Na Val na šport; **9.35**,

16.05 Popevki tedna; **10.00** Reakcija; **11.15** Zapisi iz močvirja; **11.35**, 14.20, 17.35 Obvestila;

13.00 Danes do 13-ih; **13.30**, 18.50 Sporedi;

14.00 Kulturni val; **14.45** Gost izbira glasbo;

15.03 RS napoveduje; **15.30** DIO; **17.00** Proteti etru; **19.00** Dnevnik; **19.30** Športna sobota; **22.00** Zrcalo dneva; **22.25** Glasba svezov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00

Poročila; **7.00** Kronika; **7.25** Jutranjica; **8.00** Lirični utrip;

10.05 Zborovski panoptikum; **10.50** Skladba tedna; **11.05** Naši umetniki pred mikrofonom; **11.25** Oddaljeni zvočni svetovi;

12.05 Arsove spominčice; **13.05** Kulturna panorama; **14.05** Divertimento; **14.30** Gremo v kino;

15.00 Filmsko glasbo; **15.30** DIO; **16.05** Sporedi;

16.10 Baletna glasba; **17.00** Operni recital;

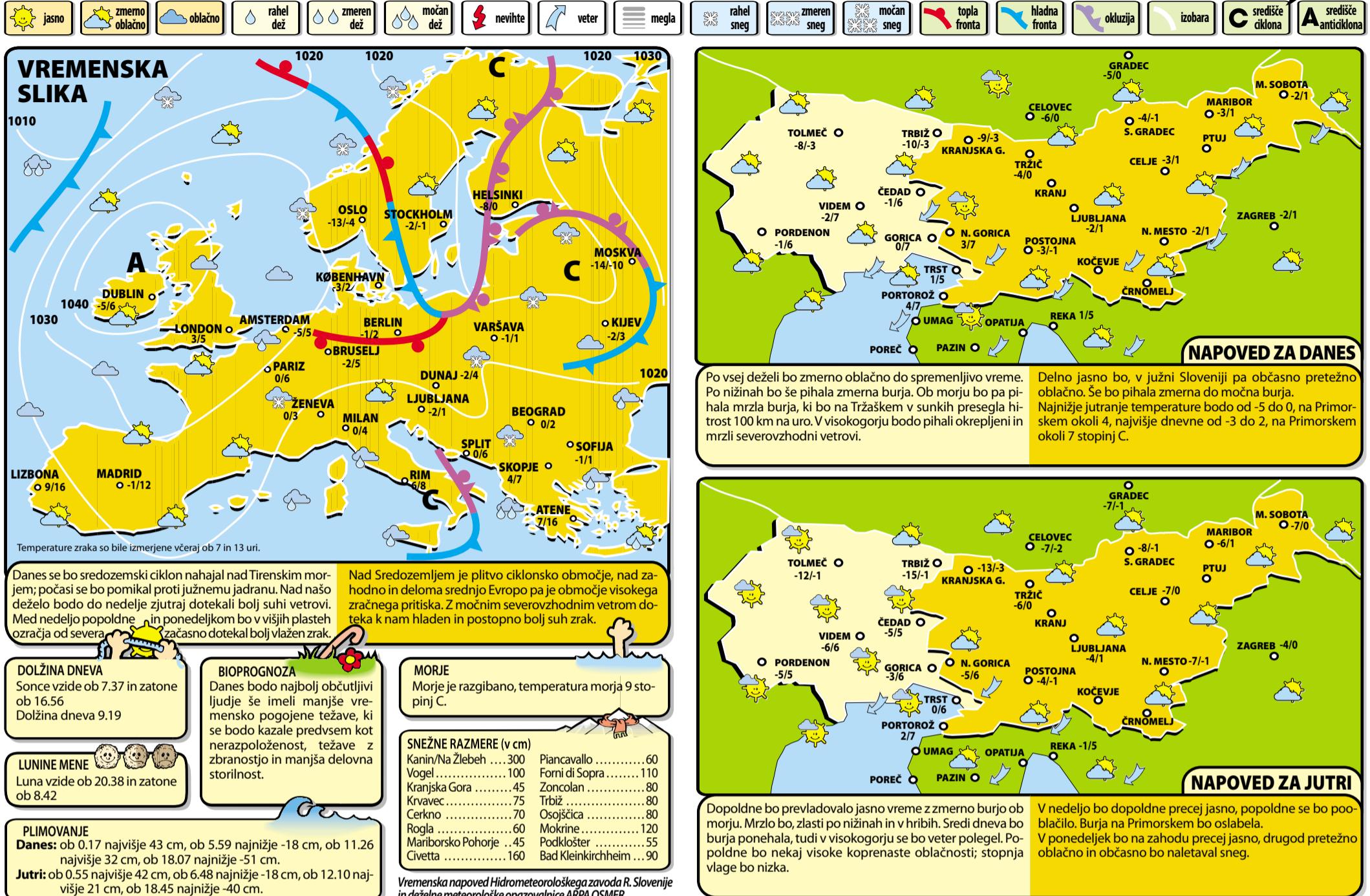
18.00 Izbrana proza; **18.30** Arsov sočni večer; **23.00** Slovenski koncert; **23.55** Lirični utrip.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veleni vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHZ).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj: Družba za založniške pobude D



PORUGALSKA - Jutri predsedniške volitve

Dosedanjemu predsedniku Anibalu Cavacu Silvi se obeta še en mandat

LIZBONA - Devet milijonov in pol portugalskih volivcev bo jutri odločalo o novem predsedniku države. Javnomenjske raziskave napovedujejo, da bo v palači Belém še pet let ostal dosedanji predsednik, 71-letni Anibal Cavaco Silva, ki naj bi absolutno večino dobil že v prvem krogu volitev. Za predsedniški položaj se poleg dosedanjega predsednika, ki ga podpira glavna opozicijska stranka, socialdemokrati, s podporo vladajočih socialistov in skrajne levece poteguje še pesnik in nekdanji borec proti kolonializmu in diktaturi Manuel Alegre, poleg njiju pa še štirje kandidati. Portugalski politični analitiki ocenjujejo, da je edina neznanka volitev pravzaprav volilna udeležba. O izidu ni droma, saj Cavaco Silvo po zadnjih raziskavah podpira dobrih 60 odstotkov volivcev.

Med Portugalci, ki se ubadajo s posledicami hude gospodarske krize, volitev predsednika, čigar vloga je bolj ali manj protokolarna, niso zbudile večjega zanimanja. V prestolnici Lizboni tako skorajda ni opaziti, da se bližajo predsedniške volitve. Prijavljenosti Cavaca Silve niso občutne škodovali niti zadnji napadi nasprotnikov, ki so ga obtožili, da je bil ob prodaji delnic pred desetletjem deležen neupravičenih kapitalskih dobičkov.

Doktor ekonomije in nekdanji univerzitetni profesor Anibal Cavaco Silva, po rodu z juga Portugalske, je v politiko vstopil po revoluciji leta 1974. V letih 1980 in 1981 je bil finančni minister, nato pa je deset let vodil vladu in bil na čelu socialdemokratske stranke. Leta 1996 se je prvič neuspešno potegoval za predsedniški mandat in po tem neuspehu se je za nekaj časa vrnil na univerzo. Deset let kasneje pa je zmagal že v prvem krogu predsedniških volitev.

Ob prevzemu položaja je premierju Joseju Socratesu, sicer političnemu nasprotniku, ponudil "strateško sodelovanje", ki je naznamovalo prva leta kohabitacije desnosredinskega predsednika in levosredinske vlade. A odnosi med predsednikom in premierjem so se kasneje poslabšali, spor pa je vrhunec dosegel pred parlamentarnimi volitvami jeseni 2009, ko je Cavaco Silva izrazil sum, da mu premierjeve službe prisluškujejo. Predsedniku je zaradi afere prijavljenost padla, Socrates pa je po volitvah vnovič oblikoval vlado.

Odtlej skuša biti Cavaco Silva kar se da nevtralen in se ne vključuje v politične boje. Tuđi v predvolilni kampanji se ni odzival na na-



Dosedanji predsednik Aníbal Cavaco Silva bo jutri spet izvoljen za predsednika

ANSA

pade nasprotnikov. Je pa bil kritičen do vlade, češ da se je prepočasi odzvala na finančno in gospodarsko krizo.

Ta je državo na zahodnem delu Pirenejskega polotoka močno prizadela. Kupna moč Portugalcev se je v zadnjih dveh letih precej zmanjšala, Portugalsko pa pesti tudi skoraj 11-odstotna brezposelnost. Vlada je lani začela izvajati varčevalni program, s katerim želi zmanjšati proračunski primanjkljaj, ki je lani znašal 7,3 odstotka bruto domačega proizvoda (BDP), na 4,6 odstotka letos. Program obsega zvišanje davkov in omejevanje javne porabe ter med drugim znižanje plač javnim uslužbencem za pet odstotkov.

Portugalska se zaradi šibke rasti in visoke zadolženosti sicer pogosto omenja kot naslednja članica območja evra, ki bo potrebovala zunanjega pomoči. Vlada v Lizboni pa vztraja, da pomoči, kakršne sta bili že deležni Grčija in Irške, ne potrebuje. Portugalski javni dolg sicer ni zaskrbljujoče visok - znaša namreč dobrih 83 odstotkov BDP - več skrbni pa zato povzroča velik

zasebni dolg. Po podatkih portugalske centralne banke ta namreč presega 150 milijard evrov.

Sredi januarja je Portugalski uspel na dražbi s prodajo tri- in devetletnih državnih obveznic na finančnih trgih zbrati 1,25 milijarde evrov, s čimer je nekoliko utišala pozive, naj zaprosi za pomoč. Vendar pa državi letos znova grozi recesija in razmere po ocenah analitikov dolgoročno niso vzdržne. Visoki stroški finančiranja naj bi Portugalsko pahnili v novo krizo in tako uničili možnosti za njeno gospodarsko okrevanje.

Številni Portugalci imajo mednarodno finančno pomoč v slabem spominu. Država je bila namreč pomoči Mednarodnega denarnega sklada deležna že v letih 1977 in 1983 in ta je za sabo pa je potegnilo drastično krčenje socialnih pomoči.

Opozicija je zato že napovedala, da bo, če bo Socratesova vlada zaprosila za mednarodno finančno pomoč, zahtevala razpis predčasnih volitev in zadnje raziskave kažejo, da bi na njih slavila. (STA)

FILM - Zabiba in kralj Sacha Baron Cohen se je lotil priredbe romana Sadama Huseina

LOS ANGELES - Britanski igralec Sacha Baron Cohen pripravlja novo komedijo z naslovom Diktator, ki jo je navdihnil roman Zabiba in kralj pokojnega iraškega tirana Sadama Huseina. Na filmska platna bo Diktator predvidoma prišel maja prihodnje leto. Kot so sporočili iz studia Paramount Pictures, gre za "junaško zgodbu diktatorja, ki je tvegal lastno življenje za to, da ne bi demokracija nikoli prišla v državo, ki jo je tako ljubeče zatiral".

Knjižna uspešnica Zabiba in kralj sicer pripoveduje O ljubezenski zgodi med močnim kraljem in preprosto, a lepo Iračanko Zabibo. Ta ima krutega soproga, ki je ne ljubi in jo redno posiljuje. Kralj naj bi bil alegorija za samega Huseina, Zabiba za iraški narod, njen soprog pa za ZDA.

Roman se dogaja v drugi polovici 7. stoletja, v kateri čas bo postavljenia Cohenova precej ohlapna priredba, pa zaenkrat ni znano.

Clooney v Sudanu zbolel za malarijo, a že okrevl

NEW YORK - Ameriški filmski zvezdnik George Clooney je med nedavnim obiskom v Sudanu, kjer je spremjal referendum o osamosvojitvi južnega dela države, zbolel za malarijo, a je že okrevl. Clooney, ki je zadnje čase znan tudi kot aktivist za človekove pravice, je po lastnih besedah preživel 10 težkih dni, a je sedaj že popolnoma zdrav. V pogovoru, ki ga je ameriške televizijske mreže CNN objavila včeraj, se je Clooney tudi posahl, da bi lahko bil sudanski predsednik Omar al Bašir kriv za komarja, ki ga je pičil in okužil z boleznjijo.

Igralec je tokrat že drugič zbolel za malarijo, ni pa razkrit, s kakšnimi simptomi se je boril. Malarija lahko med drugim povzroči visoko telesno temperaturo, mrzlico, bolečine v mišicah, slabost in diarejo. Clooneyev tiskovni predstavnik pa je novici, da je igralec že povsem okrevl, dejal, da to kaže, kako je mogče s pravimi združili najnevarnejše bolezni v Afriki iz smrtne odsobe spremeniti v 10 slabih dni.

Boy George vrnil ikono ciprski pravoslavni cerkvi

LONDON - Britanski pop pevec Boy George je ciprski pravoslavni cerkvi vrnil ikono s podobo Kristusa iz 18. stoletja, ki je bila ukradena iz cerkve v vasi Neo Chorio Kythreas na severnem delu otoka. Pevec je ikono kupil pred 26 leti od nekega londonskega trgovca z umetninami, ne da bi vedel, da je ukradena. Ko so ga seznanili z njenim izvorom, se je odločil, da jo vrne. Ikona je v sredo osebno predal škofu Porfyrios v Londonu. (STA)